

SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



"Piensan los enamorados, piensan, y no piensan bien, piensan que nadie los mira y todo el mundo los ve".

RELOJES DE PRECISIÓN

"El Aguila"



EN ORO, PLATA, NICKEL, ACERO

RELOJES DE PRECISIÓN

"El Aguila"

apreciable, pues sería Las fresas maduran al mismo necesario consumir tiempo que se abren una cantidad enorme. las rosas. Los poetas las Nuestro estômago no la soportaria. Las

han cantado, y hay comarcas que deben sa reputación & las riquísimas fresas que producen. A todo el mundo agradan por su perfume y su esquisito sabor. Al contrario de lo que sucede generalmente con otros muchos frutos, que se mejoran con el cultivo y se hacen aún más sabrosos y delicados, la fresa silvestre es excelente, y hay personas que la prefieren à la de los jardines y huertos. El consumo de esa fruta es extraordinario.

Siu embargo, son escasas sus condiciones alimenticias, y no faltan higienistas que le nieguen en absoluto su valor nutritivo, teniendo en cuenta que el agua figura en su composición en un 87.66 por ciento, el azúcar en un 6.28, y el resto se reparte en minimas proporciones entre ácido málico, celulosa, ceniza, materias albuminoides y diversos compuestos no azondos. Solamente el azúcar, los albuminoides y parte de la celulosa tienen algún valor nutritivo, y ya se ve su eseasa cantidad.

Sabiendo que la ración mínima de un adulto dehe componerse de 78 à 80 gramos por día de albuminoides y 500 gramos de materias hidrocarbonadas, que den de 2.000 à 2.500 calorias, se comprende que la fresa, siendo tan apreciada, no paeda considerarse como alimento fresas son de digestión diffeil. Se acostumbra a poner en ellas bas-

tante azúcar, agregando vino generoso, kirsch, champaña, aguardiente y hasta éter, según han tratado de poner en moda aigunos neuróficos, descosos de singularizarse. Otras personas toman la fresa con crema, y esto complica notablemente la digestión del fruto.

La preparación más agradable y más digerible serfa, según Brillat-Savarin, dejar caer sobre la fresa, convenientemente azucarada, unas gotas de limón ó de naranja. Algunas gotas de buen vinagre producirían el mismo resultado, desarrollando especialmente el delicioso aroma de la fruta.

En cuanto á la acción terapéutica de la misma, si bien parece hoy bastante comprobada, su efecto positivo es muy escaso. Esa acción se debe al compuesto salicílico que contiene, y que en algunos casos determina unas erupciones cutáneas más 6 menos ligeras.

La frutilla debe, pues, recomendarse a los reumíticos, gotosos y artríticos en general. Y como además es diurética y laxante, puede decirse que no hace mal sino a los estómagos débiles.



PARA EXTERMINAR LOS PARÁSITOS de las aves de corral, se emplea una solución bastante concentrada de sulfato de magnesia ó de sulfato de sosa, con preferencia el primero. Las aves, las jaulas, los nidos, etc., se lavan con una solución de 500 gramos de dichas sales en 4 6 5 litros de agua. Esta operación es inofensiva y además impide durante algún tiempo la reaparición de los insectos.

LAS ACUARELAS bajan rapidamente de tono cuando están expuestas á la acción de la luz, pero se ha comprobado que la luz no produce ningún efecto sobre los colores cuando ha atravesado una materia fluorescente. El sulfato de quinina, por ejemplo, es una substancia de esta unturaleza; pero como alteraria los colores si se aplicase directamente sobre la acuarela, se extiende sobre el cristal que protege la pintura, por su cara externa. La solución es incolora y por lotanto, invisible.

PARA LIMPIAR los objetos de vidrio, se baŭan con amoniaco y luego se frotan con un trozo de papel de periódico.

UNAS RAJAS DE LIMÓN CON COTTEZA echadas en el agua de cocer la ropa, quiian las manchas rapidamente y blacquean mucho los tejidos.

PARA CONSERVAR los limones, se guardan entre serrin, en un cajón. De este modo no pierden la frescura en varios meses.

UNAS GOTAS de trementina en el almidon aumentan el brillo del planchado.

Los cepillos para la cabeza, suavizados por el uso, recobran su aspereza bañandolos en una solución fuerte de alumbre.

PARA QUE EL CALZADO dure mucho, se compra dos ó tres meses antes de la época en que se haya de estrenar y so pone en una bandeja que contenga aceite de ricino, en cantidad suficiente para que las suelas queden sumergidas, pero no el material. Así se deja tres días, y después se retira el calzado, se enjuga la suela y se guarda, teniendo cuidado de nirearlo de vez en cuando hasta que llegue la hora de estrenarlo.

COMPOSTURA DE OBJETOS .- Para componer los objetos rotos de vidrio, loza ó porcelana, deben untarse los pedazos con barniz líquido, graso y anejo, atandolos perfectamente ya colocados en su sitio. Luego deben tenerse al sol 6 eu un horno de regular temperatura basta que esté bien seco el barbiz,

PARA QUITAR A LA ROPA las manchas de te, lo mejor es echar cuanto antes sobre la parte manchada agua hirviendo. Así desaparece la mancha completamente.

Los espejos de Mano, por la facilidad con que se llevan de un sitio a otro, se suelen dejar en lugares donde los hieren directamente les rayes del sol.

Esto es muy perjudicial, porque la luz viva los deteriora rapidamente y adquieren una especie de velo 6 neblina que impide verse bien en ellos.

TIENDA LA PIEDAD

Bartologe MITRE III

SENORA:

PARA VESTIDOS, POLLERAS, BLUSAS Y SOMBREROS DIRIJA USTED A NUESTRA CASA.

NO HAY OTRA QUE PUEDA OFRECE UN SURTIDO TAN GRANDIOSO DE FOI MAS TAN ELEGANTES Y A PRECIOS TA REDUCIDOS.



CRÉDITOS

Concedemos á pagar en 10 mensualidades, sin interés ni recargo al guno, ó sea en las mismás condiciones que las compras al contado.



N.º 1. POLLERA
de brin puro hilo, todos los colores, blancas y
negras, hecha á
la perfección,

2877

N.º 2877. BLUSA de nansuk blanca adornada con embutidos finos, bies de musclina rayada

\$ 1.95



N.º 40. VESTIDO de brin puro hilo, todos los colores y negros, con cuello y botamanga, rayado,

\$ 12.75

\$ 6.90



La última de las grandes reuniones clásicas del año, que se celebrará el próximo sabado en el Hipódromo Argentino, es en renlidad la que despertará mayores entusiasmos, tanto por su interés sportivo como por las perspectivas que como fiesta social llegará á alcanzar.

La carrera titulada "Carlos Pellegrini" de este ano ofrece atractivos extraordinarios y se presta a amplios comentarios, de los que participan todos los aficionados.

Es la prueba consagrada en el turf como la más interesante, si no por el monto de la prima que ofrecerá al ganador, por las perspectivas que encierra esta carrera, en la que, por lo general, alternan los animales de mérito de las pistas con los potrillada del año, el elemento joven que glorifica con sus nombres la historia legendaria del turf.

Creemos que la generación de este año cubrirá bien la distancia de la carrera, pues es la más lucida de cuantas se han celebrado en la presente temporada entre animales de este sexo.

Seremos breves en nuestra Información, pues en el filtimo número detallábamos las condiciones y probabilidades de los campeones.

Esto no obstante, nos permite suponer que Amsterdam, Mouchette y San Pascual, en los pesos altos, son los más indiendos y prestigiosos por sus éxitos en

la actual temporada. Sin embargo, no podemos afirmar si estos pueden triunfar sobre los potrillos, entre los que se cuentan As de Espadas, Bijou Royal y Fisherman. El pronóstico es entonces cuestión de opinión, y, como ya lo expresamos en nuestra crónica del número pasado, sostenemos que el bijo de Diamond Jubilee debe vencer & sus poderosos | rivales con 9 kilos de diferencia.



Agramante, ganador del premio 2.000 metros en 2' 13". (Pista barrosa)

Reloj, Cadena y Anillo

nuestras tarjetas postales

en pago por el servicio de vender Regalamos

las cuales son hermosas y una gran variedad. A toda persona que venda veinte paquetes de tarjetas postales à 10 centavos oro cada paquete, le regulamos un bonito reloj de fabricacion Americana, garantizado absolutamente. Sirvase remitirnos su direccion, no envie dinero, y le enviaremes les 20 paquetes de tarjetas postules para que las venda silá. Cuando los haya vendido á 10 centavos oro cada uno, remita los \$2.00 oro valor de los 20 paquetes y le mandaremos inmediatamente el reloj, leontina y anillo. Si al recibo de este regalo U. no estuviere satisfecho le devolveremos el dinero. Escribanos ahora pidiendonos las tarjetas.

PEERLESS WATCH CO., 1133 E. 63d St., Apart 110 CHICAGO, U. S. A.

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

BIRRESBORN

Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.

10 H H 3- 10 TO 10 FS

MEDICOS OCULISTAS GRATIS Sistema "SUVA"



Compre usted sus anteojos en el INSTI-TUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el único en Buenos Aires que ofrece á usted el examen de la vista y receta GRATIS, por médicos oculistas en consultorios particulares. Este beneficio que á usted ofrecemos no

Lentes 6 anteojos oro reforzado \$ 10 .-Lentes o anteojos de níquel fino \$ 5 .-

aumenta el precio de nuestros anteojos. Instituto Optico Oculistico "SUVA"

Nota. - Estos precios son con derecho al examen médico y receta GRATIS.

Florida 366

INALTERABLES, iguales à las legitimas. Vean nuestra exposición. Florida, 462. ____ JOYERIA RUSQUELLAS ____ TORNILLOS oro 18 quil... \$ 25 .- ,18 .- , BOTONES pechera, oro 18 quilates, \$ 12,

ANILLOS platinados, \$ 30.— y. \$ 18.— ALFILERES corbata, 18 q. \$ 15 y \$ 12 -COLLARES, todos tamanos. \$ 50 .-



Es dulce, como para postre el vino

Moscatel Rosado

(Marca registrada)

de las bodegas de RICARDO PALENCIA & Cía

Gral. San Martin (Mendoza)



ES EL JUGO PURO DE LA DELICIOSA :: :: UVA MOSCATEL ROSADA :: ::

> Pedirlo en todos los buenos almacenes despensas, confiterías, etc.

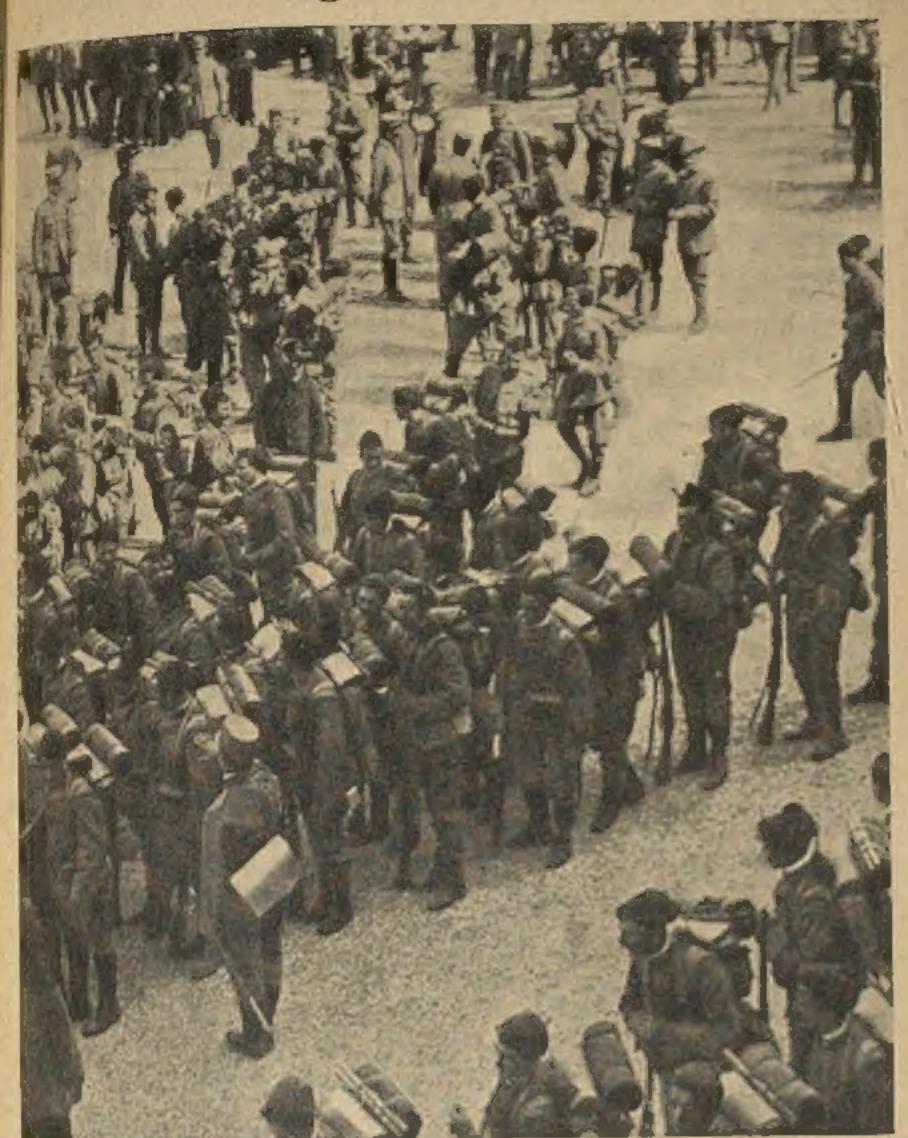
Unicos representantes en Buenos Aires:
M. LISSARRAGUE é Hijo,
CALLE CORDOBA, 1011
Unión Telef. 107 (Juncal)
Cooperativa 835 (Central)

Agentes en Rosario de Santa Fe: ECHESORTU y CASAS CAILE SANTA FE, 961

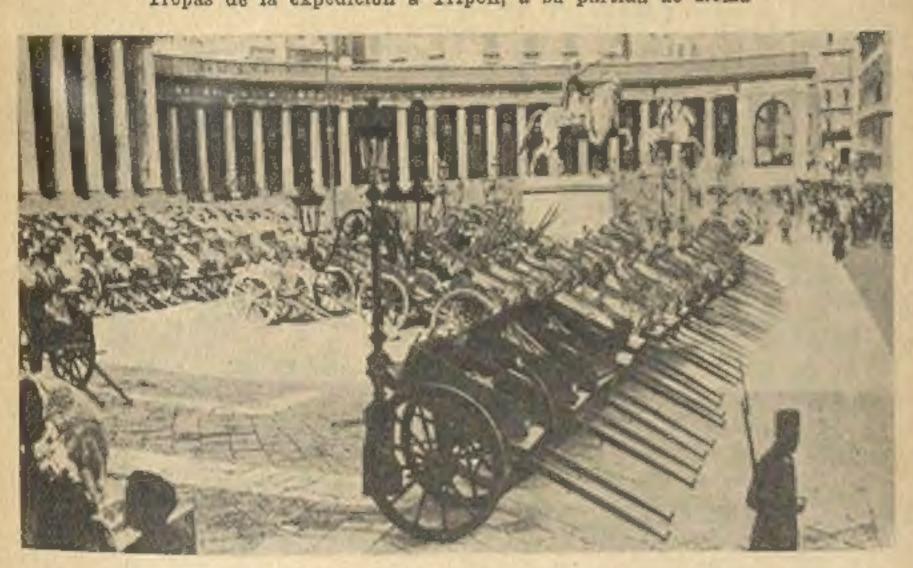
La guerra italoturca

tre

ía.



Tropas de la expedición á Tripoli, á su partida de Roma



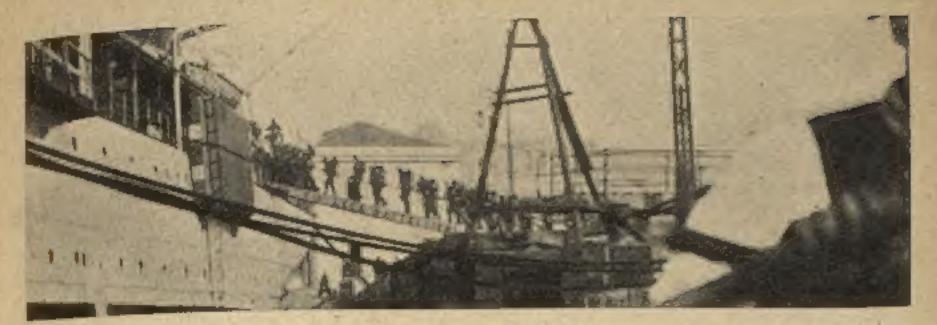
Carros de municiones reunidos en la Plaza del Plebiscito, en Nápoles, para su transporte á la Tripolitania

Habanos SOI Cigarri

4

a o.20 v o.30

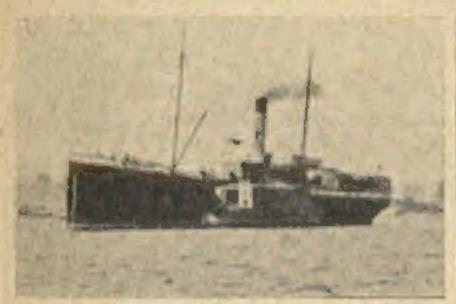
LA GUERRA ITALOTURCA



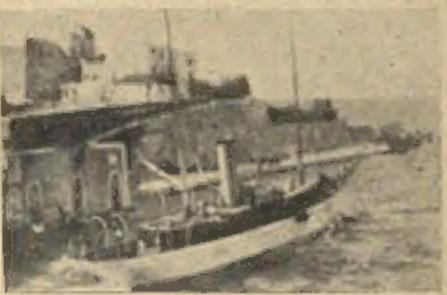
Embarco de tropas en Napoles



Fugitivos de Tripoli reclên desembarcados en Siracusa

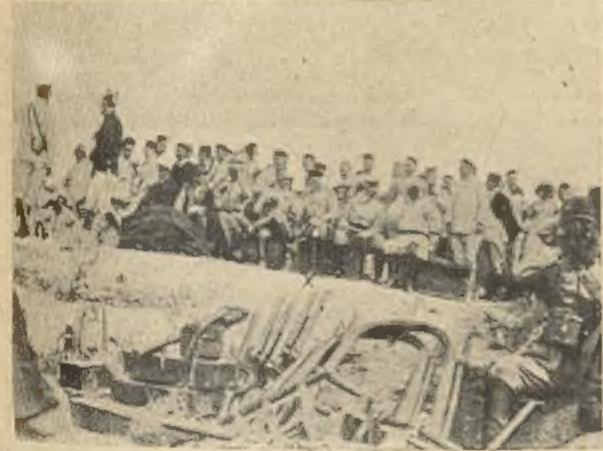


El vapor turco "Newa" apresado con 162 soldados turcos, cañones y municiones, por el torpedero "Alpino" y llevado à Tarento.



El yate de bandera turca, apresado por el cazatorpedero ''Corazziere'', en Preveza.

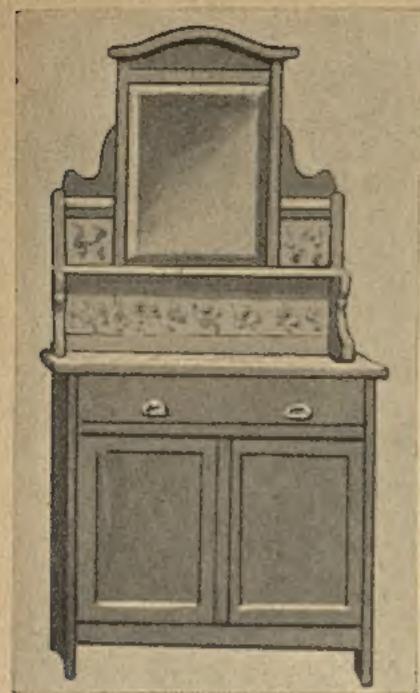
DE MARRUECOS



El ministro de la Guerra español, general Luque, (x) acompañado del capitán general y su estado mayor, presenciando el combate con que se inició el avance en la región del río Kert.



Don Miguel Primo de Rivera, coronel del regimiento de infantería de San Fernando, herido en las operaciones.



Muebles y Tapicería "Unión Fabricantes"

Corrientes 1779

—— casi esq. CALLAO ——

¡Muebleros y particulares! To. dos, antes de comprar MUEBLES, visiten nuestro salón de exposición de ventas, en el cual hallaréis un surtido completo de dor mitorios, comedores de pino tea y ricos juegos de vestibulo, de mimbre, para verano.

NOTA.—No anunciamos precios porque no queremos engañar al público, Los del interior pueden pedir Catálogos, que los enviaremos gratis.

CORRIENTES 1779



BUENOS AIRES



MATAMOSCAS

"DAISY"

Bandejita de metal simulando un ramo de flores margaritas, muy atractiva y vistosa. Es inofensiva para las personas y dura toda la estación de las moscas.

Agentes: MEDINA y Cia.-Rivadavia 869
Importadores de ferreteria
VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERIAS Y BAZARES



GRATIS

Un precioso Anillo de vaina de ORO MACIZO, montado con diamantes y rubies asimilativos.

NO QUEREMOS DINERO

Mándenos su nombre y apellido, con la dirección claramente escrita sobre una tarjeta postal, y nosotros le remitiremos, sin gasto alguno para usted, treinta (30) paquetes de nuestro delicioso perfume de Rosas Blancas. Entonces podrá usted vender fácilmente este períume á sus amigos y vecinos á 35 centavos cada paquete, y luego de venderlo todo y habernos devuelto el total del importe, nosotros le mandaremos por su molestia. ABSOLUTAMENTE

GRATIS, el anillo mencionado. El objeto de hacer tan maravillosa oferta, es hacer conocer á la brevedad posible, nuestro superior perfume, estando convencidos de que cada persona que lo use lo recomendará gustosamente á todos sus conocidos. Mándenos en seguida su nombre y dirección y recibirá gratis este precioso anillo. No se necesita dinero. El riesgo es nuestro. Se aceptará la devolución de las mercaderías no vendidas.

MUTUAL SUPPLY Co. Secc. B., 2740 Bmé. Mitre, Buenos Aires



Conspiradores monárquicos presos y custodiados por fuerzas del ejército republicano



"PARIS", Rico corset en couti, broché mercerizado, forma e agantisima, colores surtidos. Con a la ligna \$ 25.--

LOS CORSETS

GATH & CHAVES S. A.

consultan las exigencias de la moda, de la estética, la higiene y la salud. — — — — —

Prácticos y elegantes, sus precios son de gran "réclame" y de verdadera presentación del artículo. — — — —

Invitamos à visitar la Exposición de los modelos en díversidad de formas y precios. —

En- ANEXO Avenida de Mayo peru y Rivadavia

GATH & CHAVES

SOCIEDAD ANÓNIMA. BUENOS AIRES

Casa de compras en Paris: 20-22, Rue Richer IXme.

Yo le ayudaré à que se cure Vd. mismo de las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo, todo gratis

Yo le enviaré à Vd. el Tratamiento de ensayo con Instrucciones muy Claras y sin que le Cueste Nada, para que se Cure en su Casa Escribame Ahora

Aquel que sufra de enfermedades de los riñones, vejuga ó reumatismo, puede sa ber, sin gastar un solo centavo, que al fin se ha encontrado el remedio único para curarlas. Yo le enviaré gratia y con las instrucciones necesarias el tratamiento á cualquier victima de estos males, de manera que puede curarse en su casa y sin necesitar de otra persona. Cuando digo gratis es porque no le costará nada no pido dinero. Lo que tiene que hacer nsted es escribirme una carta indicándome los síntomas de su enfermedad y lo que siente, y yo le ofrezco cumplir lo

que premeto,

Por el hecho de enviar el tratamiento gratis debe convencerse usted si mis re medios curan, yo hago el gasto para en viarle regalado. Lo que pido es que sigu mi tratamiento como le indicaré y usted se habrá curado radicalmente de las enfermedades ya menetonadas. Nada tendra que pagarme abora ni después de que le haya curado, es obsequio que hago á miles de pacientes que sufren de las enfermedades ocusionadas por el ácido úrico. y mi deseo es que aprovechen los enfer mos para ser curados sin pérdida de tiempo. La mejor parte de mi vida me he dedicado al estudio y curación de estas enfermedades que tanto afligen á la hu uspidad, y per la masmo quero ay dar a usted a cone so core sto gaster nida

Escribame an ira, co deje para mahana, describa su enfermed d para envincle in m costament in thetanocrto grides. Alganos de los sirtomis de las entermeda es de los rincres, y joga y reumatismo,

son los siguientes;

1. Polor en la espalda

Pecunic disco de organ Ar for y obstrue in all oringri

Da ir 6 s usto idad en a verga

5 Unfermed d de la presents h, tr ses a dolor in el est mage

7 Deb and general marca

8. Defer y sensibilidad bajo lis cesti las decouliss

Hinchitzon et var as partes del euery i

10 Esticiamiento, molestia en el hía

Pa pitac mes y dolor en el corazón 12 Polet en las equaturas de la ca-

dera. 17 Dolor en el cuello 6 en la cabeza,

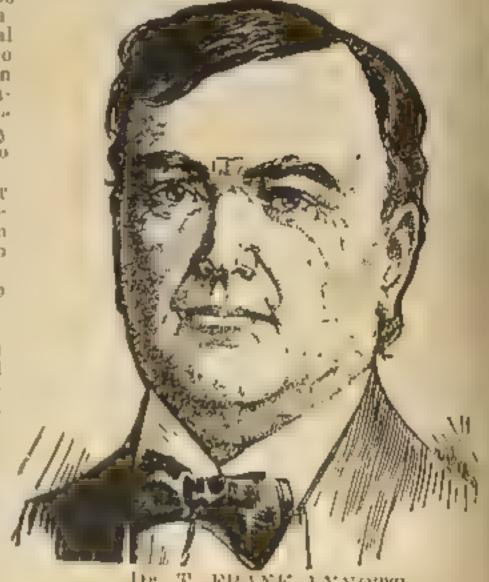
14 Dolor ó sensibilidad en los riñones. 15. Dolor ó sensibilidad en las coyunturas de los huesos.

10 Dolor o sensibilidad en los músen-

17. Dolor ó debilidad en los nervios.

18 Agudo 6 erónico reumitismo Ustel pride describir su condição d In me or manuers or parties of partie may or claridad de los sintomas descriptos, no r cione el número de aquellos que siente es little Battle en el la collegue ya en este nnuncio, y remitame para a vuelta de corrao enviarle el tratamiento especial que usted necesite, y sin que le cueste nada. Mi dirección y nombre es Dr. T. Frank Lynott, 216 Occidental Building, Chicago, III., U. S. A.

Yo no pido a t tel direr solumente deserte pravida de proce como as



Dr T. FRANK LYNOTT

humanidad didict te, que las ci fermedides de les riñon s, vegiga y reunal sano, la pa de cursa de una majo ra cientaria sa-They sin color. He trade gran exito en na cura ion sa fa toda clase de presente jovenes o vie as ya hayan udquarido a enfermedad recrentemente 6 hayan su

frido por muchos años

Desde el lecho que no pedo due o escribante abora y usted se sorpr ndere y ver cian faed es curarse chande s ha des al crio el unico resedio el noparo e po fensavi y cert fir cocsta calidos por cl got crno de la Estas Unda La reputir en asted con tidas las restric con s y le dire los m jores consejes que un dieter de na large experiencia por dar es. Una vez nos vuelvo à rer ti, et n di cobro asi que dirijase hay mismo Escriber e ma carta é caste ce capir o ambes

EL CUPON de abajo recortelo del anuncio

Dr. T. Frank Lynott. 216 Occidental Bldg, Chicago, E. U. A. Siento los síntomas numerados
. (Aquí ponga los números
Le agradeceré por el envir grat s de u frat me ato de ens vo construce e
tes 1 and other less of the last of or a sin.
necessarios para an enacion Ma con l
15
(Aquí ponga el nombre completo.)
(Agui cade r imere l'ista le curres)
Acui ciudad prov è estado y país i

Sirvase eserbir su rembre complete y claro, ciudad y pais, o si gusta eseraba su nombre y dirección en otro papel y adjuntelo el cupón

La primera corrida de toros

EN EL REAL DE SAN CARLOS

to the mights oxigenarie, si te un les corrates de toros, 6 el , ' jest de la plota, el crolista reas he are printing, como buen erade tensett vayas, manana do-

13 q 2 Pies no es nada el acont en intrecte y pripara l'Le l'ana-

regaración de las corridas, debu-4 1 1 P and his espadas Manuel Garcia "Re-



Manuel Garcia (a) Revertito

vertito" y Je-é Riva "Morenlto de San Bernardo", con sus respectivas cuadrillas, formadas por la flor de los muchaches de la terería. Se lidiarán cuatro biches importados de la ganadería sevillana de Fernando VIllaton y de la afamada de Campos López

"Revertito" es el descendante y la rodero de la fama del gran "lleverte"; le dió la alternativa, en Madrid el "Bonbita", allà por el año de 1905; les "to-reso" en compaŭis de la flor y nata de los maestros del arte, lo que quiere dech

one no es un "comino", ni mucho menos. "Morenito de San Bernardo" es otro personaje de campanilias en eso del arte de matar toros, y si no, que lo digan los mejicanos, que durante sels años consecutivos no se han cansado de darle palmas y cigarros. Está en efectividad desde 1897 y ha trabajado en las principules plazas de España, de modo que si no es general ya, es porque en esto del torco hav escalaton cerendo

Adellas, los chicos tienen unas ganas lenomenales de obtener gloria y atirmar su renombre en la Argentina, ; han jurado al geonista, ante una caña de Manzanilla, que si el ganado de mañana se presta—como es de esperarlo—darán el sulto de la garrocha y parenran en silla, de rodillas y barán la mar de floreos, de esos que en el arte de Cúcho res y Lagartijo hacen gritar al público: .016, a gente de sangre torera!

I er sl todo lo dicho no fuera bas tante, agréguese la inauguración del Fronton, que se realizara también ma hana, jugando dos partidos los conocides pelotaris Josefto de San Sebastián, Bravo de Marquina, Chiquito de Vergara y Yucelte

¿Más?, pues sí, hay más, y 🙉 que todo eso se da casi regalado, como dicen unestros rematadores.

Pasaje ida y vueita, con asiento y en trala en el Fionton y entrada de Sol y Sombra & la Plaza, cinco nacionales. Lo mismo, pero con astento de barro ra, seis nacidanles; los palcos para el Prontón, seis nacionales, y para los

toros, cinco.

El viaje se efectuară con todas las garantias de comodidad y rapidez, pues de acuerdo con la Prefectura Geneval de Puertos, y bajo su vigilancia, se ha establecido el siguiente servicio, saliendo de la Dársena Sur:

A las 4.30 a. m., vapor "Roma", Lora mny apropiada para las personas que quieran conocer é instalarse en el nuevo y confortable hotel o almorzar en el amplio restaurant de la plaza. Este vapor llevară solamente servicio de bar.

A las 10 a. m., "Colonia", con servi cio de bar y restaurant; precio de lunch, dos nacionales por cubierto, sin vino.

Verus saldrá á las 10.30 a. m. en crvi jo especial gura famídas, y con recargo de cinco nacionales, pues llevara servicio de restaurant comprendido en of pasage

A las 12 del dia marchara el "San Martin", que está convertido un yate ele-Lantisimo, después de la reparaciones que ha sufrido recientemente. Este vapor bara un servicio de expreso y llevură servicio de restaurant

Los regresos se deben efectuar forzosamente en los vapores que cada boleto determine y por el signiente orden (hora argentina); "Roma" sale del Real A las 4.30 p. m., aqui & las 7.30; ' \c-1. 18", a las 4.45 p. 10., aquí a las 7.15; "Colonia", á las 5 p. m. ngui á las 7; San Martin", a las 5.30 p. m., agui â las 7.45.

Como punto final diré que las cuadrillas que actuarán en esta temporada y que irán presentándose al público suc 🦠 sivamente, están formadas por los sig il ni s caballeros, y conste que esto de cabalteros lo digo sin doble intención).

Espadus.- Joaquín Hernández (a) Porrao, Manuel García (a) Revertito, José Riva (a) Morenito Chico de San Bernardo, Emilio Gabardo (a) Gabardito Plendores.—Joaquín Trigo (a) Trigui-



José Riva (a) Moren to chico de San Bernardo

to Manuel Menéndez (a) Artillerito, A. Junciez Co-Lazartán

Handerillerus — Joaquin Ochoa (a) Ochorta Vicente Gisbert (a) Pala, Jose Diaz du Torerito de Málaza, J sé Rifor an Riabito Liuis Martin & er L. Nic. Jongum Garat a Limeño.

Los toros pertenecen a las ganaderías de Pablo Romero, Arribas Hnos., Lopez Plater y Villalón (antes Adalid).

Conque, amigo lector, asirve o no mi amable consejo? Pedir más serfa gollería.

PUNTFRET

EL NUEVO PARIS ANTIGUA CASA MORE. Suipacha y Rivadavi.



Garteras "Gobelinos"

Siendo la cartera Gobelino preferida por la diversidad de dibujos y práctica duración, nos es grato ofrecer á Vd., como gran "réclame", uno de los muchos modelos recientemente recibidos de París, al precio de

\$ 1.90 c/u EL NUEVO PARÍS

Antigua Casa Moreau



Blusa \$ 1.95, Sombrero \$ 9.-

Blusa \$ 2.90, Sombrero \$6



\$ 1.90







\$ 1.9



\$ 1.90



EL NUEVO PARIS

Antigua Casa Moreau :: : SUIPACHA y RIVADAVIA

El Skansen de Estocolmo



La ciudad y puerto de Estocolmo, vistos desde el Skanson

Estorolmo, la maravillosa ciudad escandinava, hautada por muchos la Venecia del Norte, por estar situada sobre una isla, tiene admirables palacios y un magnifico parque, verdadero jardin británico, al que se da el nombre de Djugarden, y que es, sin duda, uno de los mejores de Europa.

La gran atracción del Djugarden de Estocolmo es el Skansen, un verdadero de osos blancos y negros, lobos, zorros, linces, renos, gamos, ciervos, cauras, focas, nutrias y otras cien especies de animales aparecen al visitante como si se hallaran en estado de libertad, porque el recinto que habitan está magistralmente enmascarado con oportunas adaptaciones de terrenos y bábiles plantaciones.

En un valle melancólico que se ex-



Campamento de lapones

Niños lapones

museo viviente al aire libre, que ocupa un espacio de 2.400 hectareas cuadradas en la parte central de la Isla, cuyos actidentes ofreces en miniatura la imagen de a naturaleza de toda Suecia y que compendia la vida de aquel pueblo desde varios puntos de vista

Fué el profesor Hazelius, uno de los grandes hombres de ciencia escandinavos, quien en 1891 inició esa obja ge-

ulal que, apoyada por la opnión pública, pudo en pocos años desarrollarse eficazmente, dotando à Estocolino de una institución verdaderamente finita en el mundo y admirada por todos. Aprovechando los accidentes del terreno en 🤭 parte montuosa de la isla, se pudo. con sagaces repliegues y con oportunas brechas en las rocas, encanalar el agua en graciosos regatos que, formando pintorescas cascadas, se vierten en lagos igrestes. A menudo coronados de enmarafiados bosques, con estudiados movimientos de tirrra y oportunas plantaciones se consigue disponer la localidad de tal modo que se pueda situar en ella un bien provisto jardin zoológico, en que está condensada toda la fauna sueca, y dontiende al pie de unas rocas, está acampada una numerosa tribu de lanones, los aborígenes de la Suecia nórdica en fundados en sus extraños trajes de vivos colores y cubiertos de toscas pellizas; grandes ó pequeños, hombres ó mujeres, todos se industrian en la confección, harto primitiva, de objetos de huese de reno en despues en a á los forasteros á prectos de alce icl.".



Familia lapona en el Skansen

"Gasa Amarilla"

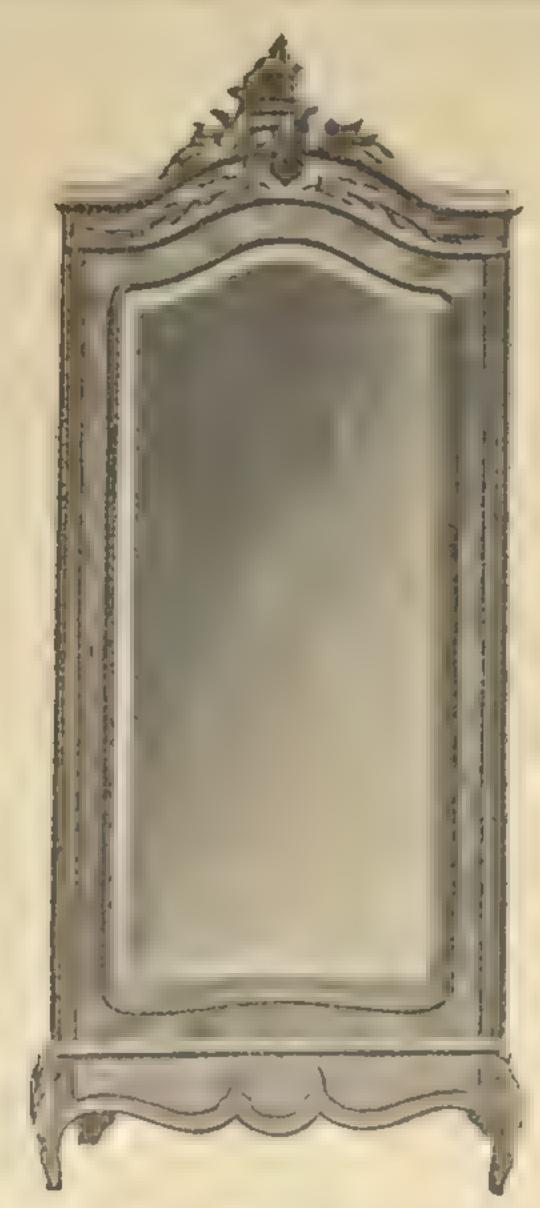
Carlos Pellegrini,

entre Tucumán y Viamonte

Fabricantes é importadores

Cía.

Roche,



Surtido moderno. Ventas

or mayor y menoi

Recomendamos una visita á nuestra gran exposición Precios de verdadera liquidación.

Para el interior GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO Se remite :: pedir nuestro gratis.



Estación de postas de Dalecarlía

En la margen de un bosquecillo, entre on campo cultivado y una verde pradera, está la fiel reproducción de una granja del Halland, formada de algunas construcciones de madera, en el estilo característico del país y con todos los servicios y dependencias necesarios.

Dentro del bosque se encuentran, aqui una enbaña de carboneros, allá una enseta de mineros de Dalecarlia, más adelante una lechería de Jonkoping, donde una hermosa muchacha, con su elegante traje nacional, ofrece con exquisita gracia una excelente taza de leche; después una linda casita del Kopparborg, cuyas simpáticas habitadoras están trabajando en labores finas de colores brillantes; y

en fin, un pequeño chalet que recuerda los pueblos de los alredederes de Josala, en que los estudiantes de la famosa universidad se recogen en la soledad A estudiar y meditar.

Al comienzo de la selva de enciuas, una construcción de dos pisos, elegante en su sencillez, representa una de las estaciones de postas que se encuentran en Dalecarlia, donde no hay todavía ferro-

carriles.

Una antigua construcción del siglo

XVI, toda de madera elaborada con bastante gusto, ha sido transportada desde

Helzivegland y sirve para exponer una
curiosa colección de objetos y trajes

rampoco falta la iglesia, con su campanario, que se alza sobre la fachada y un pequeño cementerio.

usados en las flestas de Navidad y prip-



Manada de renos





Servicios fúnebres

Por # 150 m/n.

Servicios de más lujo, á precios convencionales

LA CASA NO TIENE SUCURSALES

PIDASE POR TELEFONO EL ENVIO DE UN EMPLEADO

Unión Telefónica 131 (Once).

Cooperativa Telefónica 186 (Oeste)

NOTA.—Esta casa acepta el pago, por cuotas, de los SERVICIOS FUNEBRES, de cualquier categoría que ellos fueren, siempre que se ofrezca satisfactoria garantía.

La secta de los senusis



Procesión de los senusis por el muelle de Tripoli, celebrando el natalicio de Fátima, la hija de Mahoma

ya hemos tratado de los senusis, dando á conocer la importancia de esa secta mahometana, que incita en Tripoli à la resistencia contra los italianos Precisamente esa secta fundada por Senusi sargió después que ocuparon á

Argelia los franceses, para opon ree al avance de los cristianos en e. Africa, y en oposición á las predicaciones hellas por enton es en el mundo musulción, que aconsejaban reconocer los repetidos treinfos del cristianismo.

Memorroides!

Su cura radical é infalible se : consigue con los afamados :

Supositorios Anusol

En venta en farmacias y droguerias

Unicos concesionarios: MENDEL y Cis., Belgrano 561, Buenos Aires. En Montevideo: FERBARI y DE VITA, Bincón 86.

La Eritrea arqueológica



Detalles del templete de Toconda

En la Eritrea, cerca del confin meridional Belesa-Muna, está la población de Addl-Caié, donde confluyen caminos at mar Rojo y el interior, siendo los principales los de Agamé y el Tigre.

Esa población es centro de una región extensa, que ha motivado muchas conjeturas y discusiones entre los arqueólogos.

Al oriente de Addl-Calé, a una hora de muy penoso canuino, està la altiplanicle del Cohalto, de mas de 2.000 metros de altitud y sembrado de rulnas Son restos de templetes, algunos de los cuales presentan. sobre capiteles columnas de sección cuadrangular detalles muy bien con-servados. El conde conde Estanislao Russel, francés, visitó las ruinas del Cohalto

en 1860; escribió sobre ellas extensamente y se t tuló descubridor de las intsmas, afirmando también que esos templetes antiquísimos no son sino restos de una ciudad llamada Coloe, que servía de estación veraniega á los ricos comerciantes de Adulis, hoy Zula

Teodoro Bent, inglés, en 1828 y des-

pués de una excursión á la nitiplanicle del Cohaito, afirma por su parte que las ruinas en cuestión no son otra cosa que restos de estaciones sucesivas donde los semitas invasores se irfan estableciendo para dirigirso contra Axum, la ciudad santa de las cien iglesias

Max Scholler y el profesor Scheweinfurth, alemanes, vi sitaron las ruinas en 1834 y penetraron en una especie de câmara sepulcial de donde sacaron algunos ráneos y copiaron varias inscripciones. Los unos y los otros, según diren, son de puebios

muy diferenter . los actuales en 1 y costumbres; y: que reconocea que francés Estani Russel es el de bridor de las rua declaran que ést pada tlenen que con restos antisimos existentes Zula, y que no crefble que sido jamás una tación veraniega, L única cosa en qu estan de acnerdo tos arqueólogos, in la existencia 6 las ruidas y en gran antiguedad Algo mejores y mis

completas son las ne vestigaciones del monte de la continua del continua de la continua del continua de la continua del continua de la continua del continua de la continua del continua del continua de la continua del continua del continua del continua del continua del continu

varias veces desde 1898; visito reprudamente las ruinas sobre el Counto estudió los asertos de sus predecesore y consiguió dilucidar los elementos de controversia.

En esa misma época formaba pare de la guarnición un distinguido oficial el teniente Marazzani Visconti, acanto



El cementerio

nado en Addi-Caié. Este oficial, moy aficionado á la arqueología, logró entusiasmar á sus colegas, oficiales del 7.º batallón indígena para practicar excivaciones, y después de algunos meses de trabai es logró poner en descubierto vatios capiteles de columnas enterradas Animados todos con este éxito, alguieros

la penosa tarea y consiguieron descoterrar un templete Está encerrado en un foso, al que se sube por una escalinata de piedra arenisra, muy blen conserrada. En uno de los angulos del foso bir bia un sepulcro, cu el que hallaron huesos, amuletos y objetos de metal labrado. También habia losas de marwol blanco y de pizarra que muestran notable adelanto en el arte de la construcción. Abadire. mos que sobre la via que de Toconda conduce à Senafé nor el difficil paso del Cascassé las algunos poeliscos, uno de



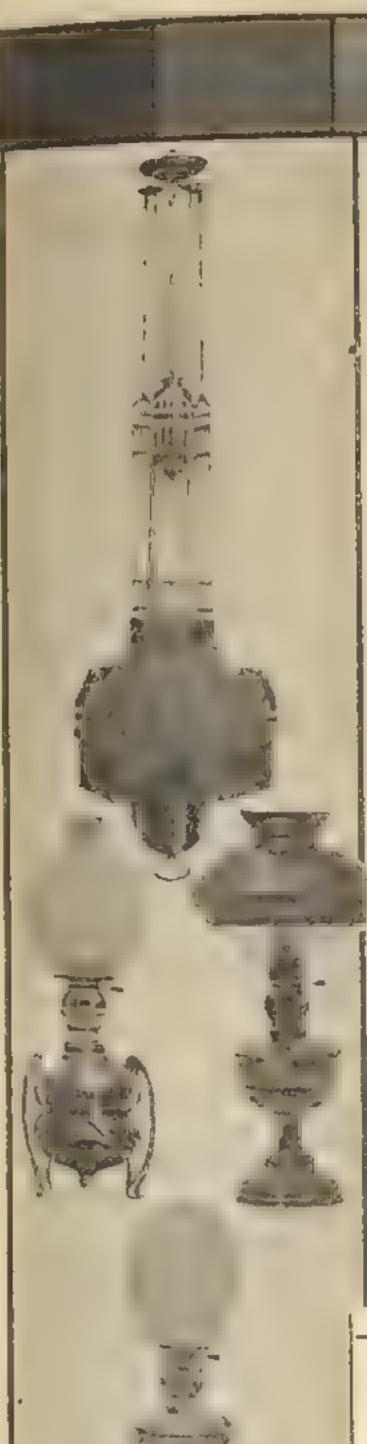
Rumas sobre la altiplanicie del Coharto

LA DIFERENCIA ES NOTABLE

KEROSENE

ELECTRICA

GRS ACETILENO GAS DE HULLA ALCOHOL CARBURADO



Las familias que veranean en sus; quintas y estancias tropiezan siempre con las dificultades de tener un buen alumbrado.

Nuestro sistema de lámparas á alcohol carburado resuelve ese problema.

Dan más luz que los otros sistemas conocidos, incluso la luz eléctrica, y es mucho más barato.

Nuestras lámparas son fáciles de manejar. Sólo hay que llenarlas cada cinco ó seis días y limpiarlas cada tres ó cuatro meses.

Si usted no las emplea en su quinta, apresúrese á adquirirlas. Si las tiene ya, mándelas á tiempo á nuestra casa para que se limpien.

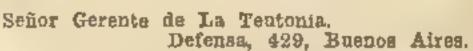
Pidan presupuesto y condiciones para hacer un ensayo, a

ATEUTON

SOCIEDAD ANONIMA DEFENSA 429 BUENOS AIRES

SAN LUIS 1273 - - URUGUAY 7

ROSARIO MONTEVIDEO



Sirvase mandarme GRATIS y por correo cortificado el catálogo de las lámparas incan descentes à alcohol carburado.

Nombre

Dirección . P B T 28

(Escribase claro)



Gran Premi

PARIS
ABRIL DE 1908

PRIMER PREM

MONTEVIDEO

Agua Blanca Gasanovas

SIN RIVAL EN EL MUNDO PARA EL CUTIS

Infalible para destruir las

Pecas, Manchas, Granos, Puntos negros, Paño, Manchas de Viruela, etc., etc., de la cara.



HERMOSEA y CONSERVA la LIMPIDEZ y FRESCURA del CUTIS GARANTÍA SERIA 140 AÑOS de ÉXITOS COMPLETOS

Se previene que se ha cambiado el envase de nuestros "POLVOS CASANOVAS" para la toilette, mejorando al mismo tiempo su calidad, à tal extreme, que podemos garantir que hoy en nada superan à los nuestros los mejores Polvos que se importan del extranjero y se venden à mucho mayor precio.

A causa del elevado costo de las nuevas substancias empleadas en su elaboración, nos vemos obligados á modificar desde la fecha su precio, siendo, en adelante de \$ % 2.65 la caja.

FABRICANTE:

José Casanovas Moure

DEPOSITO GENERAL:

1441-47, Humberto I, 1441-47, Buenos Aires



En venta en la casa de Gath y Chaves y en sus sucursales, Tienda San Juan, Tienda A la Ciudad de Méjico y en todas las droguerías, farmacias, tiendas y perfumerías de las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay, Iquique (Chile) y Lima (Perú), calle Baquijano, 295.

En el reino de Italia: Luiggi Traversaro e figli; Canogli
(provincia de Génova), vía XX Settembre, 1, 2 y 3, y en
Génova, Carlo Felice,
número 6.





Obelisco enterrado en el camino de Senafé

ellos enterrado horizontalmente; el otro, evidente-mente destrozado, tiene una inscripción que nadie ha descifrado hasta ahora ; nunque con otras se ha tealdo más éxito.

Conti-Rossini no se conformó con estos descubrimientos y sa internó haclendo estudios hasta Axum. Pudo así declarar netamente que sus predecesores habian hecho falsa ruta en sus inducciones de arqueología eritrea. Negó que Estanislao Russel hublera sido el descubridor de las ruinas sobre el Cohaito, y lo probó citando los



Ruinas del Cohaito

escritos del profesor italia, no Sapeto, que bablo extensamente de aquellas ruinas antes de 1860.

Era, en efecto, poco probable que hubiera podido quedar desconocido un paraje tan próximo a rutas comerciales.

Hace un cuidadoso estudio sobre el estilo de aquella época, que llama Sabeo-Axumita, rebate las afirmaciones de los arqueólogos alemanes y esparce no po-ca luz sobre esas curiosas reliquias de una civilizaclon, cuya antigüedad se remonta a más alla de velute siglos.



Vd. puede ganar_ mucho más de lo que gana.

¡Quiera usted mejorar su presento y asegurar au bienestar contra las contingencias y vicisitudes del porveniri i Desea usted aumentar y multiplicar sus gananciss, para que su sueldo mensual ó su jornal diario sea mayor todavía y le permita vivir con holgura y desahogo! Para conseguirlo de veras, hay un solo medio eficaz é infalible, que está bien explicado en el hermoso libro que se titula "EL PODER PSICO - MAGNETICO". nar

el res.

The same of the sa	Dicho libro se entrega y se envia GRATI
	franco de porte. Para obtenerlo, basta lle
cupón adjunto y remitirlo a	il Dr. M. Whalley. Venezuela, 1521, Buenos Ai
	- C T P Ó N
	- CUPUM =
Sefior Representante del	doctor Marx Whalley.
-	Venezuela, 1521, Buenos Aires,

Sirvasa remitirme GRATIS el libro titulado: "EL PODER PSICO-MAGNETICO".

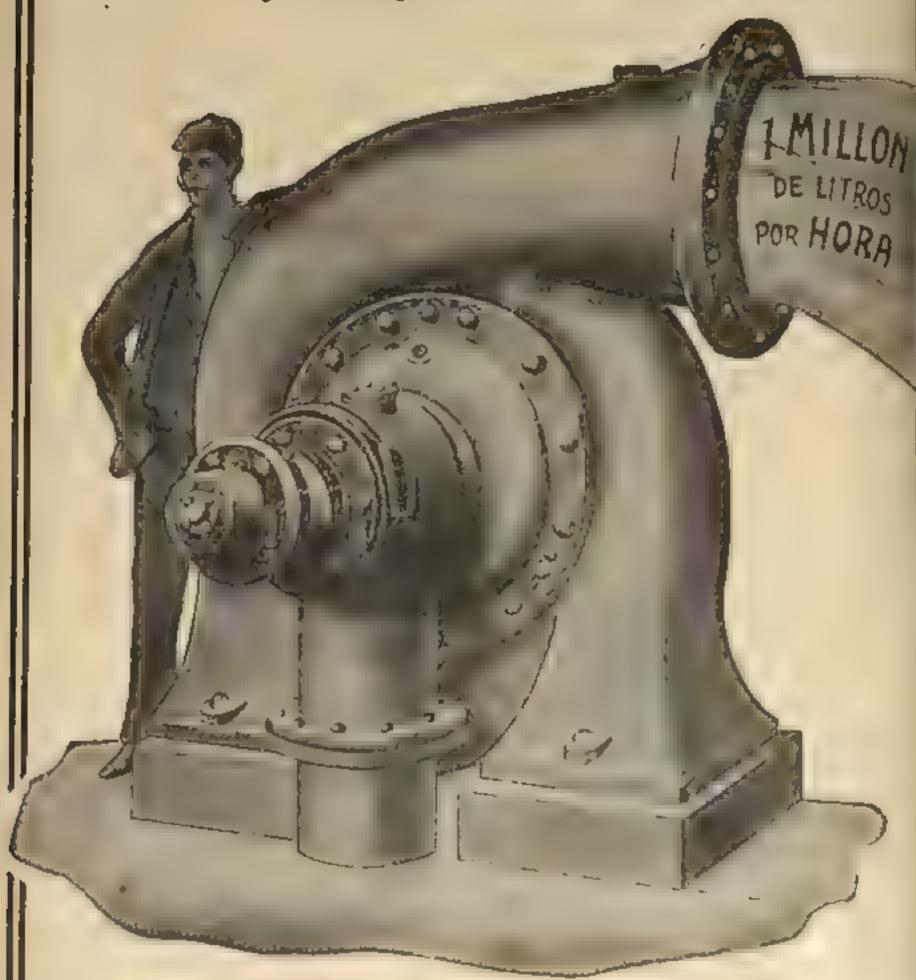
Nombre

Calle y número. Cindad 6 pueblo

Provincia.....

Horas de despacho para el público: de 8 á 12 a. m. y de 2 á 6 p. m.

Estancieros! ¡ Agricultores!



DEJO DE SER UN PELICITO DESDE QUE INSTALAMOS NUESTRAS BOMBAS :: ::

Rendimiento enorme de agua

á costo muy reducido

HEINLEIN & Cia. — Sección — Koerting linos.

1402, Avenida de Mayo, 1500

Mandan prospectos y precios á quienes lo soliciten

Los aeroplanos en Africa



Brégi en su biplano, poco antes de descender en Fez

Tanto en Marruecos como en Trípoli, los aeroplanos están causando asombro entre los musulmanes. El 13 de septiembre, el conocido aviador Brégi partió de Casablanca en un biplano Bréguet y salvó en una hora los 80 kilómetros que separan la costa de Rabat.

El 19 partió de nuevo para Mequinez, recorriendo en una hora y cuarenta y cinco minutos una etapa de 135 kilómetros. Se encontraba entonces el intrépido aviador sólo á 60 kilómetros de la capital Fez, adonde llegó el día siguiente, en media hora.

Banco Español del Río de la Plata

Casa matriz: RECONQUISTA 200

Prima & recibir sobre las acciones no integradas \$ c/l 11.472.829 00 SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, Valencia, Vigo. En el interior: Adolfo Alsana, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores,

ba, Coronel Suárez, Dolores, Gualega velú Guam ai La Piata, Lincoln Lomas de Zamera, Mar del Piata, Mendeza Mercaes, Nueve de Jalio, Pergamino, Pelinajo, Posadas, Rosario, Ros, de S. Fr. agercia Nº 1. Rafaela, R.v. davia. Sallicueló, Salta San Juan, San Nicolas. San Pearo Sen dafael Santa Fe, Sant ago de l'istero, San Luis, Tres Arroyes, Tucumán, Vala Mercedes (San Luis) y Villaguay. Agencias en la Capital: Avacido, esq. Santa Fe, Barra as a. N. etc. Vieytes, 1926, Belgrato 2964, Belgrano, Cabildo, 2091, Bernardo de Ingoyen 170. Boca del Riachuelo, Almirante Brown, 1422; Bernardo de Irigoyen, esq. Pavor, Belivia 399, Corriettes, esq. Anchorena: Coseros, 2965; Chareas, 1757. Entre Rícs, 785. Once de Septiembre, Puevrredón, 183; San José de Flores, Rivadavia, 6902, y Trianvirato, 802. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur etc. Exp.de cartas de credito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las placis comerciales. Cobranzas de cupones y cividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagar-s y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones sucuentes:

Abona Abona $\mathbf{E}\mathbf{n}$ A 30 dias 1 j % 1 j % Depósito á premio con libreta, desde Cuenta 2 ½ % \$ 10 c/l hasta \$ 10,000, después de los 60 dias... A 60 días 2 ½ % A 90 días 3 ½ % A 6 meses 1 corriento 4 7 a oro Cobra y moneda, A 1 año 4 h c 生主作 legal, En cuenta corriente en oro moneda 5 1 A 2 años 5 sin interes' A 3 años 5 ½ % legal 5 1 % 6 C Descuento general..... convencional A 4 años 6

Buenos Aires, 30 de Septiembre de 1911.

JORGE A. MITCHELL y ELIAS D. ARAMBARRI, gerentes.

MUEBLERÍA BRISTOL

CANGALLO, 679

000

RECIEIMOS BONOS DEL BANCO PROVEEDER del RIO de la PLATA

La casa que vende mejor y más barato

de Londres casa Hermann, la Muebles importados d

のなのものなからののかうう

00.000

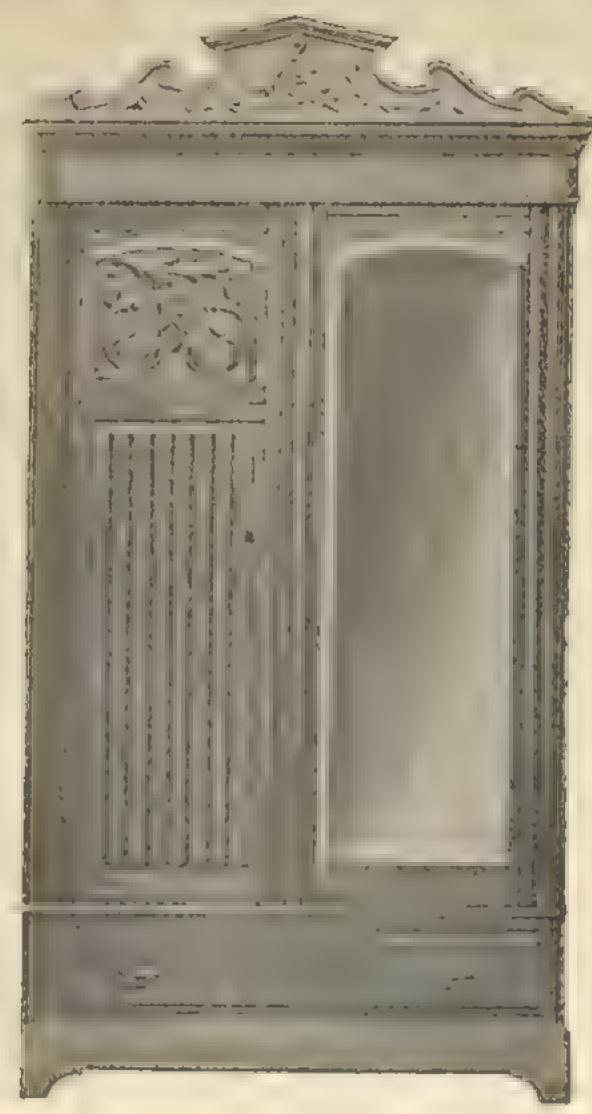
Ģ

9000

Q.

ó

100



Escritorios Norte-Americanos

Surtido único en Buenos Aires

PEDIMOS UNA VISITA
ECONOMIZARÁN TIEMPO Y DINERO
----- CANGALLO, 679 ------

Las maravillas del río Rovuma



El toque de alerta á orillas del Rovuma

Cerca del Rufidji se encuentra el río Rovuma, el mayor de los que cruzan I Africa Alemana del Este. Su cuenca está por completo en suelo alemán, desde sus fuentes hasta la desembo-

El curso superior marca la frontera entre las colonias alemanas y las portuguesas. El paisaje que lo rodea en toda su extensión ha sorprendido á cuantos exploradores y viajeros lo han contemplado.

Pero à mi entender, cuanto de esa región se ha publicado no alcanza á reliejar con toda exactitud lo admirable y pintoresco de aquella zona.

Los grabados que ilustran esta nota han aldo bechos à la vista de las fotografías que tomé hace poco más de un año, durante una de mia expediciones à través de las colonias alemanas en el oriente africano.

Esta expedición la hice parte á pie, parte en bote, recorriendo el valle del llovuma. Aunque el tiempo me faltó para explorarlo en toda su extensión, creo, sin embargo, haberlo hecho en su parte más pintoresca, y desde luego la

0

Û

En las interesante.
En las inmediaciones de la desembocadura del Sassavaram se divide el
rio en varios brazos que rodean islas
mayores ó menores, repletas de vegetación. Algo más abajo su corriente
se encuentra detenida por una multitud
de rocas de granito, lisas, ubicadas entre las islas, rocas por las cuales las
aguas se precipitan rugiendo en cascadas en el valle. Estos verdaderos bloques de granito hacen las veces de di-

An la parte superior del río el cauce se ensancha y la corriente disminuye. Tanto, que uno pudiera tomar aquella masa líquida por un tranquilo lago. En cambio, en la inferior las aguas correpton gran velocidad por cierto espacio hasta que, lentamente, va acomodándose al curso majestuoso de un ancho arroyo

Estos cambios absolutos de velocidad

en el curso de las aguas son frecuentes en el alto Rovuma. Son debidos, la mayor parte de las veces, à bloques de peñascos y à grandes moles de tierra desprendidas de las vertientes à ambos lados de la cuenca; y otras, particularmente aguas arriba de Undis, à una masa rocosa, compacta, hendida sólo en algunas partes por el río. En el paraje llamado "La Puerta de Hierro" existe una angostura peñascosa con elevadas montañas à ambos costados, por la que el río tiene que arremolinarse en estrecho cauce para avanzar.

De los primeros permite juzgar el grabado que representa una parte de las cascadas de Peters. Intenté cruzhr estos rápidos en una canoa, una navegación loca en verdad. El tronco ahuecado saltaba sin concierto ni mesura entre los bloques de granito, ya á la derecha, ya á la izquierda, ora ava izando, ora retrocediendo en el flujo y retujo desordenado de aquellas aguas. Mi barquichuelo era de fuerte encina. Los botes que hay en las orillas jamás hubieran resistido semejante travesía. La serenidad y la seguridad con que bo-



Barra del rio, aguas arr.ba de Und s

gaban los dos remeros era admirable. A pesar de lo cual una vez volcamos. Pero, por suerte, la profundidad del agua era escusa en el sitio del vuelco, no muy apartado de la orilla. Suelen ser peligrosos semejantes naufragios en los ríos y lagos africanos, á causa de los cocodrilos. Felizmente salvamos la piel en este accidente, sin otra contrariedad que un soberano remojón. En cuanto á mi carabina, ida á fondo, los bateleros la pescaron en un santiamén.

La barra del río, aguas arriba de Undis, constituye uno de los paisajes más curiosos de los muchos que se ven en la cuenca del Rovuma. Es, como antes he ludicado, la reunión de moles peñascosas, á través de las cuales la acción secular de las aguas ha abierto pasos á éstas. El ancho del río alcanza en este sitio á nueve metros, como término medio. En las grandes crecientes has aguas

inundan por completo todos los alrededores, lo que se nota por la superficie pulida de las rocas, mientras que en los costados se han ido labrando verdaderas cavernas, parecidas en cierto modo á las hermosísimas y fantásticas del jardín de Lucerna.

La zona más hermosa de toda la cuenca del río es, fuera de duda, la llamada "La Puerta de Ilierro", de la



Una parte de las cascadas de Peters



CREDITOS

Acordamos cré. ditos pagaderos en diez mensua. lidades sin interés ni recargo alguno en los precios.

La preocupación de los que desean vestir bien, es reunir en su traje:

SUPERIORIDAD DE TEJIDO ELEGANCIA DE CORTE y BARATURA DE PRECIO

"EL NUEVO SIGLO" proporciona estos requisitos, y sus confecciones sólo se distinguen de los trajes sobre medida de otras casas por su precio inferior.

Impóngase usted de algunos de éstos, que damos à continuación:

SECCION MEDIDAS

TRAJES DE SACO de pura lana; desde \$ 80 hasta.	\$ 40
PANTALONES DE FANTASIA, género especial, desde \$ 32 hasta	\$
CHALECOS DE FANTASIA, desde \$ 30 hasta	\$ 12
SECCION CONFECCIONES	
TRAJES DE SACO derecho desde \$ 60 hants	20

TRAJES DE PURA SEDA, desde \$ 50 hasta	-	30						
SACO Y PANTALON francis, desde \$ 40 hasta	\$	10						
PANTALONES FANTASIA, gran novedud, desde \$ 20 busta	\$	7						
CHALECOS FANTASIA y piqué de hilo desde \$ 15 hasta	\$	- 6						
GUARDAPOLVOS DE BRIN y alpaca, desde \$ 16 hasta	\$	- 6						
GUARDAPOLVOS DE SEDA, desde \$ 30 hasta	8	16						
CONFECCIONES PARA JOVENES								

	CONFI	ECCIONES	PARA	JOVENES		
TRAJES DE SACO,	6 \$ 8	5, 80 у			4410114	\$ 163

SACO Y PANTALON de brin, desde \$ 14 hasta...... \$

SECCIÓN LUTOS. En ocho horas haçemos y entregamos trajes para luto

B.MURO.

B.MITRE 701-27 — Bs. AIRES

SUCURSAL —

CORDOBA 1288-98 ROSARIO S. FÉ

Liènese y enviese lo antes pos.ble el enpon que aparece aqui:

Sres. B. MURO y Cia

Bartolome Mitre 727, Buenos Aires Sírvase remitir datos respecto á su sistema de ventas á plazos, á

NOMBRE

DIRECCION .

CATALOGO

Remitimos gratis á quienes lo soliciten nuestro catálogo ilustrado para las estaciones de Primavera y Verano. Sus páginas, lujosamente ilustradas, contienen los últimos modelos de la moda.

rual incluimos una

0ŝ

a.

e.

. .

9.

fotografía. A unos 50 kilómetros aguas abajo de l'adis, el río estrecha su cauce, comprimido cada vez más en muchos lados por las moles graniticas que surgen cada vez más poderosas é impo nentes & medida que se va avanzando haela la desembocadura. Entre ellas se precipitan la aguas, cuyo cauce se shon-

di a medida que se estrecha. I algo más , li se presentan imponentes montañas, remoutorios chornes, completamente aes rotistos de vegetación, de formas extravagantes, con laderas lisas y casi verticales. Por entre ellas y en curvas



Aspecto del Royuma cerca de su desembocadura

acentuadas, el río se abre paso costeando las moles enormes de piedra despicadidas de las gionjanas

A medida que se adelanta hacia la boca del río, el valle aumenta en su aspecto de quebrada abrupta.

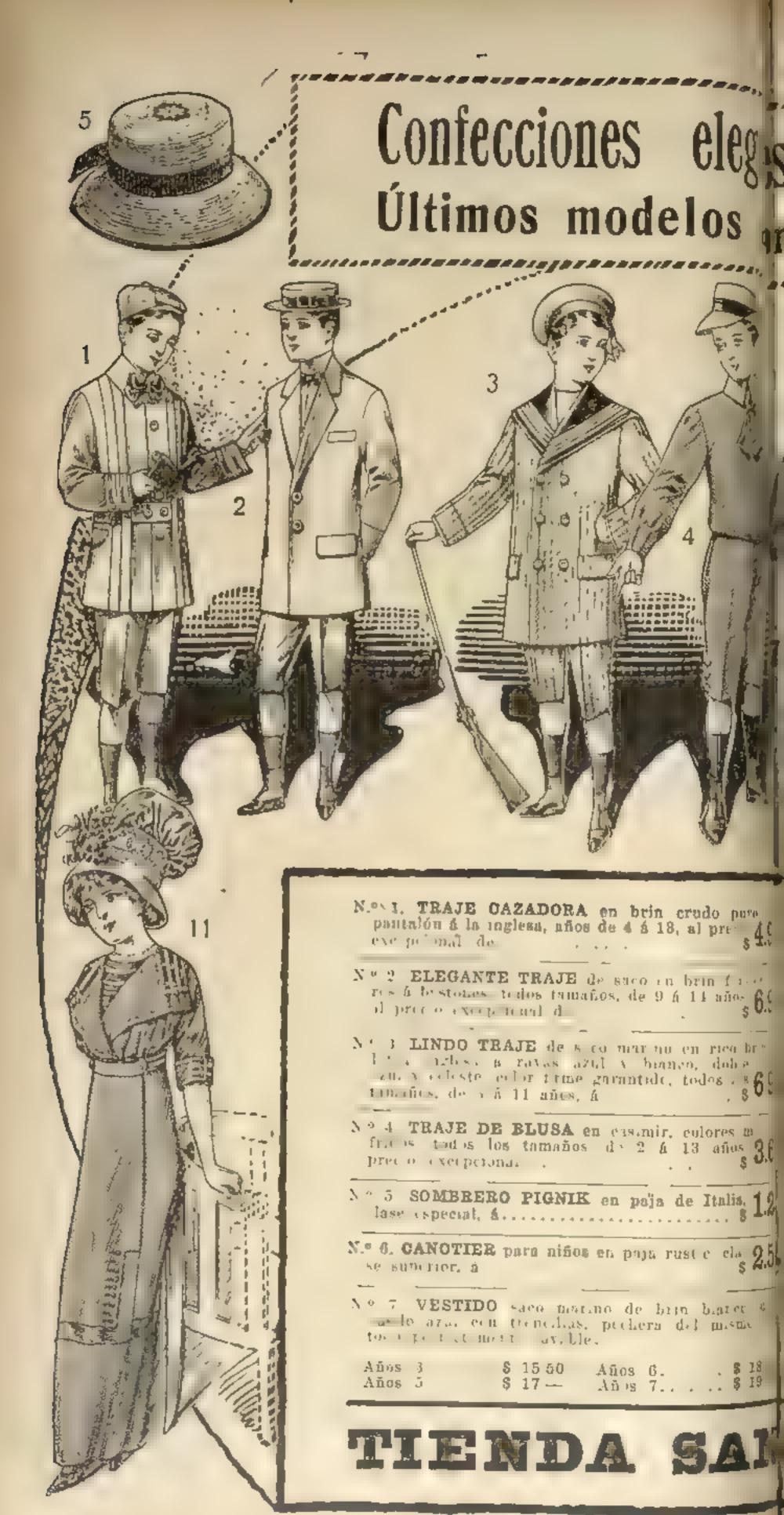
> El Royuma inferior cambla de caracteres esenciales, aumentado su ancho: oscila entre 500 y 1 000 metros. Como es natural, su profundidad disminuye. Tanto que, durante la época en que las lluvias escasean, en muchas partes se seca. Rancos de arena y camalotes compen ach y ach la monotonia de sa corriente que se desarrolla cutic na setas y llanos durante varios kilómetros, en busca del mar al que tributa sus nguas.



"La Puerta de Hierro" del Rovuma

FERNANDO BRINK.







La mejor tintura



Esta tintura hace desaparecer las canas por espacio de dos á tres años con una sola aplicación. Hay para todos los

colores: rubio, castaño, negro, etc.

Gratis se remiten instrucciones y catálo. gos. Pedirlos á la doctora

Teodossh Chiclana \$

Humberto I, 3132 Buenos Aires

¡Magia!

Si tiene usted interés en conocer todo lo relativo á este arte; si desea posecrel talismán que le dara entract en el Templo de la homa, si disea ibivar anctori in y regio lo al seno de su familia y il circulo de sus amigos si desea ha cerse conspicuo, atractivo, y que sus amigos y amigos silecten sempre su presincia en redniones y tertulas, si desea honores y requezas, escriba hoy in smoral Instituto de Magnetcopat a solicitando el precioso libro que éste distribaye gratis lujusamente impreso y con profusión de grabados. Escriba hoy mismo al Instituto de Magnetcopatía, Casilla 76, Bs. Aires.



Desarrollo de los pechos

Si deseais desarrollar vuestros pechos, obteniendo así unas formas agradables, escribid en seguida una carta en demanda de las instrucciones, que se remiten gratis.

Teodossh Chiclana
Humberto I, 3132
Buenos Aires



Guerra á las moscas en los Estados Unidos

Muchas de las ciudades populosas de los Estados Unidos están haciendo una guerra de extermiplo f la mosca, que no sólo molesta, sino que transmite y propaga enfermedades. Los varios departamentos de sanidad locales han iniciado una campana tan original como interesante, con el fin de climinar por completo al insato. Las amas de casa han prestado eficaz y valiosa ayuda en esta obra, pero el trabajo no se ha limitado á ellas y a los departamentos de sanidad offciales, pues los ninos tomaron parte en la lucha. En varias ciudades, sobre

todo en Washington
y Fliadelfia, los principales periódicos
ofrecieron premios, que variaban de un
dólar á 25, á los niños de 6 á 15 años,
que destruyeran el mayor número de
moscas, dentro de un período de tlempo
determinado, que por lo regular era de
dos semanas. En Baltimore, la junta de
sanidad compró moscas, matadas por los
nifios, á diez centavos el cuartillo.

Los detalles de la guerra en Washing-

ton son muy interesantes.

A los 12 días de batalla, se habían ma-



Un funcionario de la junta de sanidad contando moscas, en la guerra que se hizo á estos insectos en Wáshington

La lucha tuvo un rasgo educativo; toda vez que se distribuyeron impresos en los cuales se explicaban minuciosamente las muchas enfermedades que las moscas transmiten.

Como resultado de la guerra se mataron cerca de 7 000.000 de moscas, número que, si se coloca en línea recta, llegaría á una longitud de unas 225 millas, ó sea la distancia que hay de Wáshington á Nueva York.

Varias partes de la cludad quedaron

practicamente libres del insecto.



GRAND PRIX EXPOSICIÓN BRUXELAS 1910

Venta anual 30.000.000 de botellas





El sucesor de Stolypin

Para suceder al malogrado Stolypin en la presidencia del consejo de ministros de Rusia, fué designado por un ucase del 22 de septiembre el ministro de Hadianda Vaddimiro Nikolajevich Kokovzov.

Este político es estimado por sus grandes méritos, no solo en Rusia, sino en las parlones extranjeics. Pertenece à una antigua y noble fainha del gobierno de Novgorod, y tiene 59 anos de edad. Como Jarista, se dist ngulo en la refori a de la administración penitenciaria de su país, después de lo cual, en 1800, se dedico al estudio de las cuestiones financieras, hablendo conseguido durante sus dos periodos al frente del ministerio de maclenda, poner en orden las finanzas del Imperio. Según dice un escritor aleman, Europa ha admirado su genio financiero, gracias al cuai los previsores inglesea colocan ahora capitales en Rusia.



Vlad m ro Nikolaievich Kokovzov, nuevo jefe del gabinete ruso



GRAN CONCURSO Nº

"ZABAJONE" G. B. Pezziol

Poderoso reconstituyente à base de yemz de huevo

Gran Diploma de Honor en la Exp. Intern. de Medi. cina é Higiene de Buenos Aires 1910 :: :: :: ::



Premio especial - Medalla de Oro

en la Sección Higiene Militar :: :: y Naval de la misma :: ::

DIPLOMA de GRAND-PRIX

en la Exposición Universal :: :: del Centenario 1910 :: ::

Se otorgarán premios

Por \$ 2.000 m/n.

Dos mil pesos moneda nacional de curso legal L'N DINERO EFECTIVO

Las person is que quieran tomar parte en este Concurso deberán contestar à la

¿Que numero de granos de arroz glacé contiene la botella de ZABAJONE expuesta actualmente al público en las vidrieras de la confiteria del señor Carlos Colombo, Buenos Aires, caile Corrientes esquina Esmeralda?

La abertura de la botella y recuento de los granos se efectuará el día 24 de Diciembre de 1911 à las 4 de la tarde en el Rosario de Santa Fe, en el escrito rio de los señores Recagno Hermanos, San Martin 512, con asistencia del Escribano y las personas que quieran presenciar el acto.

Se entregarán los siguientes premios en dinero efectivo:

1 Primer premio de .. \$ 500 \$ 500 à la persona que acierte 6 indique la cantidad de granos más aproximada. \$ 200 A la persona que indique la cantidad 1 Segundo premio de... \$ 200 más aproximada á la anterior.

2 Terceros premios de.. \$ 50 \$ 100 30 Cuartos premios de... \$ 20 \$ 600 60 Quintos premios de... \$ 10 \$ 600

Noventa y cuatro premios por un total de \$ 2.000. EN CASO DE EMPATE SE DIVIDIRAN LOS PREMIOS

Las contestaciones firmadas con nombre y apellido y munidas de las correspondientes direcciones (todo en letra bien clara) deberán ser escritas en el reverso de las etiquetas que llevan las botellas y remitidas en sobres cerrados á los se nores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, hasta e dia 22 de Diciembre de 1911, poniendo en el sobre: Concurso N.º 1 del ZABAJONE.

Cada persona podrá remitir tantas contestaciones cuantas desce, siempre que cada contestación ser escrita en eliqueta castinta, es decir: que en una eliqueta no puede darse más de una contestación. Las que lleven más de una contestación

serán anuladas. El 24 de Diciembre de 1911, á las 4 p. m., en el escritorio de los senores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, calle San Martín, 512, el Escribano señor M guel Celava procederá á la apertura de la botella y á contar los granos de arroz en ella encerrados en presencia de los interesados que quieran asistir al acto, é inmediatamente se practicará el escrutunio y se designarán los premies á los agraciados, quienes podrán retirarlos en cualquier momento después de la asignación.

NOTA. - La etiqueta en que debe ser escrita la respuesta, es la que tiene impresa la palabra "ZABAJONE", en tinta amarilla sobre fondo azul.

La botella & que se refiere su pregunta contiene grance de arroz

La Exposición de San Diego en California



Misa de campaña celebrada el día en que se roturó el terreno para la exposición

first for Lemmo de una corriente electia bizo d'spligar alce poco en San ligo de Califo na la bindita que oru, lata la priticipación oficial en las creterias de la roturación de los tecenos de la exposición Esta se celebraá en 1915, con notivo de la inauguiacón del cunal de Panaciá. Como representante del podor ejecutivo de la nación, concurría el honorable John Barrett, director general de la Unión Panamericana.

La exposición, que se construirá en el Parque Balbet, promete ser muy nermost. La ciudad de San Diego ha levantado un fondo de 2500 000 dólares para estimolar el empresa, iniciativa del colonel Collier, á quien se ha elegido director de la exposición,

STOMALIX

ESTOMAGO INTESTINOS

sean de mas de treinta años de antiguedad y hayan fraca. sado los demas medicamentos venta: FARMACIAS

A NOS. & CIA.

Fabricantes é importadores de muebles

En su nuevo local Corrientes 1145





JUEGO N.º 151. Pino tea macizo, compuesto de: 1 ropero, 1 lavatorio, 1 cama de una plaza con elástico y 1 mesa de luz..... Para matrimonio \$ 130

Catálogo R remitimos gratis BARATTI Hnos. & Cia.—CORRIENTES, 1145

La Tripolitania



El barrio enropeo de Tripoli



Calle techada con emparrados

Enclayada entre Capte y Tanez, la Jupolitania es políti-4 until la finien puerta an quedado derir d las single nes musul namas so to d Mediterrip o Los turens constituent it massion de ese ya s omo el nudo vit 1 d sti hogemonfa i 1 210 a sobre ted or Yest ca interior Trange. ra chos mas impor tancia que la América latina entera para c. pontinendo

I, so mbilgo, la l'itoditania es la coparca más pobre del mundo. Yo la he recocrido en todos sentilos, desde el mar busa Fezzán, y he creido que erraba en un munto lunar.

Que sen posible mejorar este desterto, en certas zonas menos lostices á la vegetaión, es indiscutible; pero sólo será en una extensión relativamente débil, en proporción á la supericie total.

Mas, comercialmente, la Tripolitania ha
tenido en todo tiempo
una gran importancia,
como desembocadura
del Sudán sobre el Mediterráneo; porque la
escotadura del golfo
de las Sirtes, donde
sus puertos se esculonan, abrevia en 400
kilómetros los trayectos de las caravanas

Italia, después de sus decepciones en Túnez y Abisinia, no ha
esado de volver los
sios á las regiones de
Frípoli y la Circumea,
dende puede apoyatr su
coa e cio por el tráfico
sudanés y su influe)
cia marítima por a
ocupación de la muca
villosa ado de Boroba, en la Circumoa

So cree generatmen to que la Tripolitatia s una prolongialis



Uno de los grandes mansoleos de Ghirza

TUBERCULOSOS



PIEMSEN

e n

LA ANISTAMINA

si quieren: LA SALUI

y LEAN el precioso libro ilustrado:

"LA ANISTAMINA Y LA NUEVA CURA DE LA TUBERCULOSIS"

del prof. Carlos Marchesini de la fa-

Se manda gratis á toda la América del Sud

Dirigirse:

A. MASSONE, Belgrano 1671, Bs. As.

A. VARESE, 25 de Agosto 93, Montevideo.

CORAZON

El Cardiotónico Testa

FORTALECIENDO Y REGULARIZANDO TODAS LAS FUNCIONES DE ESTE CENTRO PRINCIPAL DE LA VIDA, HACE DESAPARECER LAS CAUSAS DE LAS ENFERMEDADES

CARDÍACAS

PREPARACION CIENTIFICA, LA UNICA QUE TRIUNFO AL CONTROL DE LA CIENCIA EN TODAS LAS CLINICAS DEL MUNDO.

UN FRASCO\$ 8.50, en todas las boticas

nmediata del Sahara, pero no es así. A unos 100 kilómetros de la región baja de la costa mediterránea, a e alza á pico una innensa altiplanicie pedregosa, que las caravanas recorren muy peagsamente, signiendo las pistas seculares.

El suelo arenoso que da acceso a esa meseta no ha tenido ol puede tener nunca sino miseros cultivos, en los bajos fondos. En esta zona, que los indígenas llaman la Deffara, los casis se halan todos sobre el litoral, donde sólo dos aberturas, Tripoli y Homs, ofrecen fi los navios un abrigo, bastante precario por clerto, Apenas los vientos cargados de arena obscurecen la atmósfera, los huques enropeos se vuelven,

sin baner describarendo resaieros ni tercaderías, á la espera de una ocasión más propicia.

Fora de los oasis no se ve alma viviente sobre las piayas, excepto en Tripoli, donde se cruzan representantes ce las razas árabe, berberisca, maltesa, tura y a gra. La población fija de la dad salvo raras excepciones, vegeta en una miseria extremada. La suciedad trasuda de los muros y esparce un he-



Entrada de un subterranco de trogloditas, en el Gariana

dor acre, sobre todo en el barrio judio, donde la inmundicia humen bajo las bóvedas intermitentes y bajo los emparrados que sirven de techo à las calles Salvo en los arrabales exteriores donde están los barrios turco y enropeo, todo es sórdido. Y, sin embargo, esta cuidad enguña à cualquiera por su aspecto riente, cuando se contempla desde el mar.

M. DE MATHUISIEULX.

Plateria "CHRISTOFLE"

Sola y Unica Calidad

La Mejor

Para conseguirla

EXIJASE esta Marca



y el Nombre "CHRISTOFLE" sobre cada pieza.



GRATIS. Se remite á todas partes

Acaba de aparecer y es la última palabra en contra de las desd.chas, desgracias, miserias y enfermedades.

¿Quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber como se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?

¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?

Aman tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro: "Las tres llaves centavos en estampulas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente á

THE ASTER Reconquista. 9-Montevideo-(R. O. del U.)

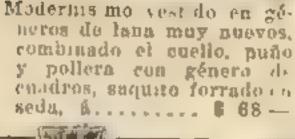
No confundir nuestra casa, de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.

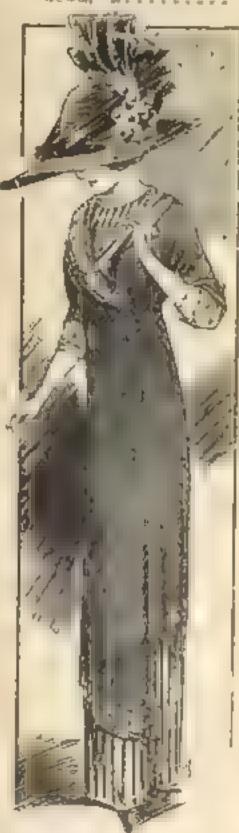
La Imperia

VICTORIA, 802 ESQ. PIEDRA

Catálogos y Muestra:: CFRATIS:

Hernández & C



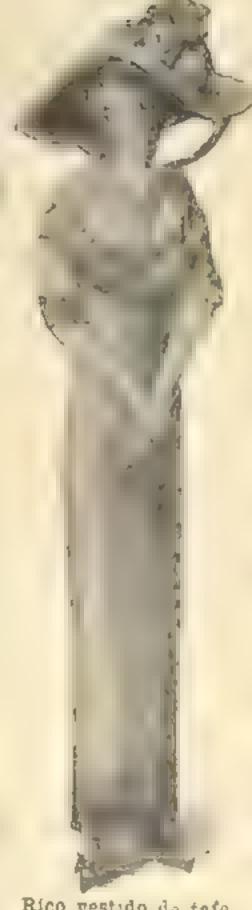


Espléndido vestido.

de lana y seda, colores lisas en llo v
tunce bo d.i. en
sutach de mismo
color, \$...\$ 65.---



tra,e is to the series and the series of the



Rico vestido da infotán tera sol per acordado con flecos de seda, á \$ 130 —





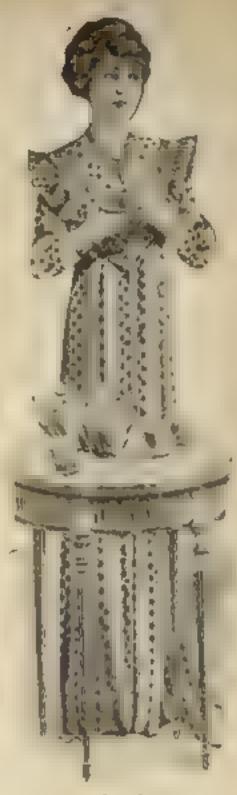
exacto al figuria, i

pesos..... 48. -

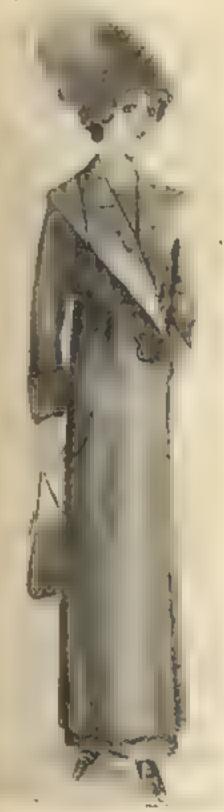
Esplándido vestido de tafetán doble uncho, pura seda, en color y negro, adornado con fleco de seda negro, exacto al figurio á \$ 150.—



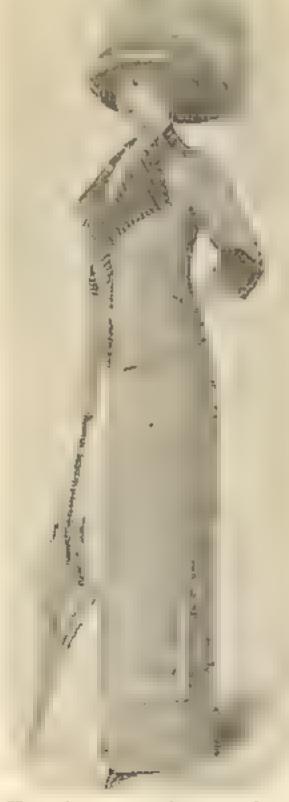
Bonito later en mor somes bordadas y caladas, adornado em ente dos y punto la videnciana y an mercio de cinta, á \$ 13.50



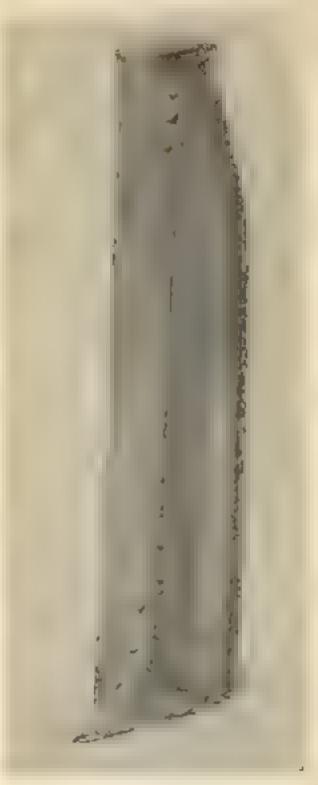
Precioso batón, como el figuría, de zefires de bilo, ravados, todos colores, blanco y regro (como ocusión, ne sus ..., 325



Tapado de seda liberty, rica elase, forrado en pura seda, á..... \$ 90.-



Vestido sastre de casimires pura lana de color negro, torro pura seda, todos ta manos, exacto al figura Gran réclame à . \$ 39. En trajes sastre de lana y seda grandioso surtab



Poliera de sarga negra, marino, gris y blanca, forma de gran moda, á. \$ 16.—



vaelta de correc y franco de perte en 9 prin las que detano à continuación. y cuyo valor real (s de com y s s

UN RELOJ art si co, do fabrica ión su za marcha garantida cronométrica, UNA CADENA con colgante, UN SOPORTE en bronce forma vibora, UN ALFILER de cerbata con piedras, UN ANILLO para señera, UN ANILIO para cabaliero UN PAR DE AROS DE PERLAS unit., a tor nillo en e egante estucke, UN PRENDEDOR para señora, UN PAR DE GEMELOS.

TODO ENCHAPADO ORO INALTERABLE

Los pedidos serán atendidos inmidiatamente y deben dirigirae acompanados del importe á

GUILLERMO A. MATUCCI SALTA 647 Bs. Aires

NOTA - le pto à razon de 2 centaves cada una figuritas de los cigarullos, Siglo XX, 43, Nue ta Abajo Monterrey (borde szal), 8 Coronas de Molina y C.a., Centenario, Patria, Diva Cupenes Paris, Ideales.

El retrato de Garay

Los aficionados á las antiguedades histócicas y al culto de aquellas prendas que por ser del pasado guardan muchas veces interes con las cosas del presente, desen sentirse satisfechos al ver a un obispo de la talla de monsedor Gregorio Ig nacio Romero ocuparse en nelarar la nutenticidad de una tela cuja pintura, ya tieja y maltratada por los siglos, nos recuerda al ilustre fundador de Santa Fe y de Ruenos Alres, don Juan de Garay.

Company (in)

中心學行為行為行為行為行為行為行為行為

El retrato de la referencia, después de asber dormido la go tiempo en el silencio de los claustros conventuales sin despertar mayor interés que el de una û otra mirada de respeto y simpatia, viene a ser aliora una fuerza de controversia historica, bastante Interesante, por elerto, pues a la autentleidad de su coorido va vinculada la autenticidad de la ciigle de aquel ilustre vasco, que papel tan brliaute desempeno n el prólogo cust heroico de la conquista.

Segûn el obispo Romero y los testigos que el flustre mitrado adujo como testimonio de verdad en su

conferencia, el retrato en cuestión fué sacristia — ince algunos años — en el convento franciscano de Santa Pe-

De allí desapareció la tela como desapareció del Louvre La Gioconda, y los años se sucedieron sin que nadie supiera uar cuenta del cómo y por qué de semejante extravío

La tela, en el día de hoy, está en poder del señor Eduardo de Labitte, y. aeguu los argumentos críticos del conferencista, esta es la que poseyeron los frauciscanos en sus claustros conventuales de Santa Fe y la misma que, según su



Retrato de don Juan de Garay, en poder del señor Eduardo de Lahitte

bipôtesis, fué pintada en Potosi, cuando visto pendiente de las paredes de una Garay hizo el viaje al Alto Perú para cumplir con las clausulas testamentarias de Juan Ortiz de Zárate, y dilucidar el problema del adelantazgo del Río de la Plata, resolviendo el del casamiento de su bija Juana, como efectivamente lo bizo, casándola con el oidor Juan Torres de Vera y Aragón.

> Con su conferencia en las aulas de la Universidad Católica, el obispo Romero ha debatido un punto histórico interesante en torno del vizenfoo ilustre.

> > Pacifico OTERO.



Monseffor Romero en su conferencia sobre el retrato, dada en la Universidad Catolica.



Concurrentes examinando el cuadro



12 Modelo de cert ple gante spical parars tidas le fittistic un crenado n ten bri

e to de sida l'adalis

er enball nede exp

citi totes cibires a

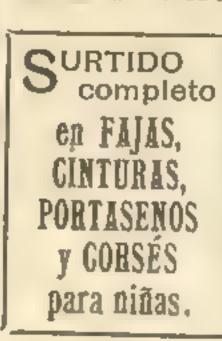
LOS CORSÉS "GENTIL"

son los más cómodos, elegantes y los de más larga duración.

Se fabrican en todos los estilos y precios



t 1 Medelo de cal I d hila bordade en la de celapos salite for delimes lugedeen the es of light, part b.llena a \$ 12 50







19 Modelo especial samilação latista de sada, debajas bandides juris ball ras. a. . \$ 19.-

21. Modelo 1 ant, forge began or on til de hic fum binen chotes res cleste v larco para o lon r 1

TIENDAISANUUAN



La suspensión de las garantías constiturionales y la prensa política. — Porvenir del periódico noticioso, ilustrado y satírico... y otras cosas más.

¡Chiton! Están suspendidas ciertas garantías que la ley fundamental espanola concede á los ciudadanos de esta nación. ¡Chitón! ¡chitón! ¡chitón!

in noticia, que responde a un hecho existente desde hace ya unas semanas, os la doy por referencias, pues hasta la fecha, valga la verdad, no he notado la faita do esas prerrogativas. Y es que el cronista se ha convencido de que para vivir en paz, hay que echar à barato una porción de tonterías que no sirven para maldita la cosa.

Pero el pueblo español, como casi todos sus hermanos de abolengo latino, es eminentemente lírico y tiene en más aprecio el margen que se le deje en los rengiones de una ley, para despacharse despotricando á su gusto, que el espacio necesario á una persona para sentarse á una mesa frente á un plato recién sacado del puebero. ¡Cosas de Don Quijote!

El artículo 13 de la Constitución española — que ahora está en suspenso nos concede libertad para que emitamos libremente nuestras ldeas, sin censura previa, y para reunirnos pacificamente.

Yo soy poco aficionado á la vida de café; pero, si se me antoja, ¿quién me quita à mí el gustazo de reunirme "pacidenmente" con cuatro amigos en torno à una mesa de 'l'i l'niversal, 6 de "El Colonial", 6 de 'l'. Levante", entre gente oclosa, torcros y cómicos sin contrata, y decir pestes del ilustre ex joven y ex demócrata señor Canalejas? Nadie; hiego no noto la suspensión de las garantías constitucionales.

Cierto que los periódicos tienen que envoir en material é la consula proviny que esta suprime y tacha lo que a su juicio considera a apublicar le. Esto, en otro país , tás p ogresty), donde la opnión por su con tencia plena de la cosa Ohea per a party active que toma en les contiendas políticas, pesa con efi-(ec.) y d'eide en los movimientos de a vica national es una molestia y un cal muy grave, Pero aqui? Aqui, doude ha si to preciso que la ley oblig te a votar contilnando con penas, para one la ginte vaya à les comicios? ¿Aqui, donde Montero Rios Irria un tratado e le desmer bra à la patria, y se le consierto 41 pr sida un go il ruo y que thura en todas las situaciones liberaes, espendo a todos sas hijos, yernos y sobranos en los allos cargos?

Diganlo si no, les periòdicos republicanes que acordaren excepto El Liberal, suspender sa publi ación mientras duren las actuales circunstancias. Nadie na notado su falta, y el público sigue comprando otros periódicos, á falta de aquéllos. Nadie protesta; nadie se entada; nadie nota la faita de las tan cacureadas garantías.

En cambio, el buen público ha aprendido una cosa, y es que, en general, tos órganos políticos no tienen opinión que valga dos cuartos, y que ésta es verde ó es azul, severde ó es azul, severde ó es azul, severde formado por el Heraldo do Madrid, diario demo-

crático, El Imparcial, diario independiente, y El Elberal, diario republicano... de guante blanco — hizo bace dos años una campaña furibunda contra Maura porque suspendió las garantías y tuvo cerradas las Cortes durante los sucesos que originaron la guerra de Melilla y la semana trágica de Barcelona. Hoy las circunstancias son análogas á las que ocurrieron entonces, y El Heraldo calla, y El Imparcial disculpa á Canalejas, y El Liberal no se asocia á la protesta de los demás periódicos republicanos, que han suspendido voluntariamente su contacto con el público mientras dure la previa censura.

Es que entonces, Maura se negó á dar subvenciones á los periódicos del trust, y hoy Canalejas se muestra la mar de generoso con esta sociedad editorial, y si entonces censuraban porque hubo víctimas, hoy, que han muerto en refriega con la fuerza pública muchos obreros, aplauden la energía del ex joven ex demócrata que á tiros hace mantener el orden.

Moraleja? La prensa exclusivamente política es un signo atávico y contrarlo al progreso de los tiempos. Dentro de diez, de veinte, de cincuenta años no habrá quien lea un periódico político. Su lectura atrolla, imposibilita el desarrollo libre del pensamiento hacia ideales más hermosos; crea prejuicios en la inteligencia, y por ende, pone trabas al ejercicio de la voluntad que se liena de vacilaciones y deja de realizar actos que pudieran ser buenos y de positiva eficacia para los fines generales de la humanidad.

En cambio, el porvenir de los periodicos noticiosos é ilustrados, y sobre todo de los periódicos festivos y satíricos, es inmenso. Ellos son reflejo de la inquietud ambiente, y traen la delectación y la alegría á los espíritus, cansados de la intensa labor intelectual. Hoy, y manana más, el periódico se lee de sobremesa, en un rato de asueto dentro del talier, mientras se toma de prisa y corriendo el desayuno, cuando se va a la oficina en el tranvía. La actividad de la vida moderna, las grandes exigencias del vivir activo de estos tiempos más de los futuros — no dan tiempo para más; y en ese tiempo, cuando son tantas las preocupaciones morales y los esfuerzos físicos, valor se necesita para tragarse un artículo de fondo, Leno de tópicos manoscados, de parrafos obscuros de contradicciones enrevesadas!

Cuinto más no vale reirse desenfadadamente viendo mía caricatura, leyendo una crónica festiva, saboreando los clastes de una historieta!

Tongo, pues, razón que me sobra, para no importarme la suspensión de unos

TIENDA

EL SIGLO

Av. de Mayo, Piedras y Rivadavia

Principal casa en ____

Confecciones y Novedades

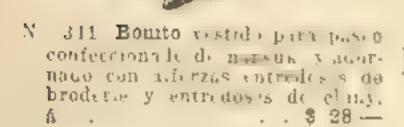
Señora: Tenga presente que los modelos más elegantes en TRA JES TAILLEUR, confeccionados en las modelos de géneros, los encontrarios en la Tienda EL SIGLO

EN BLUSAS

Ningún año nuestra casa ha contado con un surtido tan variado de modelos y claso como el actual.

Nuestros precios, infinitamente bajos, colocan nuestras mercaderías fuera de todo competencia, haciendo de nuestra casa

la más
conyeniente
para
efectuar
sus
compras



I, Cibrián y Cia. Teléfono 435 Avenida

Nº 18 Blusa de sedulma ravada con espendia pibli modelo may elegin te, à. \$ 280

cantos artículos de la ley constitucioo y si tocan a enfadarse, me enfadaré de jan en vigor nauchos otros, is sprimiria de una plumada. El rt u) 15, por ejemplo, dice que todos los espanol s son admistides à los em I, os y cargos públicos , Mentira! Yo , e tan po que quiero ser director del Lat o o España, ministro de Hacienda, 1 .c sur ror de Aduanas y otras canon-) is for er estilo, y no he podido conseguro El articulo 83 dice que habra en os par la alcaldes y ayuntamientos, at huaran nt se barreran las carles. presturin los faroles apagados, que escascará el agua en verano, aunque distruten de caño libre los concejales; todo ello a pesar del artículo So que habla , la obligación que tenemos de pagar gentri uctones.

111

lţ,

Me

al4

da

cos dejan de publicarse en son de protesta, porque suprimen unas disposiciones que les consentian decir que la felicidad del pueblo está grabada en los credos de sus partidos. En cambio, ni uno solo de esos diarios ha occido ese extienda la suspensión de artículos constitucionales á los que ya he citado y a otros más. ¿No veis la falta de ló-

Nada, queridos lectores. La política hoy que tomaria à chunga. En cuanto à los políticos... Si yo fuera enemigo de Canalejas o me tuviesen en cuidado los discursos de Melquiades Alvarez, acreeréis que me pondría à combatirlos

con párrafos sonoros y apóstrofes catilinarios? "Quiá! Aprendería á dioujar; potaría á don Pepe en calzon, illos baulando un garrotín sobre su mesa de despacho, y á don Molquados en la actitud más risible que tre parceseta, y les restaba, con el ridículo, algunas docenas de partidarios, de ésos que los creen dioses, cuando sólo son, como yo que lo digo, unos simples mortales...

DOMINGO TEJERA.



RUEDA y Cía.

PABRICA DE JABONES

L A ESTRELLA AZUL

Premiada con medalla de oro

3042, ARMONÍA, 3044

U. T. 2600, Mitre Coop. 90, Patricios

JABON MENAGE

indispensable al chauffeur, mecánico, pintor y á cuantos por su trabajo se ensucian las manos. El

Jabón Menage

las deja perfectamente limpias, suaves y perfumadas.

NECESARIO en toda casa de familia para el lavado de pisos, mármoles, útiles de cocina, etc. ES más barato que todos los conocidos

PIDANLO en todos los almacenes y ferreterias



CLEOPATRA

Sin rival para el cuidado y embellecimiento del cutis

Se vende en todas las farmacias, droguerias y perfumerias de la ciudad y pueblos vecinos, La Plata, Rosario, Mercedes, Chivilcoy Chascomús, Mar del Plata, etc., etc'

LA MODA

para el Verano



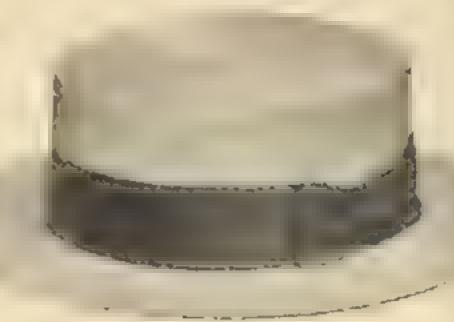
N.º 1. Sombreros

paja rustic \$ 5 y \$ 2.75

N.º 2. Sombreres

paja inglesa de alta fantasía

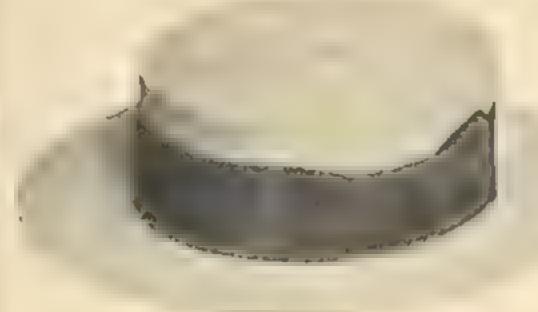
\$ 6.50



N.º 3. Sombreros

paja Italia, clase fina

\$12,\$10y\$7



PIDA NUESTRO CATÁLOGO

LAMONDIALE

801, Avenida de Mayo - Buenos Aires

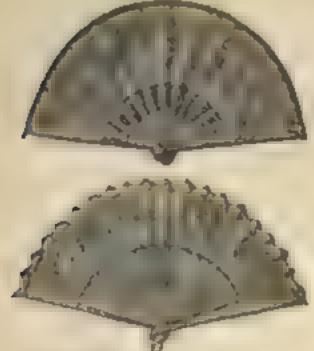
Los brazos para la cosecha



Obreros de las cañerias del gas declarando que se van al campo. En circulo:- ¡Bah, tres peses de jornal!

PARIS-ELEGANT

800 - VICTORIA - 800, esq PIEDRAS, Buenos Aires. — Unión Telef. 2998 (Avenid. CASA DE COMPRAS EN PARIS, 42 RUE DE PARADIS



RECIÉN «

Nuevos modelos de sombreros para señoras y señoritas, en BRODERIE.

Para NIÑAS

tenemos un grandioso y variado surtido en CHARLO-TAS lencería para sol.



Réclame especial á modistas y talleres de vestidos ::

A LAS MODISTAS y talleres de vestidos ofrecemos los articulos de broderie inglesa, flecos de seda, galoncitos de bellotas y cordelier en seda y metal, que es la última "creación de la moda", á precios sin competencia posible. Visiten esta casa antes de hacer sus compras y se convencerá de la baratura de sus precios.



500 MODELOS DE BLUSAS de leuceria, bordadas á mano y de encajo do Irlanda, desde \$ 2,90



LINDA CARTERA, 'fer moir breveté'', en terciopelo seda negra, doble cierre inter.or, espejo, cuadro metal dorado ú oxidado, gran cordón, RECLAME, í pasos



Verdadero Regalo

NOTA. De estos artículos no atendemos pedidos de provincias.

800, VICTORIA, 800, esq. Piedras U. Telef. 2998, Avenida - Bs. Aires



Inmigrantes tomando un poco de sol en el puerto, á cuenta del que van á tomar en el campo.



—Su negocio será bueno cuando baga más calor.

—Sí, cuando haga más calor, me iré à la cosecha,



Rusos del Hotel de Inmigrantes preparados para partir à las provincias

tarla, pues à pesar de que les jadidos de brazes de igidos à la división de muigración durante el mes de octubre han sido siete veces más que les del mismo res del ano pasado, y los de estos días de noviembre superiores en mimero á los bechos en los tres meses de octubre, noviembre y diciembre del ano último, la oficina de traba o de dicha repartición ha podido sutisfaccilos

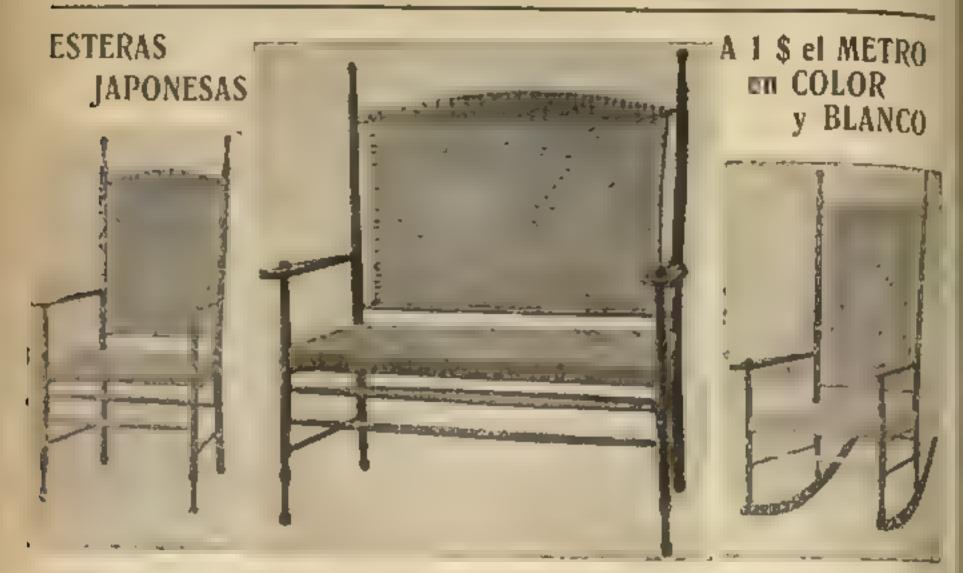


-Trabajamos en el ferrocarril hasta que nos llamen para la cosecha

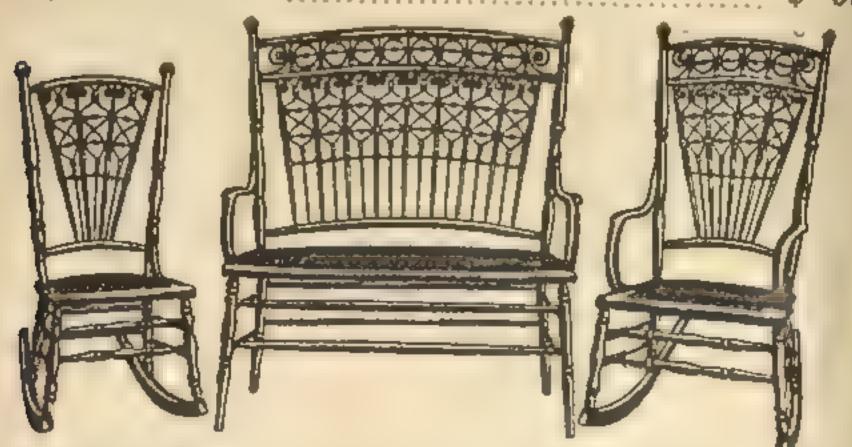
LA INGLATERRA

PERÚ 170-76 * MACARIO MARTÍNEZ * U. T. 2212, Ada. 555 ALSINA * MACARIO MARTÍNEZ * Coop. 4597, C.

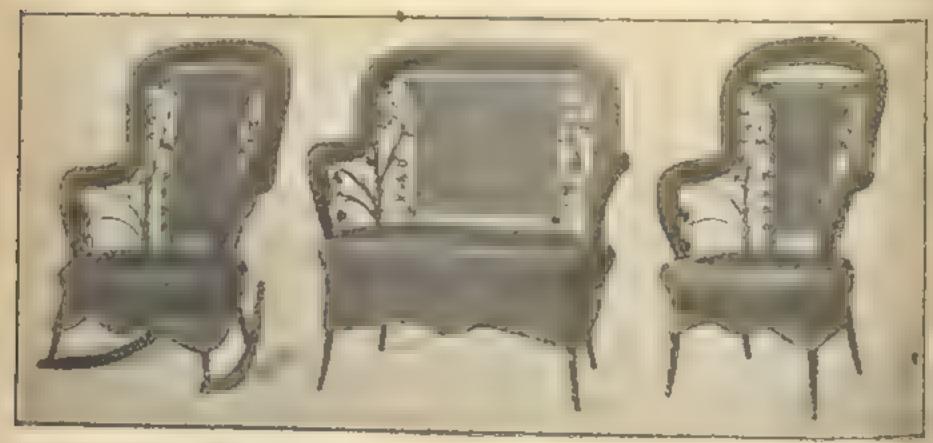
UNICA CASA ESPECIAL EN ALFOMBRAS. TAPICERIA Y MUEELES, LA QUE CUENTA CON EL MEJOR SURTIDO EN JUEGOS PARA VESTIBULO Y EL CAMPO



JUEGO PARA VESTIBULO y el campo, norteamericano, trenzado, verdo y bianco, muy práctico, compuesto de un sofá, dos hamaças, dos silas y una mesa, á



JUEGO norteamericano, de roble, compuesto de un sofá, dos hamacas, dos \$ 100 s llones y una mesa, á



JUEGO PARA VESTIBULO, norteamericano, importado, compuesto de un \$ 230 sofá, dos sillones, dos hamacas y una mesa, en color laca natural PIDAN EL GRAN CATALOGO ILUSTRADO

Construcción rápida de un puente

Durante recientes maniobras pintares en Francia, una compalía del 4.º de ingenieros ha construído y lanzado un puente de 30 metros de altura sobre el torrente de la Romanche, algunos kliometros antes de Vizille, en el Delfinado. Ese puente es del sistema ideado por el catitán Tarrón, que sufrió bace pocos meses una muerte tun tragica en el aeródromo de Villacoublay y que, antes de consagrarse à la aviación, había dedicado muchos años al estudio de los puentes militares que llevan su nombre.

Los puentes del sistema Tarrón son puentes improvisados,
construídos con madera, alambre de hierro y cables delgados
de acero; permiten franquear
sin soportes intermedios, brechas que no pasen de 35 metros. Esos puentes están principalmente destinados á franquear torrentes en países montañosos, en los cuales el empleo
de soportes intermedios, fijos ó
dotantes, es á menudo imposible, á causa de la violencia de
la corriente, de la naturaleza

pedregosa del fondo o de la gran profut dond de las aguas l'ueden servir terbién para la reparación de las brecoas practicadas en los paentes perma-

tina de las principales ventajas del s stena es la posibilidad de efectuar enterar ente la construcción de la obra sore la orilla que sirve de punto de partida; la colocación se efectúa en seguida por rotación en torno de una de



Puente construido en 30 horas sobre un torrente por los ingenieros militares

las extremidades. El equilibrio durante el lanzamiento se obtiche por medio de un contapeso y construcciones auxilia res; el puente es armado en poco ticha po, y la rotación se opera en un minuto sobre un resbaladero.

La construcción del puente que representados ha sido realizada en 30 horas por dos grupos de 60 hombres que trabajaban noche y día, relevándose de seis en seis horas

"SIEMPRE TRIUNFA LA VERDAD"

Lincoln, el histórico presidente de los Estados Unidos, ha dejado escrito:

"Tu podrás engañar à uno siempre, una que otra vez à todos, mas engañar á todos siempre (nunca)"

Y esa máxima es de constante é infiexible aplicación.

Muchos especificos han surgido para disputar al DIGESTIVO MOJARRIETA su fama y su aceptacion, mas ninguno ha triunfado.

La competencia no ha hecho más que poner de relieve la bondad y eficacia del DI-

GESTIVO MOJARRIETA para curar las enfermedades del estómago é intestinos. El hecho se explica. Cualquiera se deja sugestionar con promesas bombásticas y consiente una prueba, mas constatando el engaño, reacciona y se afirma en lo bueno, en lo conocido, en lo que ha proporcionado siempre resultados duraderos y estables.

Cualquier remedio puede prosperar transitoriamente con mucha publicidad, pero no triunfarà definitiva y establemente sino por su mérito. Así ha sucedido con el DIGES-TIVO MOJARRIETA

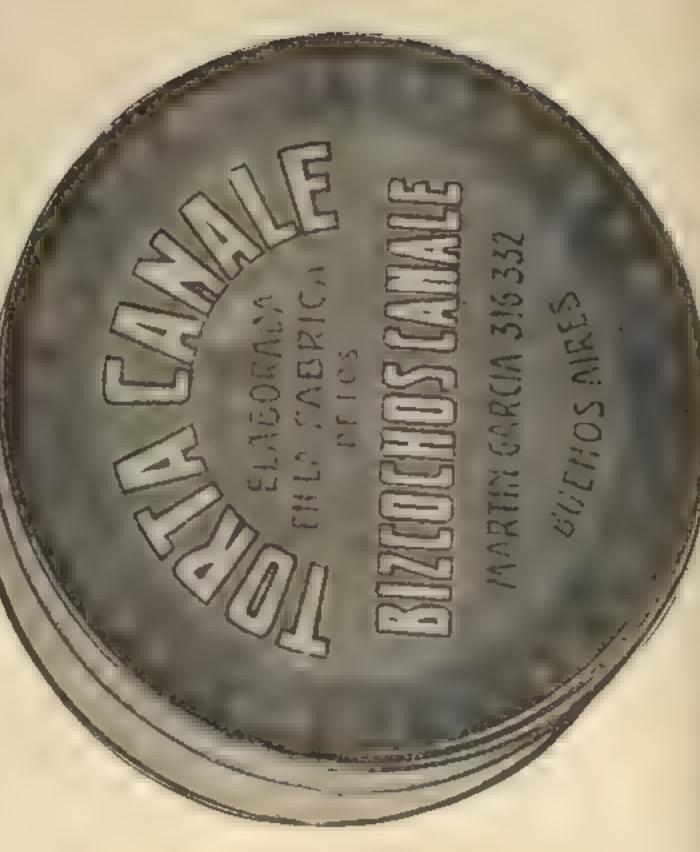
En venta en todas las Farmacias

Pidan à los únicos depositarios: Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Buenos Aires, el libro: "EL ESTOMAGO, SUS ENFERMEDADES Y TRATAMIENTO DE LAS MISMAS", que se manda GRATIS à vuelta de correo.

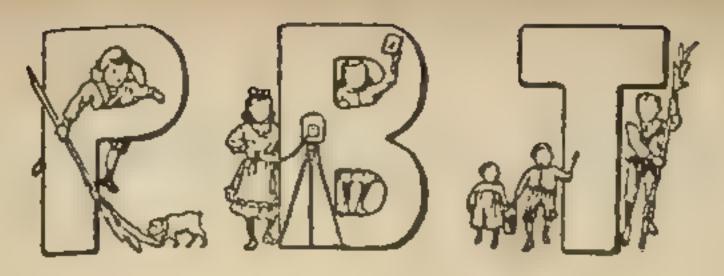
PROUCHOR 6000

BXCELENTES





almacenes



SEMANARIO INFANTIL'ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE S Á SO AÑOS)

FUNDADOR Y COLABORADOR : EUSTAQUIQ PELLICER

ADMINISTRADOR: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CÉSAR MAURESO

PIEDRAS 180

Año VIII

Buenos A.res, 11 de Noviembre de 1911

N.º 363

"Con paciencia y saliva..."



-¡ Cómo suda usted, don Indalecio!
-Es que resulta más dificil de lo que parece lograr que pase esta lista
-¡ Y eso que es incompleta!...



En vano soplaran con toda la fuerza de sus pulmones en la trompa épica los partidarlos teóricos de los sacrificios gratuitos y obligatorios, para convencerse y convencernos de que aun hay campeones capaces de ofrecerse en holocausto en aras de un ideal. Vivimos en una civilización pura 6 impuramente mercantil, en la que el culto de lo abstracto se ha reducido á su expresión minima y en la que nadie hace nada sino con su cuenta y razón. Por eso, hasta los políticos que se inmolan á cada paso por la patria, lo bacen con sus razones y no dejan de pasar después la cuenta, un tanto exagerada "por si pasa".

Habiad & las gentes de los grandes principios del derecho, de la justicia, de la libertad, de las sinceridades de toda especie, la del sufragio inclusive, y os miraran como á un chifiado, víctima del romanticismo sociológico, si no os toman por un vivo que obulta su juego echândobas de infeliz y de soñador, cuando lo une procura en realidad es que le hagan pudrastro de la patria ó siquiera individuo del Concejo Deliberante, Prolablemente, va os gafe un amor platónico á la cobectividad, ó va el deseo de figurar entre sus n'as ávidos esquiladores, perderbis el tien po con vuestra prosa senfleiental y os hatéis radiculos Pero, si abandonando el enmino del corazón tomáis la carretera del estón ago y sabóis persuadir à vuestres eventes, no de oue peligran las autonomías, sino de que les van á sacar los pesos, ya verêis cômo se entusiasman y cômo los lleváis á cualquie a en presa heroica, sicupre que no se trate de dar danero, sino de cobrario 6 de retenerio, que viene a ser lo mismo.

Me inspira estas reflexiones, poco poéticas, el gran movin lei to de opinión que se está realizando ahora en la provincia de Buenos Aires, suraida hasta hoy en un sueño tan profundo que, por más sacudidas que le dieran y más autonomins our le quitasen, romaba como una bindita , porque también hay damas ç ie roneau de lo lindo, aunque los decadenfistas no l'ayan cafdo en ello Pero basto que sus gobernantes, caminando de puntidas y hablando en voz baia, t.atasen de sabir ais contribuciones para que se alzase furiosa y enteramente despabilada y empezase à llanarlos de im-properios. Hasta la indep adencia de cos Estados Unidos salió á relucir por via de cictiplo y de advertencia. Resultado, que el gobierno de la provin la se asustó. de una manera horrorosa, dió carpetazo a su proyecto y ha reducido sus pretensiones en términos bastante razonables, autique no pir esto ba e sado la elerveserneia pues cuando la gente honachona y pacifica se lucomoda, ya tiene para rate.

Que los contribuyentes defiendan sus bolsillos contra la codicia fiscal, me parece muy bien, porque no soy de los que piensan, ó por lo menos dicen, que el

dinero es una cosa despreciable: suele ser opinión de ricos, que lueg sueltan un peso así los pelen. El 🖟 cho de propiedad sería una ilusión hasta una irrisión si se permitiese a políticos fijar a su gusto los impues y tasar las fincas á su antojo. Esto tr. ría consecuencias tan escandalosas 6 ni en bipôtesis pueden ser admitipor ejemplo, se haría la vida impoa los adversarios de la situación 6 A no favoritos de la misma, sometiend a contribuciones absurdas, para desa jarlos de sus bienes: ciertos negocial empleados 6 no, pero dotados de ind 👵 cia y frescura, se avistarian con los 🗓 pletarios para darles à elegir entre 👊 jar generosamente la mosca en proveca del intermediario o ver multiplicada; cuota legal más alla de lo soportable La cosa se pondría de manera que la más exageradas utopias sociales del rian de ser temibles.

Pero si encuentro perfectamente per que la gente no se deje saquear, ni polos particulares rasos, ni por la auto dad nisam, como principio metafísmo permanente; porque no hay sociedad pesible allí donde sólo coman el gohiera, y sus paniaguados, creo que esas indignaciones y esas protestas deberían generalizarse y versar además sobre otros puntos, para que no se diga que á a gentes se les puede torturar sin pel grei cerebro y el corazón y someterías se toda clase de vejaciones y atrope, o siempre que no se les eche mano á se cartera ni se disminuya su ración allegantes.

menticia. Los ciudadanos deberían ser intransgentes y hasta intratables en todo lo re ferente a sus derechos civiles y politi cos; votar y bacer respetar su vote elegir diputados que no pertenecieses s la casta de los profesionales de la polltica, y que lejos de servir los intereses de los gobiernos, vigilaran cuidadosomente au gestión, redujeran al minimrazonable sua atribuciones y les exig ran responsabilidades cuando en ellas incurrieran, lo que al principio seria muy frecuente, por la velocidad adquirida Los ministros y los presidentes, si et crefan necesarios, no serian personaje: de relumbrón, sino empleados útiles, amenazados de cesantía y de algo por como no anduvieran firmes y derechoa Con la piel de los malos jueces se cobfeccionarian carteras o se forrarian siliones, como lo bizo una vez en cierto país de Oriente, un déspota que, por le visto, tenía ocurrencias chistosus. 1 con unos cuantos años de este sistema de verdadera intervención del pueblo 🕬 sus asuntos, los explotadores empezarian a pasarlo tan mal como hornigas en jardîn bien cuidado.

Se dirá que esto es mucho pedir 7, sin embargo, no habría coma más sencilla, si se convenciera el pueblo de una vez de que el mejor mandado es el que uno mismo se hace; si sacudiera la pereza que le abruma, y dejara de confistel cuidado de su patrimonio á una serie de administradores prácticamente irresponsables, y á quienes no se toma siquiera el trabajo de nombrar, dejándoles que se nombren ellos solos.

I'i comer y el vivir bajo techado son condiciones esenciales de la vida, y quien pretenda imposibilitarias con exacciones escandalosas, se pone fuera de toda ley humana; pero conviene recordar que no sólo de pan vive el hombre. Hay también necesidades morales y no es cosa de echarlas al tacho de los desperdicios porque á primera vista parezca que no valen dinero.

Y consteles a los maliciosos que todo esto lo digo por convicción y no para que me elijan, porque soy menor del nitivo.

PBT.

DE MI GUIGNOL Doctor Cupertino del Campo (hijo)



Le nombraron (y creo que fué en un martes) director del Museo de Bellas Artes.

¿Cuántos dioses hay?



La verdad es que si à mi me preguntan ahora mismo quién es el presidente de la república, me ponen en un grave aprieto, porque el doctor Sáenz Peña lo es, pero el doctor Gómez lo parece

Don Indalecio lo hace todo Don Roque se entrega al "dolce far niente". Yo no sabía que se pudlera gobernar así. Soy un ignorante, según me han dicho los que entienden de estas cosas relativas á la felicidad de los pueblos.

Por de pronto, es indudable que el presidente es feliz. Ha resuelto el problema de vivir sin trabajar y sin firmar. En cambio, el ministro del Interior hasta escribe.

Don Indalecio es un hombre de otra edad. Tenga la edad que tenga. Es de los tiempos en que había reyes gobernados por sus favoritos. No tema el lector que empiece á citar nombres haciendo alardes de erudición histórica, á la violeta

Fijense ustedes en lo que está pasando, Vayan á la Casa Rosada un día que no den "matinées" para familias en los salones de cinematógrafo y verán qué películas exhiben nuestros gobernantes. Todas son nuevas. Espectáculo interesante y altamente moral.

Alif quien reina y gobierna, a mas do presidir, es el doctor Gómez. Vayan al Congreso. Los senadores y los díputados sólo se preocupan de lo que hace y dice Gómez. Estamos "engomazdos".

Pero, ¿y los demás ministros? preguntará el público. Se sientes cómodos en su puesto. ¡Más cómodos que nunca! Cobran á fin de mes. No resuelven más problemas que el problema de la vida. "Ecco il problema".

Don Indalecto se rie de Hércules, Tuvo doce trabajos. El tiene el trabajo de ocho ministerios y catorce gobiernos de provincia

Así me siento yo capaz, no sólo de presidir, sino de bordar en cañamazo. Porque quien no conoce la teoría de cuanto se puede practicar, conoce la palabra ó la busca en un diccionario y con eso basta, teniendo al lado la persona que ponga manos á la obra

Libreme Dios de negar talento y sabiduria al doctor Saenz Peña. Pero tampoco le niego la pereza y las ganas de divertirse a su manera

A los bechos me atengo, y los bechos son más elocuentes que su programa ô "plataforma", como abora decimos.

Los primeros meses don Roque estaba enamorado del elevadísimo papel que representaba en la obra. Eso de salir á escena sentado en un sillón con una handa al pecho, rodeado de ministros y altos funcionarios, y poder hacer y desbacer y pedir todo lo que le diera la gana, es para enloquecer de júbilo al más descontentadizo mortal

Pero lunco vinieron las contrariedades

y disgustos

-Señor, Vuecencia tiene que dece L. Bueno, Decretaré.

-Vuccencia tiene que firmar les de cretos y tiene que enterarse de tod que se expedientea, y entender de Marie y de Guerra, de Agricultura y de G. Públicas, de Instrucción...

- Y de recreo?
- Y de Justicia. Saber de finanzas, de relaciones internacionales, de cultos y a incultos, y además recibir visitas, de audiencias, celebrar acuerdos.

—; Dios mio! Eso es superior a m.

-Es el cargo.

Y entonces llamó aparte á Gómel y se encerró con él á solas. La escenta parecida á la que tantas veces homos visto y aplandido en el teatro el "La Marcha de Cádiz".

—Usted se figura que yo soy Pérez y que sé tocar el clarinete. Pues bien no me vengan con música. Yo toco el cielo con las manos si esto sigue así. Sálveme usted

· Cômo?

—Yo fingiré que soplo, y usted se coloca detrás de la puerta y sopla por m Desde entonces, Gómez es una especie de "hombre orquesta".

El excomulga a los de la Unión Na cional, anatematiza a los radicules, se quita la Liga del Sur y se pone las botas.

Y, entretanto, el presidente convida a almorzar en Martínez á sus amigos admiradores, tiene sus ocho horas de sueño y además duerme la siesta; prepara una excursión á las islas del Tirre, á bordo del aviso "Vigilante", convertido en yate, mandando que alfondren a cubierta y que le pongan cascabeles á la bélice.

Debajo de aquel árbol de ramas bulliciosas, donde las auras suenan, donde el favonio sopla, la mesa joh Nice I ponme sobre las frescas rosas,

Y deja que en la corte los grandes, en buen hora, de adulación servidos, con mil cuidados coman

Así vive Sáenz Peña sin penas ni zozobras, y hasta convida á veces á Figueroa Alcorta.

EL DEL VERDE GABÁN.



— Ya está usted sembrando el maíz? —No, señor. Este año he resueito sembrar huevos de pejerrey.



de gente los cementerios, llenan de fragantes flores votivas los mausoleos, y como si dieran vida á los muertos que hay en ellos, y como si restaurasen juventudes de otro tiempo, parece que hasta lograran abuyentar por un momento la acostumbrada tristeza de la ciudad de los muertos.

Políticos que ban pasado á otra vida, ó poco menos, y son difuntos en vida de quienes sólo el recuerdo

Políticos que ban pasado a otra vida, o poco menos, y son difuntos en vida de quienes solo el recuerdo queda cual rastro fugaz de un instante de apogeo, aunque no tienen ablerra la tumba en el dementerio, pues solo es fosa moral la que para ellos se ha abierto, merecen el funerario homenaje de sus deudos, para quienes el instante de figuración del muerto ha dado, en la mayoría de los casos, nacimiento a muy cuantiosas fortunas y a negocios estupendos.

Mas jay! que no recuperan la vida los muertos muertos, que yacen so la custodia de rudos sepultureros en las necrópolis donde tiene la Muerte su relno

Allf van manos piadosas a encender los candele os y a culdar en los sepulcros los funerarios arreos, basta que borra el olvido la memoria 6 el afecto.

Pero esos muertos en vida que son nocivos o fieros y vuelven como resaca de la oril a del Leteo, que es el río del Olvido

si en la evocación no yerro,—
ésos son muertos tendides
en reglidad, para el pueblo.
Que lo diga la provincia
de Buenos Alres, que en estos
días vió resucitar
al vice y fi sus adeptos...
¡Que Dios nos libre fi los vivos
de cierta clase de nuertos!

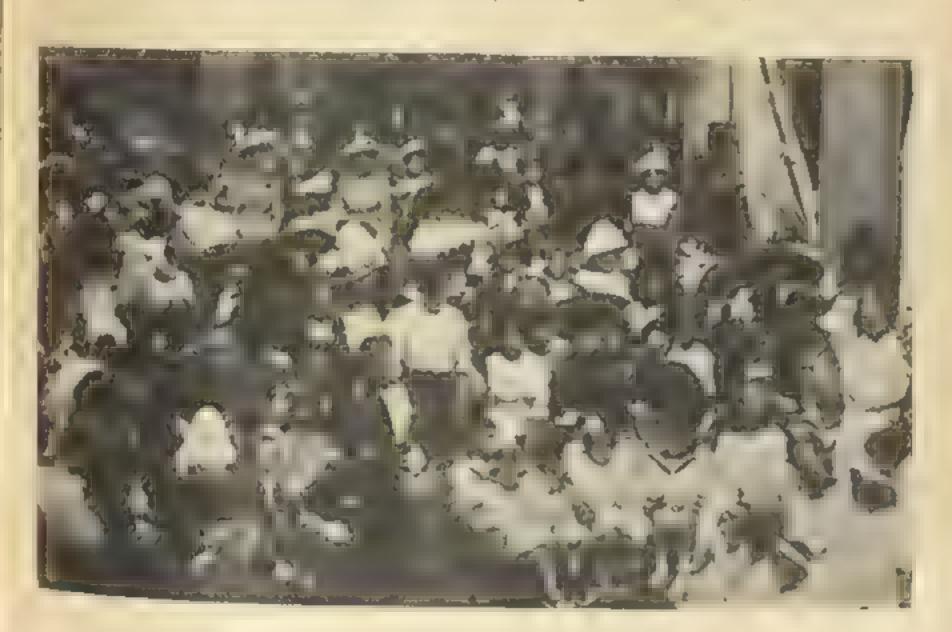
JULIO S. CANATA



Homenaje á la memoria de una profesora

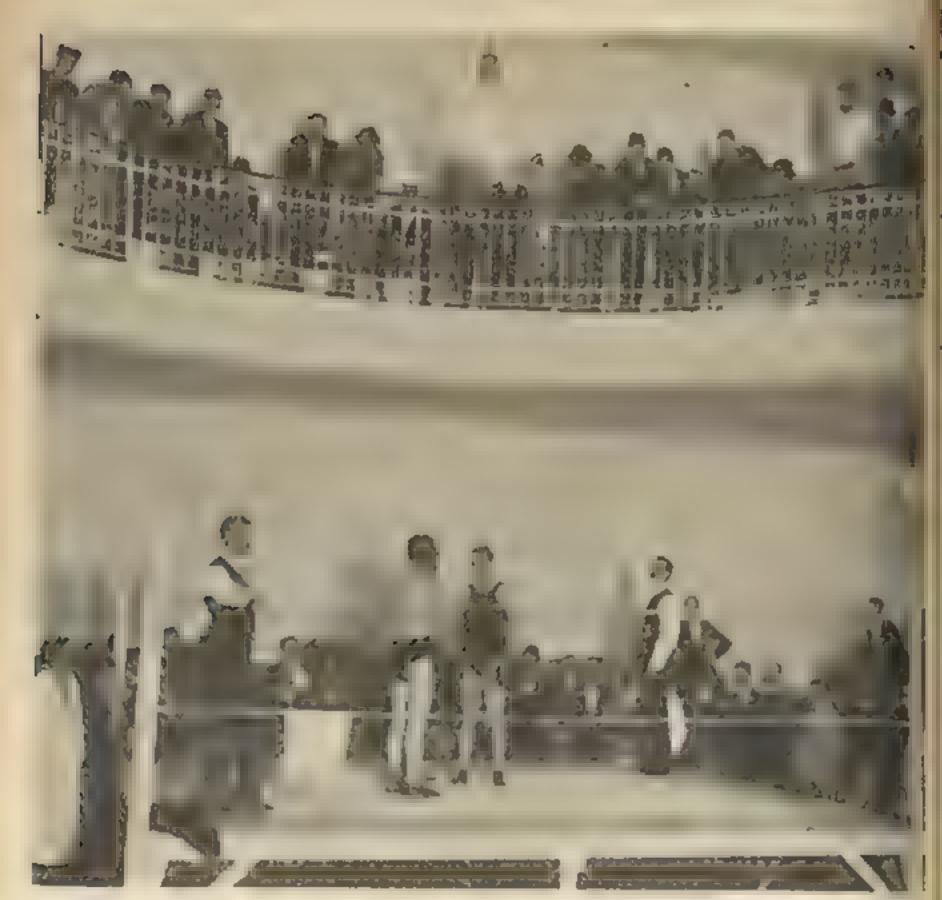


Busto de la señor ta Dolores de las Carreras inaugurado en la Escuela Normal del Profesorado de Lenguas Vivas, de la que fué directora



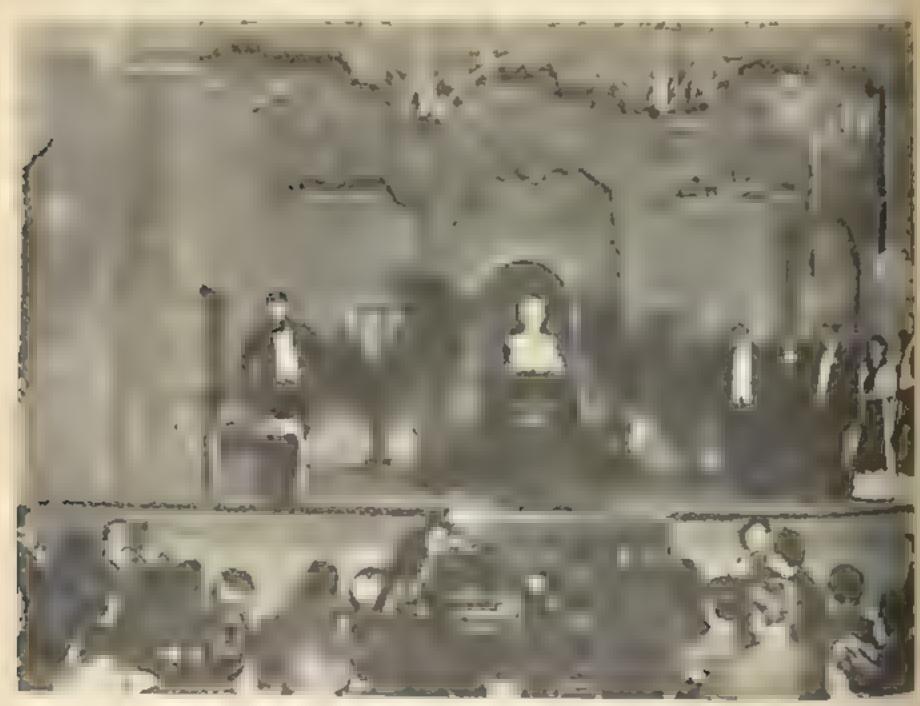
Concurrencia al acto inaugural

Fiesta de la Sociedad Sportiva Argentina



Asalto de box del aficionado señor Joige Newbery con el profesional John Clark, en la reunion dada en honor del presidente de la sociedad, baron Antonio De Marchi

Aniversario de Florencio Sánchez



Don Joaquin de Ved.a dando su conferencia en el Teatro Moderno, junto al busto del malogrado autor, en el primer aniversario de su fallecimiento

Huéspedes chilenos



Distinguidos viajeros llegados de Chile Sentados: señores Rafael y Victor Rodríguez Cerdá y Luis Cerdá Opazo. De pie: señora Maria T. de Rodríguez Cerda, señor German Valdes, señoras Laura Lira de Valdes, Blanca Cruz de Rodríguez Cerdá, y Eugenia Valdes de Cerdá Opazo.

Botánica y jardinería para niños



Clase de botânica y jardineria inaugurada en la Escuela Presidente Roca, bajo los ausplicios del Club de Niños, y dirigida por el señor Benito J. Carrasco



La señorita Catalina Mackenzie y el señor Diego Cerboni, ganadores



El señor Cerboni contra el señor S. H. Knight



Un golpe interesante del ganador, señor Cerboni

El señor J. N. Dodds, contrincante



Los jugadores que tomaron parte en el torneo y los premios disputados

Reunión infantil



Amiguitas de las n.nas Clara Mercedes y María Julia Marin Rodriguez Etchart, invitadas á un cotillón

Fiesta de beneficencia



Niños que tomaron parte en la fiesta organizada en el Circulo de Belgrano, por las Damas Católicas, á beneficio del Asilo San José

Concurso atlético



Una figura en las paralelas, durante el concurso atletico del Club de Gimnacia y Esgrima



Grupo de los que tomaron parte en el concurso



El jurado formado por el doctor Alejandro F. Gesmo, y los señores Antonio H. Pita y José Llauró (hijo)

Excursión del 'Deutscher Maenner-Gesangverein"



La comisión de la sociedad "Deutscher Maenner-Gesangverein" à bordo del vapor "Colonia" en la excursión á la costa del Uruguay



Grupo de excursionistas á bordo



Llegada á la Celonia



Boda Vigón - Sánchez



La sederita Ester Sánchez y el capitan de ingenieros del ejército español, don Juan Vigón Suerodíaz, poco antes de la ceremonia nupcial

La galería Pellerano



Hall de la casa del señor Lorenzo Pellerano, con los cuadros de su valiosa galería.
exhibidos en la ñesta de beneñcencia del domingo último

En honor del barón Antonio De Marchi



Banquete ofrac.do en la Sociedad Sportiva Argentina á su presidente el baron Autonio De Marchi, durante el cual se le entregó una placa de oro en recuerdo de la primera olimpiada sudamericana.

Los portugueses y el doctor Braga



El banquete ofrecido al doctor Alejandro Braga por los representantes de la colectividad portuguesa

Los ingenieros de la Escuela Central de París



Banquete celebrado por los ingenieros alumnos de la Escuela Central de Paris, bajo la presidencia del ministro de Francia

Exposición de labores



Una sala de la Escuela Profesional de Mujeres N.º 3, doude se exhiben las labores hechas por las alumnas



Otra sala de la exposición



Esmaltes, abanicos pintados y diversos trabajos



Grupo de alumnas de la escuela

Necrologia



De izquierda á derecha: i Sra Herminia Roth de Reynolds.—2. Sra. Maria Solla de Cristoforetti.—3. Srta. Maria Luisa Terraño. 4. Sr. Angel Repetto.—5. Sr. Reck.

En memoria del doctor Luis Sáenz Peña



Colocación de una placa en la tumba del ilustre ciudadano por los jefes y oficiales del ejército, amnistiados á raíz de los sucesos del 4 de febrero de 1905

Entierro del ingeniero Giardelli



Transporte, en la Recolata, del féretro del ingemero Virgilio Giardelli, ahogado durante la inundación de Córdoba, en el desempeño de su cargo. Arriba: Retrato del malo-

Los ejercicios de tiro en Tornquist



El ministro de la Guerra, general Vélez, observando el tiro de la infantería en el campamento de la Escuela de Tiro



Una salva de la artillería de campaña



Bateria de sitio



El ministro y la oficialidad en la carpa comedor

Accidentes y sucesos policiales



El P. Luís Lasseyte, cura vicario de Zárate, preso bajo la acusación de delitos escandalosos.



Choque de trenes entre las estaciones Los Callejone y Eduardo Costa, en el que perecieron los guarda Benito Quintos y Erasmo Muñoz.



Santiago Vignoni, maquinista que pereció al precipitarse el tren en el trayecto á La Calera, durante la inundación de Córdoba.



La señora Genoveva Guillén de Fernández, fallecida en La Plata y á la que se creia atacada de catalepsia.



José de la Huelga ó Buelga ó José Morales, acusado de haber dado muerte en Capilla del Señor al peón Salvador Dicondio.



Juana Ocampo, acusada de haber intentado envenenar con arsenico a sus patrones, para robarles.

La Exposición Rural de Río IV



El pueblo de Rio IV esperando la llegada del gobernador, los ministros y comitiva, para concurrir á la exposición organizada por la Sociedad Rural



14

Las autoridades al llegar al templo para asistir à la función religiosa



Visitando la carcel



Visita à las dependencias del Hospital de Caridad, en compañía de la presidenta de la Sociedad de Beneficencia

LA EXPOSICION RURAL DE RIO IV



Camino de la feria

La tribuna oficial



Vista general de las tribunas



El banquete del comercio en el Teatro Municipal

DE ROSARIO Día de difuntes





Adorno de nichos en el cementerio de San Salvador



Una calle del cementerio



En el panteón de la Sociedad de Socorros Mutuos Española



Rezando por el muerto



Arreglo de un sepulcro

DE ROSARIO Enlace



Los novios, señorita Matilde M. Garbagnati y señor Juan A. Frascoli, con los invitados, después de la ceremonia religiosa

La Sociedad Rural



Nueva comisión directiva de la Sociedad Rural, presidida por el señor Juan J. Andino

DE MONTEVIDEO Enlace Shaw-Lisboa



La sefiorita Enriqueta Lisboa y el señor Héctor Shaw, momentos antes de contraer enlace en la legación del Brasil,



La novia del brazo de su padre el ministro brasileño, y el cortejo nupcial dirigiéndose al gran salon dende se realizó la ceremonia religiosa protestante.



Los novios al terminarso la ceremonia



Los recién casados rodeados de amigos, en el hall de la legación

DE MONTEVIDEO Kermesse alemana



El árbol de Navidad en la kermesse celebrada en el Victoria Hall, á beneficio del Colegio Alemán



Quiosco de las flores



Tienda del champagne

DE MONTEVIDEO

KERMESSE ALEMANA





Quiosco del te

Los caballitos

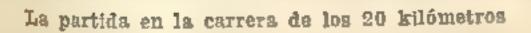
Escuela de Arte Dramático



El ministro de Instrucción Pública, las señoras Pezzana y Mariam y el señor Subano en la mauguración de la escuela experimental de Arte Dramático, realizada en el Victoria Hall.

Carrera pedestre







El ganador señor J. E. Castelló

DEL BRASIL Recepción de académicos



El ministro argentino, doctor Julio Fernández, don Juan Nery, obispo de Campinas, y el doctor J. M. Urico durante la sesion en que ingresaron en la Sociedad de Geografía.

Ladrones originales



Luzinha y Chichuno, dos ladrones que se visten de mujer para robar El asesinato del comandante Lopes da Cruz



Aspecto de la iglesia de la Candelaria durante la misa por el eterno descanso del comandante Lopes da Cruz. En circulo: El coche en que fué conducido á la prisión el doctor Mendes Tavares á quien se acusa del asesimato.

Hacia la perfección

Para aquellos que no lo acau leido, reprodado taxualmente el telegrama que acce así, legrama que acce así,

terción de la Infancia, se prosento boy un milo nacido sin pternas ni brazos.

Al ser e, ret rido te nomeno examinado por les pédicos, éstes comles pédicos, éstes comlectaron que gozaba de la más perfecta salud Numerosas personas han ido hoy á curiosear este

Esto ha ocurrido en el Brasil, en Río Janeiro. Pero yo no me río. Lo inismo podía haber sucedido en Buenos Aires. Es más todavía lo que yo presiento: que tiene que sureder forzosamente al-

Porque no se crea que á este nuevo ser le faltan los brazos y las piernas por un olvido de sus pro-

genttores. Aquello que algunos llaman genttores. Aquello que algunos llaman que olvido involuntario". No es eso. Yo daria un premio á los padres de la criatura. Supleron lo que hacían y tuvieron la clara visión del porvenir.

Ese nivo es el primer modelo de los que nacerán en las generaciones futuras. "Los modelos están dentro", como reza el cartellto de algunas tiendas de modas

Por de pronto, el presidente y el ministro del Interior sienten muchístmoque no se haya producido el caso en territorio argentino. Porque ya contarían con un ciudadano partidario de la 'lista incompleta".

l'a nino sin piernas ni brazos corresponde a una reforma electoral sin pies

ni cabeza... y vota por ella. Defémonos de crítica política y vamos al "caso" que es "clínico". No estoy de acuerdo con las opiniones de los mé-

de acuerdo con las opiniones de los médicos brasileños. Es decir, con la clasificación de "fenómeno" asignada al reción nacido.

Ilubo un tiempo en que el hombre, indudablemente, necesitaba la cabeza, el tronco y las extremidades. Hoy seguimos creyéndolas necesarias sólo por respeto á la tradición pero, en realidad, van cayendo en desuso.

Para trasladarse de un punto á otro hay, no aclamente coches y tranvéas, sino automóviles y aeroplanos y globos dirigibles, Para subir las escaleras, asrensores. Lo que hace falta no es tener piernas, sino tener dinero

-Pero ty los brazos? -dirán mis con-

tredictors s

Es cierto. Los brazos todavía no son despreciables. Hacen falta para la cosecha, aunque la maquinaria agrícola economiza muchos braceros. La cosecha acabará por hacerse "maquinalmente".

Meditandolo bien, yo los dejariu limitados a lo mas preciso, y esto basta el día en que algún sabio inventara el medio de alimentarse sin llevarse la comida a la boca. Habra aparatos que den de comer a todos, y en primer término a los inventores y inbricantes. El bello ideal es ése: "comer sin trabajar".

En cuanto esto se consign, los brazos no solamente parecerán inútiles, sino que serán en muchos casos perjudiciales.

Pongamos el caso artístico y



literario. Pintar, esculpir, componer música y tocarla. Escribir en verso ó prosa.

Hay literates, hay artistas, pero jay! ¿cuantos son los buenos? ¿los de verdad? ¡vamos! ¡Muy pocos! Estamos cansados de ver cuadros y estatuas hechos por quien no sabe donde tiene la mano derecha, y si lo sabe, es zurdo. Artículos ya serios, ya festivos, libros, dramas, comedias y sainetes, odas y sonetos, redondillas, quintillas y hasta seguidillas, que pacecen escritos con los ples, como vulgarmente se dice, también abundan mas que el trigo en las eras. Ergo. Las musas que hace tiempo están de lu-

to, estarían de alivio. En "el campo de la política" las ventajas serían muy pocas, porque á los

oradores parlamentarios siempre les quedaría el don de la palabra, y nuestros gobernantes que se pasan la vida cruzados de brazos, claro está que no echarían de menos la falta.

l'ero ¿cómo meterian la mano en los bolsillos del contribuyente? ¡Imposible! ¿Cómo escribiria el doctor Sáenz Peña esas bermosas "improvisaciones" que titula discursos, mensajes, cartas políticas, manificatos y otras zarandajas? Al dictado. Será un presidente dictatorial.

¿A quién dictaria? ¡Vaya una pregunta! Al doctor indalecio, ¿No es fama ya que el ministro del Interior es su brazo derecho? Gómez quedaría incólume y salvo de toda amputación. A él irian los asuntos administrativos El gobierno quedaría reducido á "la última extremidad".

Sin brazos, los bombres gozaríamos, como ese fenómeno brasileño, de la más perfecta salud y del sunremo bien. No habría quien empuñara las armas, el pacifismo se llevaría á la práctica.

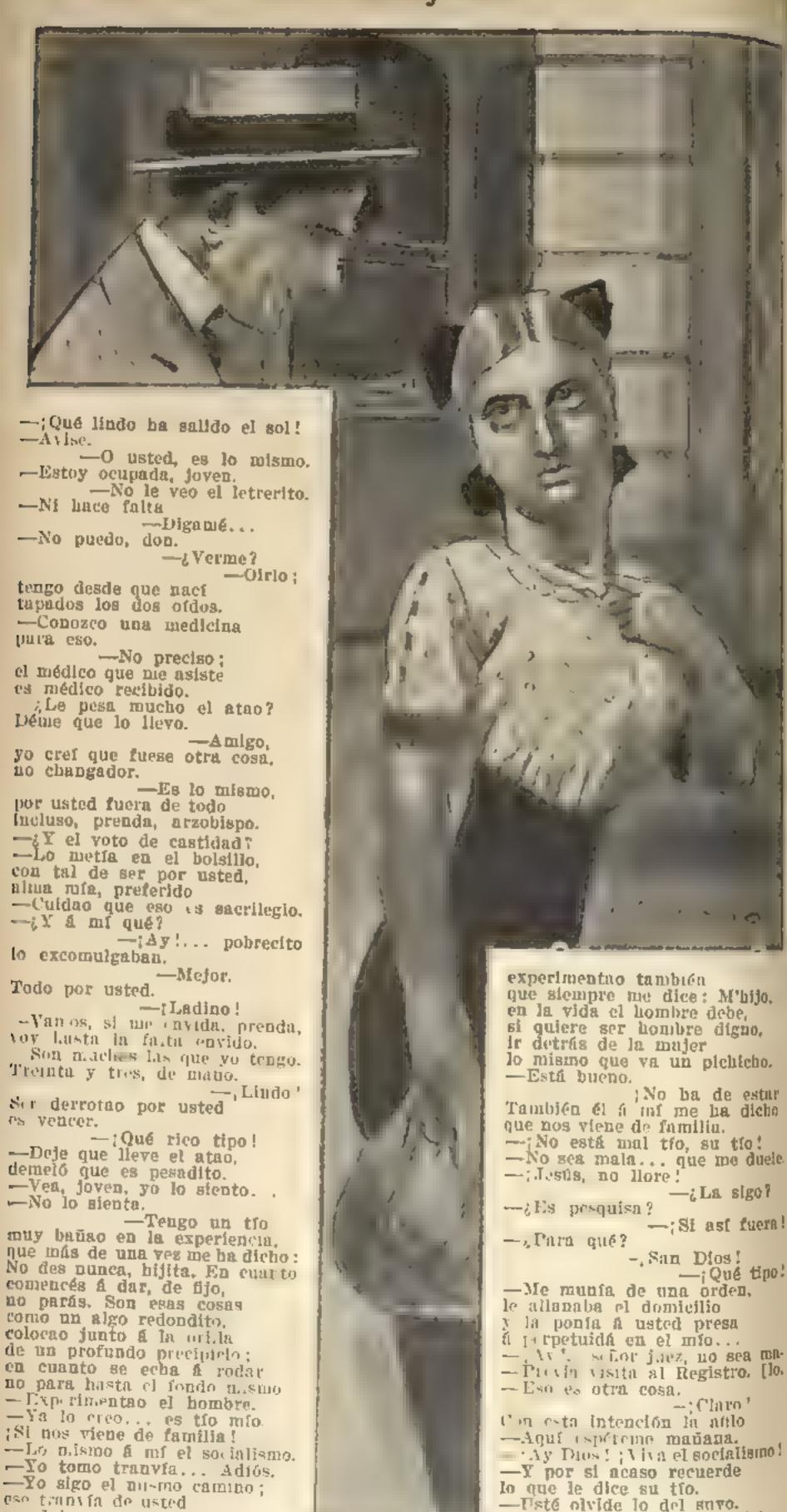
Insisto, en que no es fenómeno el reción nacido. Los fenómenos somos nosotros. Queda una última objeción. ¿Cómo hacer para rascarse? Lo ignoro, p ro siendo entonces la humanidad enemiga de guerras, nor imposibilidad material, todos echariamos buen genio y nadio tendría "malas pulcas".

tendría "malas pulgas".

¡Brazos! ¡l'izmas! ¡Lo necesario es
tener buena cabeza' No esperar al Julcio Final para que haya algún juicio

DIEGO DE MIRANDA.





me deja en casa, juntito

-No crea. Yo tengo un tío

-Pebe estar equivocao.

MIGUEL F. OSÉS.

-1.50. después del Registra

-¿Van ustedes á presentar sus niños al concurso? -Si, señor, y con la esperanza de que obtengan el primer premio. -Celebraré que resulte verdad tanta belleza.

La mula mañera



En los antiguos campamentos de frontera, los soldados más ingeniosos, los que sacaban recursos de cuanto pudiera servirles para algo, que sabían fingir una enfermedad, "confeccionar" un cuento para obtener licencia, dinero y otras franquicias y comodidades, eran llamados "milicos viejos"

Una vez (felizmente una sola), pude comprobar que tenfa habilidades de milico viejo, cierta mula en que realicé una de las marchas más penosas de mi vida

militar.

El caso demostró que, por lo menos, era mucho, muchísimo más inteligente que yo, por dos razones: la primera, por el conocimiento que tenía de su mal ilnete; la segunda, por el acierto en aprovecharse de las oportunidades; y acaso haya una tercera; la burla en el momento en que no era posible castigar

la injuria. Veamos. Ventamos desde fortin Macho Muerto a Resistencia un oficial, un cabo, un cadete (el subscripto) y dos soldados, releyados, para incorporarnos al regimiento. Cada cual enhorquetado en au mula patria. A na me tocó una zaina cosquiliosa y mañera para la cincha; pero nl que le toca, le toca y no tuve más remedio que aguantar. Saliendo del indicado fortin hay tres ó cuatro leguas de terreno alto (albardón), cuyo camino es una picada de monte. Una vez a caballo, la mula de mi transporte resultaba una delicia; marchera, de paso, tascaba el freno incesantemente

Me daba trabajo ensillarla, pero luego resultaba excelente. Iba concentrado en tan espléndidas reflexiones, cuando entramos al primer estero. Agua en abundancia, con camalotes y juncos sin inte-

rrupción.

La mula paró las orejas, simuló un rehuzno y al pisar la parte blanda se empacó. Espuela, rebenque, gritos, inada!
Eché ple á tierra; la tironeé del cabestro, metiéndome en el estero, y ella, paso
a paso, con delicadeza expresiva, inició
la marcha. Entonces volví á montar.
Nuevo empacamiento. Repetí la oneración de haceria cabestrear con buen resultado. Y crucé el primer estero á pie,
tirando del vehículo. Ese fué mi gran
error, que el bicho en cuestión aprovechó con gran derroche de inteligencia.
Salvado el cañadón, entramos á la zona

seca; monté y la mula marchaba come un tren. Nuevo estero. Repetición de lo anterior.

Durante un trayecto de cerca de « leguas hubo que atravesar 8 ó 10 este ros; en cada uno, sin excepción, se reproducía el caso, con gran bilaridad é mis acompañantes y la mayor inorganción de mi parte.

En una palabra, mientras el terremera de fácil tránsito, como la carga de mi humanidad sobre el lomo de "la infenie" no era para fatigarse, seguía mansa y resignadamente; pero al menor inconveniente deponía esfuerzos, y como si estratara de un sacrificio, repartía éste por partes iguales con el finete. ¡Cómo la maldecía! ¡Y qué terror me dominaba apenas divisaba esteros!

Pero llegó un momento en que acudi a la filosofía y me resigné, resolviendo inter a la mula. Parsimoniosamente hata las pasajes en ancas de un camarada, y entonces quedaba resuelta la cuestión.

Un par de leguas antes de llegar fi Resistencia (la zona de las chacras) hicimos es campamento final. La mula, gorda, le teresante en actitudes demostrativas de resistencia, paraba las orejas y tiraba de cabestro con que estaba atada fi una

mata de pasto.

Yo pensaba que aun tenía que atrave sar un pequeño esterito y que volvería i repetir el pasaje enancado. ¡Gran sorpresa! El vehículo, que estaba ya en la zona civilizada, cruzó el terreno con impetus que bubiera deseado allá en el deserto y avanzaba violentamente por las calles del pueblo, con aire de triunfo y de conquista

Naturalmente, una vez que llegamos al cuartel, cosa que mucho deseñbamos des pués de tantos meses de vida salvaje, fue una operación de rapidez vertiginosa desensillar y largar los animales. Apenas se hizo esto, la mula en cuestión inició una serie de retozos y se revolcó dando vueltas enteras, completando así el saincie de una comicidad inolvidable á que me tuvo entregado por espacio de más de ocho días

Y ratifiqué solemnemente que "la mula es el animal más inteligente de la creación y hasta con mañas de milico viejo.

si tlene marca patria".

ANTONIO PRADO.

La noticia más interesante del día, de la semana, del mes y quizá del año

Canción sacra



¡Ven hacia mi, divina escanciadora de amor ignoto! Mistica y sagrada la silenciosa noche me rodea ¡Ven! Esperemos la naciente aurora y en tus brazos mi frente reclinada de nuestros besos nacerá la Idea.

Fiebre en mi seno la embriaguez proven y derrama con morosa calma [voca; el anfora divina de tu alma sobre el caliz sediento de mi boca.

Cantemos al Amor, sf. que ese tema no se agota jamás. Sondar los ciclos, pesar los orbes, calcular la extrema invisible distancia de los velos que ocultan lo infinito; ser el amo de pueblos y de razas sin conciencia, ascender, arrogante, tramo a tramo. á la cumbre soberbia en que la ciencia empleza a ver a Dios; hacer palpable del atomo el latido; ver los senos donde se desarrolla formidable la voluntad, ó se reduce a menos que la brizna de hierba entre el mudable capricho de los vientos; volcar montes sobre los lianos y fundar ciudades donde habitaron tigres y bisontes; reunir la historia fiel de las edades; alzar los pueblos ó abatir les reyes sembrando paz 6 pregonando guerra, divulgar religiones, dictar leyes, hundir imperios, explorar la tierra... cuanto puede abarcar desde su altura la fe creyente o la codicia impia: gloria, ambición, poder, sabiduría. ... ; no importa todo junto á la Natura lo que el rayo fugaz de la mirada de dos amantes que alejados Boran y contemplan, al par, la estrella amada,

y fervientes imploran con instintivo anhelo que en sus pechos se encierra. confundir sus dos cuerpos en la tierra como sus dos miradas en el ciclo!

cada vez que una boca enamorada, roja, entreabierta, căiida, anhelante, liba Bobre otra boca idolatrada cual tibio néctar su bălito fragante; y dos almas, divinas mariposas, agitando sus alas temblorosas suben basta los labios besadores para fundirse en luz, gloria y amores apalpita en torno alegre la Natura, dota en el aire olor de primavera, diafana luz en derredor fulgura, y al pie del dios que en la celeste estem la vida vierte con su esencia pura,

sobre purpureas nubes
celebran, agitando blancas palmas
la conjunción bendita de las almas.
Venus Urania, eterna procreadora,
es de los universos dictadora;
por ella que los ámbitos dirige,
todo en la tierra y en los cielos ama;
que en la piedra, en los orbes ó en a
sólo cambia de nombre | [hombre]

sólo cambia de nombre [hombre, la eterna ley que á lo existente rige, y afinidad se llama

en moléculas, átomos ó yones, atracción en los astros, amor en los humanos corazones. Afanes, lucha, ambición, ciencia, poder, valimiento.

Afanes, lucha, ambición, ciencia, poder, valimiento, gloria, riqueza, ¿qué son? ¡gala pueril de un telón que cubre un drama sangriento!

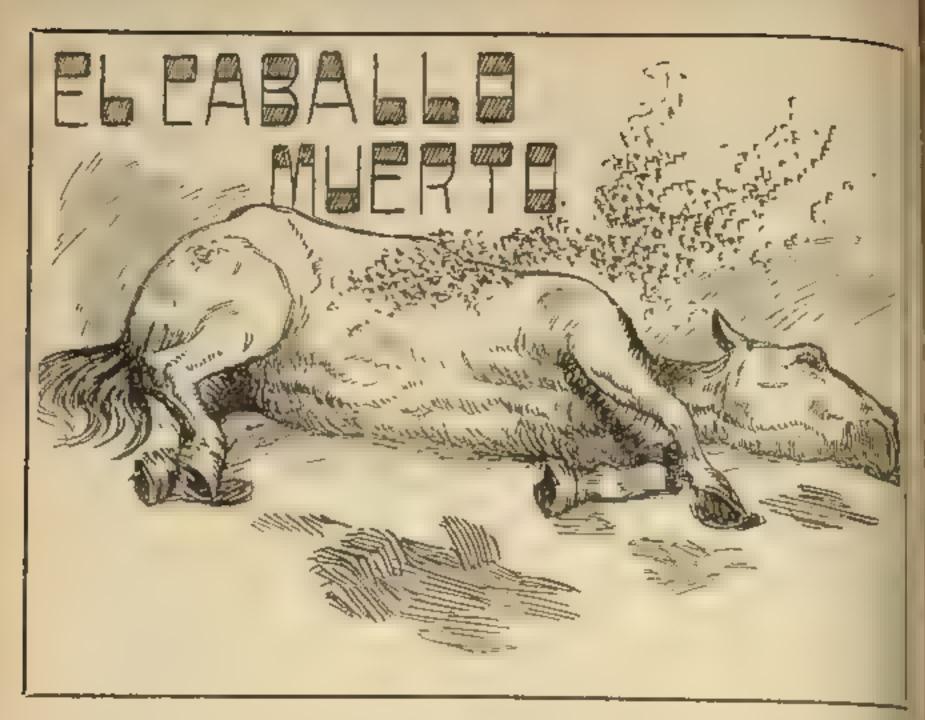
Resumen debieran ser de nuestra dicha mayor, un canto de ruiseñor... una mujer... una mujer...; Arte, Natura y Amor!

LEONCIO LASSO DE LA VI

La conmemoración de los difuntos



¿Le invitaria à almorzar en clase de muerto politico ó como representante de la Parca?



A la orilla de la calle Rivadavia, sobre el lodo, lleno de moseas, un caballo blanco yace muerto. Le ban quitado los aparejos, la cincha, el freno, el collarón de campanillas; le han quitado todo lo que significaba valor, y ahf lo dejaron, solo, desnudo, inútil, inservible en absolato. Muerto. Y muerto de fatiga, además.

Ha caído en plena lucha. El día era caluroso con exceso, la carga demasiado grande, sus años muchos; no pudiendo sobrepasar tautos obstáculos, el pobre y otanco corcel ha crefdo necesarlo morirse. ¡Ya no podía más! Que en paz descanse.

Pero lo inmenso de la tragedia reside en el abandono total de ese jamelgo, de ese rocin, de ese maturrango. El carro adonde iba enganchado se ha ido; el dueño, a quien servia fidelfsimamente, se ha marchado también; todos lo han abandonado. Y como no sirve para nada, aliora es un grave estorbo, un verdadero conflicto en la circulación callejera. Los vigilantes le miran con rabia, los transcontes apartan la vista con asco. Es un estorbo, ¡Nadie considera sus serviclos anteriores ni su larga vida de abnegación! Solamente las moscas acuden à millares, lo cubren del todo, lo bacen todavía aparecer más infecto.

Ha tenido poca fortuna en su muerte; ha caído en un país ingrato. Un caballo viejo no vale nada en la Argentina, porque la pampa produce caballos briosos en cantidades fabulosas; y un caballo muerto vale menos aún, porque la pampa produce inmensos rebaños de suculentos novillos. En la Argentina, un caballo muerto es un estorbo que pone de mal humor å las autoridades y å los tran-

seuntes.

Si acierta, en cambio, á morir en Francia, en seguida lo hubiesen levantado, lo hubieran desollado y lo ofrecerian en una puiera carniceria à la voracidad del pueblo: lo hubieran comido en forma de bifes, honroso y envidiable ente-

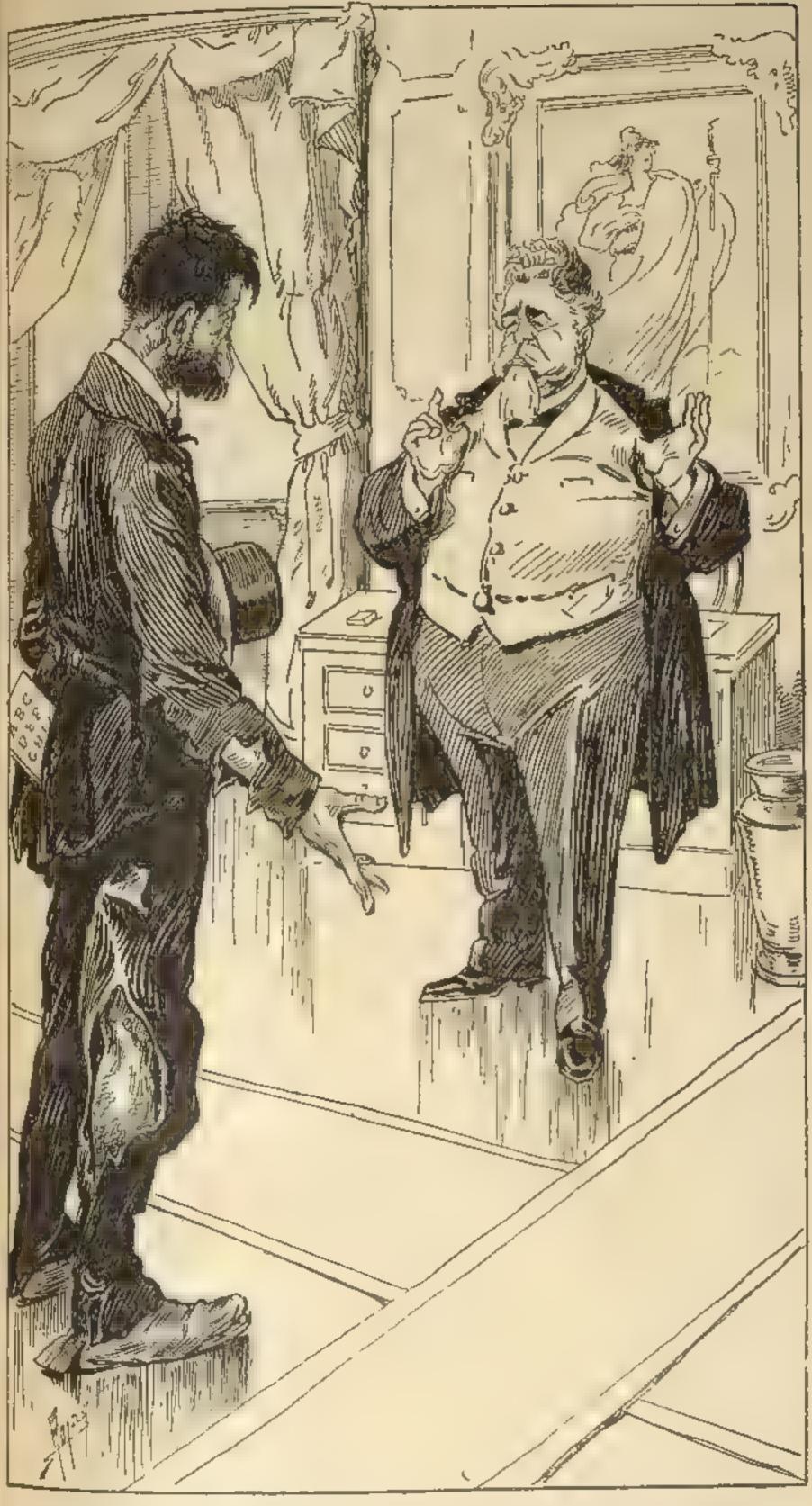
rramiento. Si acierta a morir en Ch go, lo hubieran recogido también 🗝 mucho mimo, y en las estupendas fá.c. cas de embutidos lo habrian metido o suaves y grasientas salchichas, encande los gastrónomos. Y si su destino " hubiese llevado & España, allí serle l arrogante cabalgadura de un "picacor entre el entusiasta clamorco de la na titud, enardecido por la gloria del com bate, el noble caballo habria muerto c una vigorosa cornada, dignamente, : roicamente, embriagado de furor y suogre. Pero aquí ha muerto miserable mente, y lo enterrarán en cualquier rlaréu-nauseabundo ! -

Ea, pues, caballo blanco; tu carrete ha terminado. ¿Qué dicen tus puplas entreabiertas? ¿Están mirando al con fijamente, en actitud de reproche 0 a laterrogación? ¿Reprochas a los d. w tu infortunio? ¡Pero los caballos no ! néis derecho al reproche divino! [L. caballos no tenéis dioses!... Los dioses se los reserva el hombre para él, excu sivamente. ¿O estás interrogando al calsobre el misterlo de este mundo, est mundo cruel que mata a los caballos de fatiga y luego los abandona en un racón? Sin embargo, el mundo no tiene a edipa de esos crimenes; el mundo es inocente, es ingenuo, es irresponsa e Quiva el hombre tenga la culpa. Pero el bot de . . no será también irresponsabi tousilers, job pobre caballo muerto' considera que el hombre obedece à las ley de competencia, y que bajo la l' sión autoritaria de la codicia, el disgra cado hombre necesita luchar, trabajar, sadar, arrear á los caballos, hasta que - mueran, Y el mismo hombre, un un cualquiera, revienta de fatiga y se muere. Y lo zambullen en una fosa...

.Oh pobre caballo, honrado caballo, reflexivo caballo, piadoso caballo, heroleo caballo! ¡Amigo del hombre! ¡Victima del hombre! Descansa en paz.

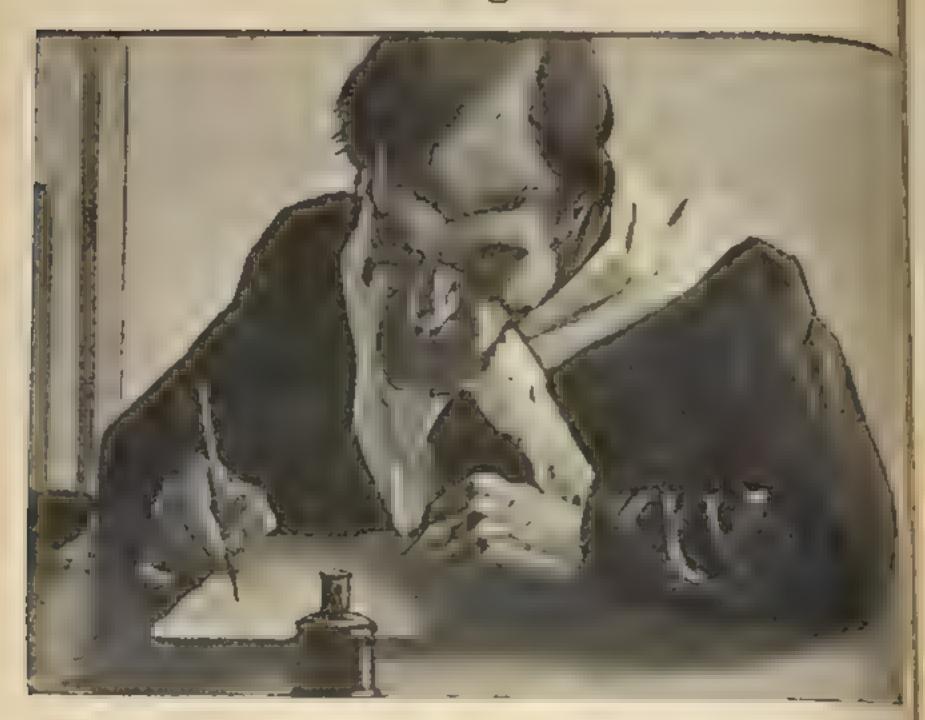
JOSÉ MARÍA SALAVERRIA.

Los maestros de escuela en la provincia



—Señor gobernador, se me adeudan numerosas pagas y he llegado á una situación que me va á hacer imposible el continuar enseñando.
—No lo crea. Esa situación le va á permitir enseñar más que nunca.

Carta gaucha



"Rincon del Perdido, noviembre, 1911

Mi estiamo no Martinian e

Dande mi repulso solutario, and enl las comadre as so arriviste porque saben que ni garlanas hay, tona la padam paescrebiale esta cuita y distarle saladi que la bon es grena à Dios gracias y en de la patrona tamién, anque anduvo mdio apestada con este invierno machorro, pero confía pelechar lindo en la primavera : v de los cachorros qu'están sanos v gordes v entre la mada se alajan richeniga que la manza no apras

C'deno, y dispués de saludarlo paso A decide que no late ser al milistado vo n'he buesto a ensuer parel con n is garabatos v si no ju se que algo

tenta que contarle.

Results qu'el otre d'e mi sobrine re trio del pueblo una gaseti arel to the firm computed on que un tracity. que pa nel gasto es franciado a se na es franciate de fire pastire o con grines problechelle te par parmes à les Lijos del país,

, St schor' Y pa -pegarle fi usté, fio Martina no, porque saca la cara por las grand os y porque dice que tiene más lindo olor y «s yadad car-jo" la verba e lazarto recién arrancaita d'enfor las podris que laza de da que has mandan los grifes en frists d value turies il n > d fr n'et >

1 v = 6c M -10 v a u u u' t as ra da s qu' l'assito éste, que habe ther cero quantities by a large di lits, or cha i per tester, i li eserab n de con Malatas de un salvaj co

, tunamante!

'M letas' Isté no Martiniano ques With the Coll 3 to 4 feet by Dec laten of discretization of the laters म विकास ५ व व जा । व भाग व भाग व letis y no perderlas en el camino, hav que ser gaus ha al verlé y mest such istillas que no saen ni epotar el corrión de la cincha, ni tender el chiripà sobre el lomo el caballo, ni montar de salto en un momento de apuro, y a la un, que no saben ni cuando es nunca!

Y, sin embargo, este mocito agrinant, qu'es medlo asina como yuvo amarillo in all allalfar, dies que u-té c yo v fulfes Is all again car lands below con flor de cardo p'bacer quesos de le-()) . ()] [] / /

blando en el habla nuestra!... Y de que usté dice mai cuando li bace de nou das cosas tan iludas à Camados Palaota! dice asma el mocito!

Ha ordo ho Marringao?... je s'está poniendo el pais!...

Pucha, si me destra una ratter Ing. le uste, fin Martiniano, uste q. tiene lago más largo, brazo más jaco y pingo más ligero, digalé que p'apartir en un rodeo carece por lo menos sodiferenciar un novillo de una vaca y u bragao de un ynguané.

, Est suscrebidores). Bien di a lay cristimos qui andan fi cuballo se por miedo A las viboras, y cunique zanja se les france arroyo y enfect de un arrovo que los perres yare al trote, piden un ingeniero pa qui

baga una puente!...

l'sté sace, no Martiniano que l' diffett de la guitarra es tenjara que placer un asao lindo, no bisto e tener asao, asader y juezo. Il te grsta, pero no canta y por algo tetanta neuta las calandrias y l's te Zilles.

l'a quinchar un rancho no carece me cha sencia, pero en antes hay que @ al bañao y miniarle facco a la pop brava sin lacerly asco al larro I

los jeienes, ni fi los mosquitos, ni fi . táberos ni á las crucoras

El vielato Surraciito v el viejito U' nand 2 3 tiste, no Martiniano, in F que no lavan empercino mus beu la en baris de la quincha, pero certar " to be de la grena de la que crece a donde har n nido los anerfaces, en l mas Londo v en lo rafis fiero d l'ester v fecuation unos ranchos, que no s ven nunca ni se koverán akque diluvet 21 11 2

Pero tuitas estas cosas dobe de la vste no Mart plano, usté ques carpis d'estancia y no obligarme a mi, agre zao vieje y lismo, y rmeota a qu'ens J salga a cerrer novillo erisco que de

para del rodeo.

Y como me se está concluyendo la vela, pongo la tranca à esta carta c pitiéndole qu'en n'i rancho, anque set rancho'e pobre, usté puche descusillar cuando qui ra, sin temor de que los perros lo muerdan

Y lo apricta con la armadate los bro

JAVIER DE VIANA.

Frases cómicas



La peinadora.—¿Qué postizos quiere que le ponga hoy?
—Los más negros, porque voy a una risita de pésame.



-¿Es verdad que desde que tienes automóvil no te ha ocurrido una sola desgracia? --- A mí, no.



- Pero crees que sea verdad que Luisa no tiene más que treinta y cinco años?

- Voy à decirte: hace tanto tiempo.

lo menos quince años, que viene insistiendo en eso, que casi de llegado á hacermelo creer.



Después del asalto de box.
El fotógrafo (al vencido).—Sonría usted un poco.



El doctor.—Su esposo está perdido, señora; ya se le han puesto completamente verdes las manos.

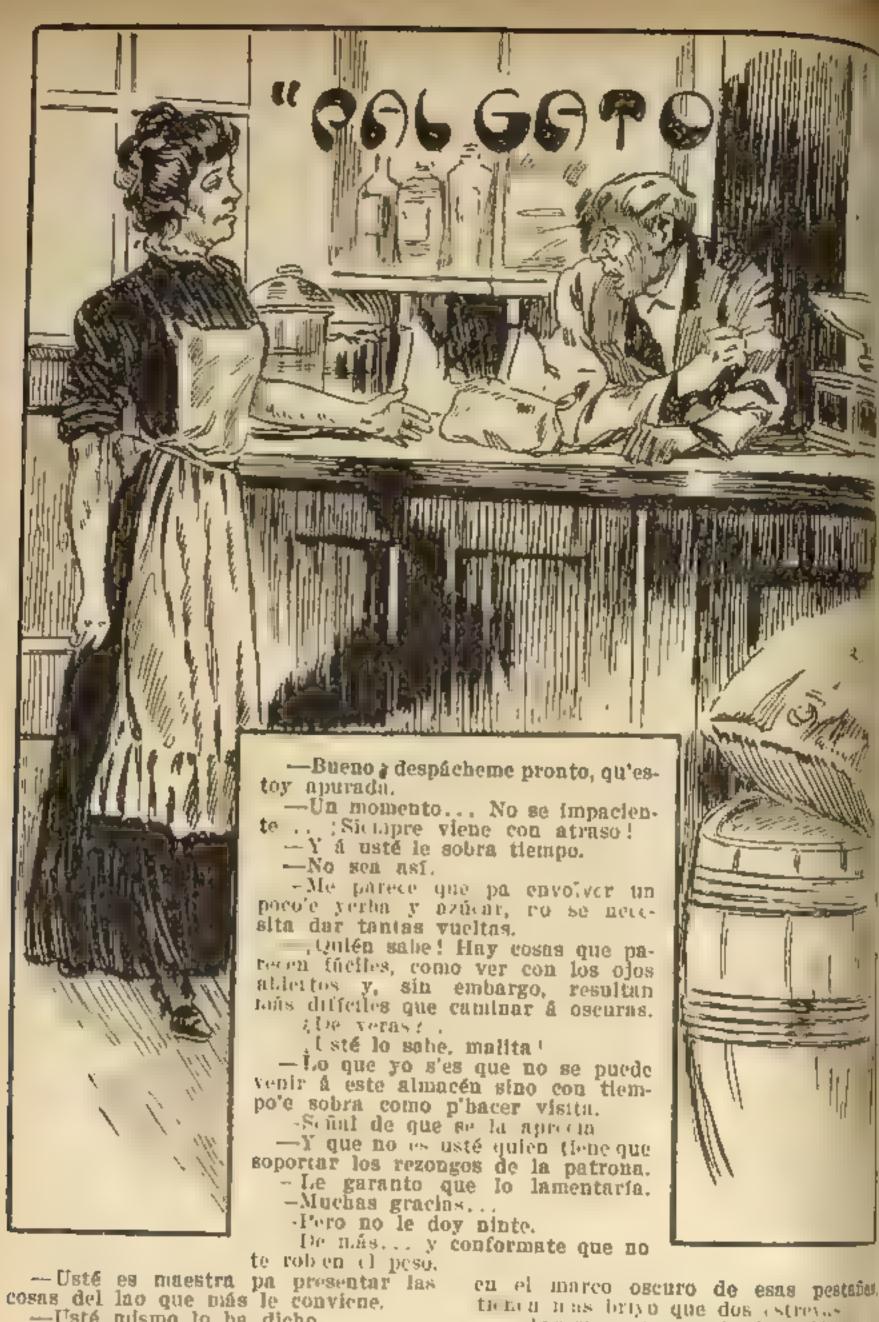
—Pero doctor, si mi esposo es tinto-

n eso Ah, pues puede usted dar gracias



—Las tres veces que quise casarme de verdad, tuve desgracia en la novia.

-¿Y cómo fué? --La primera me dió bolsazo, la segunda se murió días antes de la boda y la tercera... ¡es mi mujer!



-Usté mismo lo ba dicho.

Me referia à sus sentimientos.

— Yo fi su balancija.

--, Ojaki que la que yeva en el alma fuese tan fiel como ésta!

- No le ib'à convenir mucho... si la manejara segán su escuela.

-- No me parece.

-Ya la 46 व्याप विषयित वर्षण्या विश् mostrador, las cosas se ven distintas

-Asf la veo a usté al concontacla соци идо

-Me contaron .. que sabe ponerse serio hasta pa decar mentiras

- Le juro que si agrina vez he dicho una verdă, es en este momento.

-Purde ser, pero-· AQué ne dace?

«Que me dispache de una v z. sl no quiere perder el cliente

» Seria capaz, -La patrona, al ver que cada viaje al almacén se yeva tres cuartos de hora.

-Ingalé que esta a veno de gente. -, Eso es!. . P'hacerl'el gusto ¿verdí ? -I i proporcionarme el placer de su frir con sis desdenes - Mira !...

-Pa sentirme trasportao con la música de sus palabras

: Avise, si soy orquesta!

-Pa tener el consuelo de verme en el espejo de sus ojos, que, encuadraos Apague entonces la luz elétra i

empiece la economia.

-Pa narel ar toda la vida al la sec por el camino dei ai mr, ai nqui f 💷 paso ruede en la zanja de sas ojeras j -¿Tenga que yamar l'Asistencia l'

blica Y -Y me obligue hasta a no ser alus-

cenero

-, Vaya un pupel d'estrasa!.

The larce F ..

Per susté no ve que con ten vueltas al paquete, se rompió y st desparran ando an yerba?

- ; hs verdá!... Crei que lo da por mis palabres.

Bueno: euvudvalo (n otro y 🖭 lo que l'acc, que sicu pr'està dist mid)

O preocujac, si le par ce le n'en a ·Con qué facilida!

— Teniéndola a usté delante las mag?...

-Diez de aceitunas y cincuenta'e lepgua.

- Y de corazón, nadita?

-No trone uste... en la fiambrers -; Y el que está aguí adentro pegano galtos como un pruebista?

-; l'al gato! qu'esta pinjima ya cavez se pegó un atracón y le bizo dar

SANTIAGO DALLEGRI.

Transeuntes conocidos



Doctor Antonio E. Lascano Nuevo juez en lo correccional

Niño viajero

"Montevideo.—En un tren expreso, y en el trayecto de esta capital à Treinta y Tres, una viojera dió à luz un robusto niño."

Y ella después con maternal sonrisa un beso al nino dió tras otro beso, satisfecha de ver con cuanta prisa vino al mundo el rapaz en tren expreso sin precisar boleto ni equipaje, sin merienda ni manta de viaje.

Excursión escolar

"Los alumnos de la escuela 24.º realizaron una excursión al Parque San Martín, donde recibieron una clase at aire libre."

En esa grata excursión
los alumnos con donaire,
tomaron una lección
"echando una cana al aire".
¡Honita combinación!...
Como el gobierno implantase
tal costumbre, ya vería,
si ar generalizase,
lo blen que resultaría
cada lección de esa "clase".

La oración á San Martin

"El catedrático de historia doctor Juan G. Beltián, ha dirigido una nota al Consejo Nacional de Educación, acompañando una otación á San Martín, para que se adopte en ins escuelas primarias,

"Si el Consejo acepta esta iniciativa, aeguramente será una buena lección para algunos de los que pretenden, sin conseguirlo, en pequeñecer la gloriosa figura del patricio ilustre."

Y a estos señotes, al an, todos nosotros, de acuerdo, diremos con retintín: Ya véis cómo a cada cerdo le llega su San Martín.

Padres superiores

"Il Corriere d'Italia" anuncia que el papa dió su beneplácito à la elección

de los nuevos superiores de la offranciscana, nombrando obispo de de Pinto del Río al nuevo general se ler."

Según unos señores, excelentes cristianos, puesto que son católicos romança parecen, por las trazas "superior los nuevos superiores franciscano, pero si, al fin, resultan inferior yo me lavo las manos; porque, lector amigo, como á mí me lo dicen te lo digo.

Un tio que no es cun tion

"Comunican de Roma, que un mode empleado del puerto de Flume lla a Alejandro Brocchi, que ignoraba que nía un tío en Cleveland (Estados), la primera noticia que recibió a ca de su pariente fué manifestando faliccimiento de éste y comunicando la vez que le había dejado por herede de medio millón de dólares Brocchi e hoy como lo que es, como un capitata."

Y frotândose las manos de gusto reside en Flume, intentras que "flumando" habanos de nillonario presime.

Y reza de corazón por el alias de su tío, que la hecho con él una acción de padre y muy señor mío.

Chinos precavidos

"Según los últimos telegramas, la sebelión china reviste caracteres tan almosantes, que los chinos y los manho de elevada posición abandonan la capatal del Celeste Imperio y envían sus familias y sus tesoros á las concesione extranjeras de Mukden y Shangha."

A nadie debe extrañar que al chino á quien le "sacukden" trate la piel de salvar, pensando en Shanghal 6 en Mukden y que se mande "mukdar".

INTIMIDACION



-Vor á desafiar á mi rival que me ha insultado; pero para intimidarlo me pondré este alfiler



¡Diablo, mi rival!



LA PERLA NEGRA

es la Joyería que vende más barato en Buenos Aires

Avenida de Mayo, 729

Entrada libre

Perlas "MIRA"

(MARCA REGISTRADA)

Las grandes dificultades y peligros que rodean la pesca de la estra perlera, han esta aumentar el precio de las perlas en proporciones tales que quimicos de reputada fama so han consagrado exclusivamente en los últimos años à hacer experiencias para

El resultado ha sido la producción perfecta de perlas artificiales que igualan en absoluto à las perlas naturales en el color, la delicadeza y dulzura y en el peso y la nalterabilidad. Pero de estas produçiosas imitaciones la que mas se destaca por su bondad es la perla "MIRA", famosa en Europa y en Norte América. A las perlas MIRA" es dificilisimo que se las distinga de las verdaderas aun por personas peritas en esta materia; pues como estas, tienen la dulzura del oriente y como estas, son inalterables y macizas, pudiendo someterlas à los àcidos más fuertes, al y nagro y al agua hirviendo Las perlas "MIRA" están engarzadas en platino puro y en oro de 18 qualitos, y las que tienen piedras son brillantes y diamantes verdadejos. Las perlas "MIRA" únicamento se venden en Buenos Aires, en la

EXPOSICIÓN DE JOYERÍA

LA PERLA NEGRA

AVENIDA DE MAYO

Palais de l'Élégance

566, Bmé. Mitre, 666



DE SARANDI DEL YI



e

Comisión organizadora de la conferencia liberal dada por el señor Adolfo Vázquez Gómez

DE SALTO ARGENTINO



El seŭor Lázaro Valarino con sus diez hijos, tedes varones

Profesionales recomendados

MEDICOS Dr. E. F. POLITO, atiende con especialidad entermedades de la piel, sifilis, venéreas y vias urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 & 4 y de 7 á 8 p. m. Entre Rios 624. U. Telef. 2602 (Libertad).

Dr. JOSE M. RODRIGUEZ, Tuberculosia pulmonar, — Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago é intestinos). Consultas de 1 & 4 y de 7 & 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Tele-

fónica 429 (Juncal),

Dr. ANTONIO DE NUCCI. Enfermedades internas y del estómago. Rayos X. Radioscopia y radiografia. De regreso de Europa, B. Mitra 1632. De 2 á 4 p. m. Union Telef. 3418 (Libertad).

Dr. PICCININI, Enfermedades secretas y del estómago; trats las estrecheces por el método del Dr. Fort, Aplicación progresiva del 606. (0.45 centig, en 3 inyecciones). Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Tucumán 529

Dr. LARRUE. Médico del Hospital Alyear. Señoras y miños. Consultas de 2 á 5. Rivadavia 4207. U. Telef. 606 (Mitre).

Dr. ELIZALDE, jefe de clínica en el servicio de enfarmedades del riñón, próstuta, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugia y vias urinarias. Maipu 813, de 2 a 5 p. m.

Dr. RICARDO S. GOMEZ. Professor (1) tular de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Alvear, Especialista en enformedades de señoras y cirugia general. Consultas de 8 à 5 de la tarde. Esmeralda 179. Unión Telef. 2059 (Avenida).

Dr. R. LYNCH, attende en consulta y & domicilio A enfermos del aparato digestivo con preferencia niños destetados, raquiticos, anémicos, atróficos y atrasados mentales con digestiones perturbadas y adultos neurasténicos y estrenidos crónicos.— C. Pellegrini 224. Consultas de 2 á 4.

Dr. FONTANA. Médico interno de la Maternidad de la Facultad-Escuela de Parteras.-PARTOS de 2 á 4 p. m. Las Heras 508, Union Telef, 1681 (Juncal).

Dr. CHABROUX, médico del Hospital Rivadavia, Piel, Génico-Urinarias y Secretas, diplomado en los hospitales de París (St. Louis, Urología, etc.). De regreso de Europa. Tucumán 828, de 3 á 6 y de 9 à 10 p. m riestas de 8 a 10 a. m

Dr. JOSE SABATINI, médico cirujano. Lapecialista diplomado en la elfuica de vias urmarias, de ritiones, próstata, vejiga, etc. Consultus: de 8 f. 5. Mitre 872.

MAGDALENA R. DE FERNANDEZ .--Ex partera jefe de la maternidad, escuela de parteras. Ha instalado su consultorio de 2 á 4 en la calle Pueyrredon 1227. Union Telef. 2923 (Juncal).

ENFERMEDADES DE LOS OJOS Dr. A. C. REBUFO, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 a 5 p. m.

Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires. Dr. BERUTI, Señoras y Partos, Diplomado en Alemania y Buenos Aires. Jefe de clínica de la Maternidad de la Facultad. De 2 á 4. Paraguay 1411. Unión Telef. 751 (Juncal).



Dr. CORREA, ex encargado de la catedra de oídos, nariz y garganta. Deforma ciones nasules por pa rafina. De 2 á 4 p. m. Charcas 2008



Enfermedades de los ojos. Anteojos Dr. ADAM COWES, oculista del hospital Real Oftálmico, Londres, y de la clínica oftalmológica, París. Lavalle 542. de 2 á 5 p. m

Dr. CESAR VILA. Especialista en fermedades internas y nerviosas, cor. estómago y pulmón (vientre, vicios bilidades de la sangre). Rayos X L. cidad. Aplica el 606. Viamonte 2.; 2 & 5. U. Telef. 3790 (Juncal)

Dr. PABLO AGUILAR. Medica no. Ha trasladado su consultor.o ca le Rivadavia 2574. Clinica de sea y naños, Consultas de 1 4 8.

CORAZON Y NERVIOSAS Dr. CORTI, del Hospital de Cit Especialista en enfermedades del cor. nerviosas y de niños. Consultas de p. m. Bartolomé Mitre 1736.

Dr. LUIS A TAMINI. Laperialist. enfermedades del aparato locomotor rátisis, luxaciones). Deformaciones ... nitas y adquiridas. Consultus: Ma jueves, viernes y sábado. Tucumán 1001 U. Telef. 1097 (Libertad).

ENFERMEDADES DE LOS 0J08 Dr. CERBONI, oculista. Lavalle & de 3 å 5 p m.

Dr. H. BISI. Del servicio de gargan. nariz y oldus del Hospital Rivadavia rana 167, De 2 & 4. U. T. 980, Lih

El "606" se aplica por el Docte. ALLIEVO, Sarmiento 1012 (antes Ou. de 1 á 4 p. m. Afecciones venéreo-sifis cus, de señoras, vías digestivas y uram hi "608" o aplica el Dr. RAPOPOR; de regreso de Forepa, adende fué con

sionado para estudiar este medicamen-Canacialista en enfermedades vener Sitilitiesa. Corrientes 2070

Montes de Ota 601

Dr. A. MARTI y MAS. Médico de Facultades de Buenos Aires, Paris y i. celula. Afferade partos y enfermedades a señoras Admite pensia istas Alsan pale

Dr. CABAUT. Especialista en enfermdudes de les ejes, anteojes, etc. Ocub del Hospital Francés. De regreso de le pa, ha reabierto su consultorio. O. 1 grini 594, de 1 6 5 p. m, U. Telef, 6 (Libertha).

Dr. ANTONIO PODESTA. - B. Mille 1165. - Médico del servicio de enfermdades nerviosas del Hospital San Reque Internas y nerviosas. De 2 & 4 p. m.

Dr. O'FARRELL, director de la Mater nidad del hospital Rawson, Atiende especialmente enfermedades de señoras; de l á 3 p. m. San Martin 679.

DOCTORA LANTERI RENSHAW, ... dica de la Asistencia Pública, Especialta en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 & 3. Suipacha 782.

EMBALSAMAMIENTO HUMANO. -El Dr. Villafañe con el Dr. Izzo poseen procedimiento único en la República, " embalsamamiento sin extracción de 🖾 visceras. Con resultados garantidos. Oprición breve en casa del difunto. S d camp : Ofic na. Moreno 1808

Dr. M. KUTYN. Dentista norteam. cano, diplomado en las universidades 6" Nueva York, Bufulo y Buenos Aires, Det taduras sin paladar, extracciones sin ao lor, últimos adelantos. Cerrito 67.

Dr. GORLERO PIZARRO, Especialista en enfermedades del pulmón y estomoso. Tratamiento de la tuberculosia, Consultas da A f. 5 v da A f. 9 p. m. Sarmiento (autes Coyo) 1298.

Reducción completa definitiva (sin operación y sin molestia). Sistems moderno, S. Báer, especialista, 429, Sar

Para avisos en esta página dirigirse á su único concesionario J. M. Gazzano, Cangallo 813

miento

DE MAR DEL PLATA



Foot-ball.—Team del Club Atlético "Maipú", ganador por dos á uno en el match con el team local



Team "Unidos de Mar del Plata"

DE CRUZ ALTA



Grupo de niñas de la escuela fiscal, tomado durante las últimas fiestas

RECOMENDADOS



EN GENERAL y de RECETAS MÉDICA

Esta casa está recomendada por eminentes especialistas de la Cab. Optica y iotografía, CATALOGOS GRATIS. Vda. de M. Mandel y C 319, Florida Buenos Aires



Es la máquina de coser de más duración y trae todos los accesorios para bordar, calar. vain.llar, etc.

Gratis ensehamos á bordarátedocomprador. — Por \$ 65 % entrego una máquina completa, según muestra.



Hecho con la máquina

Pidan catálogos, A. Barz no. Santa Fe, 2166. — Ventas a plazos

INSTITUTO OPTICO

'Y ORTOPEDICO

'LA ARGENTINA'
Anteojos enchapados,
garantidos inalterables,
cristales esféricos, lo más
fino, á \$ 8 Examen de
la vista gratis por un

E. RASETTI, C Pellogrini 169. Se atlenden pedidos por carta.

LETREROS LUMINOSOS

Obras eléctricas en general. P'dan catálogo A, CALDERA VICTORIA, 1389



l'ab. ca de actid ones, guitarras y mendel nes de A MARACCINI, calle Rivadavia, 2768. Suc.: Bahia Blanca, Soler, 522.



MUEBLES O MESES DE I

¡A 10 MESES DE PLAZO! Juegos de dormitorio.

Comedor, Sala.

> Escritorio. Muebles sueltos Pidan catálogos.

Carlos Pellegrini, 457-SOLY BOMCHIL



A. J. FRICK, dentista

Garante operaciones su dofor. Belgrano 992, esquina Berpardo de Irigoyen.



Dr. G. FASCE, ex jefe de clinica del Hospital Italiano. Dientes \$ 5 c/n. Operaciones sin delor. Consultas gratis: de 9 á 11 y de 2 á 5.

RIVADAVIA 3907, esq. MEDRANO



J. BONANSEA

Cirujano dentista CALLE MORENO 990



Terrenos altos, aptos para cualquiercu tivo. Vendemos lotes de 6, 10 6 20 b táreas, pagaderas en 100 mensualidada Facilitamos máquinas para labrar la tiem Venta liberal, con el solo objeto de pobostas tierras lo más pronto posible.

A las personas que descen ensayar o tos terrenos antes do comprarles, les a quilaremos lotes à un precio que les penta una buena utilidad. Una vez leva tada la cosecha podrán darse cuenta exercise de la fuerza productiva de estos terreno

Pidan datos á JUAN DIEGO SHAW

Venezuela, 860, Buenos Aires



10 % de rebaja a que cite este la so. Muebles sólidos e elegantes. Embal. conducción y cata. gratis. Mueblería "El Sol". Corrientes 1118 Lu.s Toretti.



CASULLO Hnos,
Cirujanos dentistas americanos, Buenos Aires: Avenida de Mayo 1111, Montevideo: Calle Andes 20f

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA, de HORTA y Cia. Bartolomé Mitre, 744

Se sírve confquier pedido del interior y repúblicas sudamericai as. Pidan catálogos



JUAN A. ZABALZA

Rivadavia 2509, esq. Larres,-Ba. Aires

CRÉDITOS - CRÉDITOS

para la adquisición de toda Clasa de mercaderias á pla-ZOS, órdenes y pedidos.

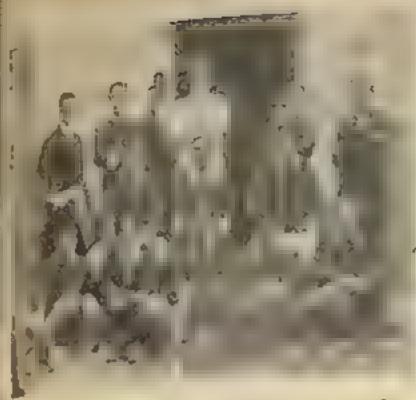
Previsión Popular.—SALTA 676

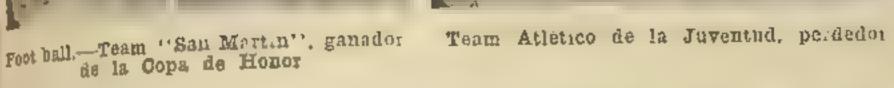


PRODUCTOS ANDINOS: Venta y único depósito de minerales. PIEDRA IMAN y yerbas elegidas de las más altas combres de los ANDES; EL TE INDIGENA, delicioso tónico aromático y digestivo. Pidan hoy mismo el libro que trata del naturalismo (es gratis). Dirigirse: Independencia 2516 Buenos Aires. Vda. de BUSTAMANTE

Para avisos en esta página dirigirse á su único concesionario: J. M. Gazzan.o Cangallo 849

DE SAN JUAN







DE VILLA CASILDA



Grupo de organizadores de las fiestas italianas

DE SANTA FE



P.cnic organizado por la Sociedad recreativa del Ferrocarril de Santa Fe á San Carlos Sud, en commemoración de su tercer aniversario

ENSANCHE OFICIAL

DEL PUEBLO DE

BALLESTI

(F. C. C. A.)

Terrenos situados á la derecha de la estación y paralelos à la misma. SOBRE EL BULEVAR ALVEAR (adoquinado), que comunicará con el camino provincial que sale de FLORIDA (calle Santa Fe). Por consiguiente, estos terrenos ESTARAN UNIDOS POR EL ADOQUINADO CON - LA CAPITAL FEDERAL -

850 - Lotes - 850 BASE 10 \$ POR MES, en 80 mensualidades SIN INTERÉS

El domingo 12 de Noviembre

Remataremos sobre los mismos terrenos

2 trenes gratis á la 1.40 p. m. de la Estación Retiro (nueva)

CONDICIONES DE VENTA: 2 mensualidades en el acto del remate y 3 al retirar el título provisorio de nuestro escritorio. Pagando al contado se hará el 20 o/o de descuento. Comisión 2 o/o á cargo del comprador.

Pidan planos, datos y boletos en nuestra casa, Bmé. Mitre 475,

Buenos Aires.

Tancredi, Del Porto & Cia.

DE LA PLATA Visita del doctor Braga



E. politico portugués doctor Braga, el doctor Rafael Calzada, los señores V. Serrano Ciavoro, Ribeiro, Pinillos, Franco, Souza y empleados superiores de los cuerpos colegisladores, al salir de las cámaras.



El doctor Alejandro Braga y acompañantes en la Corte Suprema de Justicia



El doctor Braga y amigos, después de la visita al Museo

GRATIS Sea Vd. previsor y mande hoy mismo per EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO





Todo el mundo tiene desde hoy un medio confiden. para resolver el conflicto psicológico que la embarga Por consigniente, vosotros los que vivis penando, friendo reveses y amargos desengaños, si os queren brar de las miser: sa humanas, como ser de grande guatos, enredos, engaños, vicios, defectos, malas ; taciones, vencer dificultades, tener suerte, salus, be. y por bu inspirar amor y prosperar en el curso de m tra y da, pedid EL LIBRO DEL INSTITUTO EXITO y ve.os como, por med o sorprendente vuestros anhelos quedarán satisfechos, vuestros com realizados y vuestros mas amb ciosos deseos los coguireis mas rila **do vuestras espera**nzas

El libro se manda grat s, incluyendo una estamde 10 centavos, à quien le solicite, pidiéndele al IN. TUTO DE EXITO, calle LARREA 231, Buenon Ales

Escribir bian claro al nombre y dirección



Excepcional REGALO á los lectores de PBT



Reloj metal arterior , r otras ? 6 300 cart w d czer

Mascota 18 l r var zado l v a \$ 3 6 150 cart nears d Clarent by



Prendedor mina 18 k reforzado Fix, a s 🖰 jerlas finak, á p

" 1 rtoneitos de In Firs



Medallas comunión 18. Jk. reforz de 5 7 a to at matter de 1 (7)

le mesare con cinea dilliates for a Peper 15.--ó 700 eurtoriatos de la 500 e rieneitos.



Anillo 18 k. reform do Fix.... \$ 10 ก็ 500 eartoneite 🗣 cigacrillos



Alianza 18 k ref 1 F.x . . \$ 10 -6 700 contoneits rigerr Jos



Gomelos 18 k, fr for ando Pix, el par

C \$ 177" 05 Clg Cr las Se rec ben en pago carrone tos de los elgare lles 43. Vee'ta Abojo, Monterrey borde celeste, Paris, Patria, Centenamo, Rico Tino, 3 Coronos Milina y Cia, y otias mares que tengan valor. Consulten precios. Avregiose \$ 05) en estampillas para el por" Acompáñese este aviso con el pedido p la

JOYERIA FONT y OGNIO, calle Carlos Pellegrin., 351 Enenos Aires



Alumnas de la Escuela Normal al pie del monumento á la Primera Junta, honrando la memoria de los héroes de la Independencia



Y. D. CAPPARELLI & Co.

CORRIENTES, 758
Buenos Aires



TODOS____ ELIXIR BERTRAND (Marca Rior)

Vigorizador del cabello, no contiene alcohol ni petróleo, desprovisto de aubstancas irritantes y grasosas compuesto puramente de vegetales y que se reconoce como el mejor del mundo porque obtuvo las más altas recompensas en diferentes conculsos y exposiciones.

Es imposible la calvicie usando ELIXIR BERTRAND (Marca Rier)
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS

Depósito General: CASA ORRI—701, Callao, 713, Buenos Aires
—— Frasco de 500 gramos \$ 100 m/n ——

NOTA — Envio para las provincias franco de porte Todo pedido debe ser a ampa fiado del importe del mismo.

DE TRES ARROYOS



Baile celebrado últimamente, al que concurrieron conocidas familias

DE LAS FLORES



Concurrentes à la fiesta campestre que ofreció el Orfeón Español en el Paseo Plaza Montero

DE GILES



Demostración al señor Julio July, gerente de la sucursal del Banco de la Provincia, con motivo de su traslación á Pehuajó



Los gusanos de seda



Gusanos de seda sobre una hoja de morera

El gusano de seda es una oruga cuyo desarrollo es curlosísimo. Nacida de un huevo casi microscópico (mil huevos pesan 50 centigramos) sufre durante el curso de su vida cuatro cambios necesarlos para su crecimiento. El joven gu-ano, al salir del huevo, no mide más de tres milimetros. Es de color obscuro. Durante cuatro ó cinco días devora literal-

mente las hojas de morera y queda luego inmovil. Entonces cria nuera plel y posee una envolvoltura exterior muy amplla, que su apetito pantagruélico se encargará de rellenar. Así prosigue su existencia, cambiando lgernmente su aspecto exterior después de cada chad. Copiosamente alimentado con cuatro o cinco comidas diarlas, llega después de 25 á 28 días a su tamaño normal, que es de 8 A 9 centimetros. En ese momento pesa diez mil veces más de lo que pesaba al nacer

Para obtener un crectmiento tau rapido, bay que asegurar á las orugas un allmento abundante y sa-

no. Los gusanos nacidos de la eclosión de una onza de granos de 25 gramos así se llaman los huevos), no consumen menos de 900 kilogramos de hojas de morera frescas. Para allmentar tales estomagos es preciso, pues, contar con importantes plantaciones de moreras, a as que el sericultor debe prestar solf-

citos y continuos cuida-

Llegado al término de su crecimiento, el apetito del gusano disminuye sensiblemente. Entonces se bace transparente y se prepara a hilar un capullo sedoso. Entonces se dice que madura.

Después de evacuar abundantes de y ecciones, trata de subir á la enramada y de aislarse para transformarse en crisalida. En ese momento es cuando el criador debe extremar sus cuidados. Ha de disponer entre los zarzos sobre los cuales están los gusanos algunas ramas de brezos, entre las cuales las orugas hilatán

El gusano elige una bifurcación de ramas favorable para su trabajo y teje entre las ramas contiguas una red de hilos de seda, en medio de los cuales comienza à fabri-

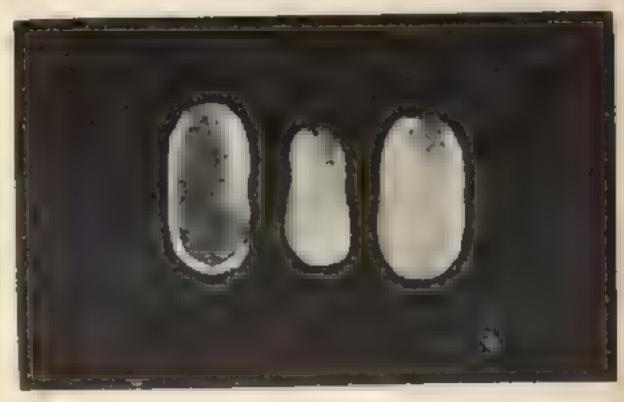
fácilmente sus capullos.

car el coco o capullo que le serviră de prision. La confección dura unos tres días, y en ese ttempo el gusano devana unos mil mil quinientos | metros de hilo de seda. Ma entonces es fácil conocer el sexo del insecto. Los cocos machos son más pequeños y muestran en cl centro una especie de cutalladura. Las hembras son más voluminosas y casi cilindricas.

Los cocos, que deben servir para fabricar la seda, son abogados para

extracr la crisalida que ticuen en el interior, y sufren una serie de preparaciones que terminan devanando la seda en carreteles especiales para labrarla desoués.

Los cocos que deben servir para la cría no son ahogados. A las tres semanas salen unas mariposas machos y hembras, que se juntan y ponen los huevos.

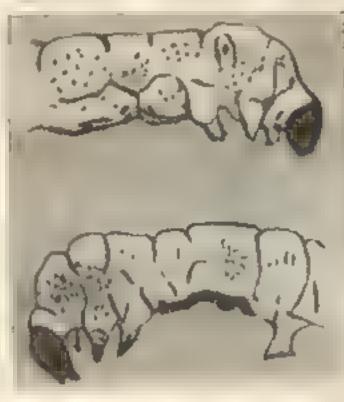


Cocos ó capullos, macho y hembra, y sección de un capullo hembra

El gusano de seda sufre algunas enfermedades, como la pebrina, la muscurdina y la flacheria. Estas, en forma epidémica, han caído sobre los principales criaderos franceses hace algún tlempo, produciendo en ellos grandes estragos. Sin embargo, Francia sigue figurando con justicia al frente de la producción

del gusano de seda, y los telares de Lyon mantienen bien elevado el pabellón de esta industria.

Estudiando la composición química de los filamentos producidos por los gusados de seda, se han hecho ültimamente felices ensayos de producción de seda artificial. El producto obtenido difiere poco exteriormente de la seda natural y se bacen con ella unos tejidos bastante aceptables y sobre todo muy econômicos; pero esta seda es algo quebradiza, y por lo tanto, las telas tejidas con ella son de corta duración, comparadas con la de seda batural.



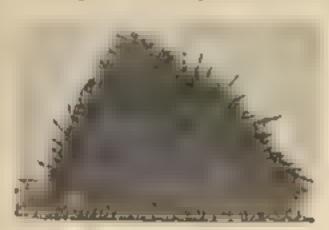
Gusanos de seda atacados de pebrina

"Productos Andinos"

CASA FUNDADA EN 1897 Y AUTORIZADA POR EL SUP. GOB. NACIONAL El catálogo enseña el NATURALISMO y se remite GRATIS, ARENALES 2301

Condiciones en que debe usarse la PIEDRA IMAN

Estas hermosas piedras pueden verse en los escaparates de la casa Arenales 2301 y en la Exposición de La Rural (Palermo).



LA PIEDRA IMAN

Como esta piedra tiene por sí misma la pola. rización de la T.erra, para llevarla cons'go debe. ante todo, averiguarse cuál es su polarización. Una vez averiguado esto, hay que colocarla en armonía con la polarización de la vida. Llevada una piedra según se indica, queda la corriento en armonia de la Tierra, y como ésta va en armonia con el Sol, y éste a su vez con toda la Creación, resultará una corriente natural que despertaría las facultades dormidas, protegería la íntel gencla y ampliaria el radio de acción de la FUEEZA VITAL MAGNETICA de la persona,

Toda piedra que se vende en esta casa lleva esos estudios. Sin estos requisitos será nulo el

poder: no podrá circular su energía Mi casa da garantidas las piedras é instrucciones de las prácticas para usarlas.

EMANACIONES DEL RADIUM. - Acaba de descubrirse una nueva propiedad del radium Hace pocos dias anunciaron desde Paris que un caballo muy viejo al que se aplicó una invección de radium en la Escuela de Veterinaria, en Alfort, recuperó su vigor y aumento en el la proporción de globulos rojos de la sangre. ("La Nación", del 16 de Julio de 1911).

LOS ANDES



(Marca registrada)

Para demostrar la afinidad de la naturaleza entre si, copiamos de un bello y profundo artículo del astrónomo Martín Gil ("La Nación", 1.º de Septiembre de 1911), el parrafo siguiente: "Al Sol se le considera hoy como un electroimán gigantesco, colosal. La Tierra, planetas, planetoides y cometas que circulan dentro del gran campo magnético del Sol, que sería en tal caso el plano de la eclipt ca, son otros tantos electro:manes, y según à la distancia á que se encuentren en su eterna ronda, se influenciarán mutuamente con mayor ó menor energia, variando sus potenciales y producióndose entonces acciones y reacciones complicadisimas".

Dejemos & un lado el charlatanismo!

¡No todo ha de ser electricidad! LA PIEDRA IMAN es MAGNETISMO (todavia no explorado) y ¿quién asegura que no reconstituya el organismo y sus facultades más poderosamente que el radium...?

Las enfermedades curadas con YERBAS NATURALES no vuelven

Paquete, \$ 1, TONICO NATURAL, Los cria sanos y robustos. Los MEDICAMENTOS enferman á los n.ños de anemia y pobreza de sangro

(producto nac onal) á 8 1 y 2 el paquete, cuyo uso acaba con la anemia, neurastenia, el estrefimiento, etc. En una palabra, RECONSTITUYE EL TUBO DIGES-TIVO. (Combinación inimitable de yerbas elegidas).

En venta un tratado científico "APLICACION DE LA PIEDRA IMAN", á \$ S y el ''MANUAL DE NATUROPATIA'', \$ 2.

Negociaciones de minas. Venta de colecciones completas de minerales, fósiles and nos, oro en pepitas y toda clase de piedras finas.

Compraventa de derechos y campos de las provincias y gobernaciones. Cualquier campo.

La casa es atendida personalmente por su propietario y fundador.

U. Telcf. 3157

Sir. P. Bushana

UNICO DEPOSITO GENERAL:

(Juncal).

ARENALES 2301

ESQUINA AZCUENAGA BUENOS AIRES

Tranvisa que dejan bien: 31, 33, 34, 37, 56, 58, 59, 61, 64 y 87.

NOTA .- EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO se envia gratis y franco de porte; basta solicitarlo por carta (Arenales 2301).

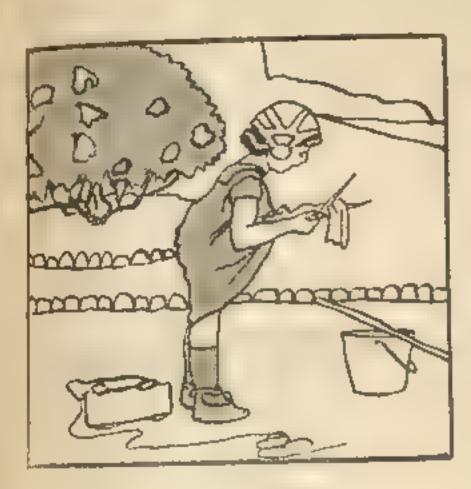
La niña industriosa



Será muy buena la niña para que nadie la rina.



El traje se le desgarra en un momento de farra.



A fin de çae no se vea lo cuta, "Qué gran id a"



Quito mucho, una locura, pero tiene compostura.



Con arte igualarlo quiere y buenos tajos le infiere,



Quedo de él la menor parte. ¡Dios mío, lo que es el arte!



Cara graciosa y cuerpo gentil

poco sirven si el CORAZÓN, regulador de la circulación de la sangre, no funciona perfectamente. Cualquier emoción, por dulce que sea, tiene su repercusión en el CORAZÓN, dejando huellas imperceptibles, huellas que poco á poco se tornan

afecciones, y entonces nuestra aflicción es grande. El

CORDICURA

por sus reconocidas virtudes, constatadas por los médicos nacionales, hace, que no solo se eviten las ENFERMEDADES DEL CORAZON, sino que también sean reparados los estragos causados.

Señor

Alfredo T. Thomsen

Bolivar 172. Bs. Aires Sirvase remitirme à la brevedud et felleto sobre el corazón. 

Puede usted echar el velo del olvido sobre los fuertes dolores que usted sufre por reumatismo y gota, si usa el ungüento antirreumático

POPONA

Provincia . .

Untando 2 6 3 veces la parte dolorida, notarà la mejoria.

PRECIO: \$ 5 — AL INTERIOR CON PLETE: \$ 550

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Haga uso del cupón adjunto:

Señor
Alfredo T. Thomsen
Concesionario de la
POPONA

Sirvase remitirme el folleto sobre la POPONA.

Dique flotante para alzar submarinos



Antes del lanzamiento, visto por la parte posterior

El 20 de septiembre, a las 3 p. 55 p. m., los astilleros de a forr, en Saint-Nazaire, pro"Jeron con pieno éxito al lanmunicipa a sacar del agua submarinos, p. di destinado al puerto de To
én y presenta los siguientes cameteres:

Longitud, 90 metros.
Anchura total, 25 m. 60; anchura respectiva de los dos cascos laterales, 6 m. 30; espacio vacío entre los cascos, 13 me-

Tirante de agua con carga,

1 m. 40. Tirante de agua con carga de 1.000 toneladas de levantamiento, 2 m. 45.

Altura del dock, 8 metros.

Desplazamiento, 2.300 tonela-

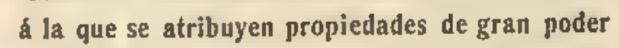
Los planos han sido cuidadosamente trazados por la sección técnica de las construcciones navales, en París.

Los aparatos para alzar la carga están repartidos en diez secciones y presentan, en su conjunto, la forma de un puente metálico. Son movidos por la electricidad y podrán levantar una carga total de 1.000 toneladas á una profundidad de 50 metros. Las cadenas, de muy grueso calibre,—66 mm.—serán movidas por prensas bidráulicas que aseguren su igualdad de tensión. Se ha renunciado á dar un movimiento propio al dock, pretiriendo remolear.o. El costo asciende á 2.300.000 francos.



A flote, visto por la parte anter.or

La medalla 44 ST R R G A " legitima





Esta casa posee un gran surtido de piedras finas en bruto y lapidadas, como son: Agua marina, Turmalina, Agatas. Obsidiana, Berilo, Lapislázuli, Orisólito, Peridoto, Hematites, Cornerinas, etc., etc.; y también la PIEDRA IMAN legítima, producto natural que contiene la virtud de un flúido que protege al ser humano y le asegura el éxito en las empresas de la vida.

El precio de cada piedra empieza por \$ 10, aumentando 6 \$ 20, 80, 40, 50, 100, etc., segúa la clase. La medalla "STREGA", \$ 15.

Remitiendo en carta certificada ó giro postal el importe de la medalla ó de la piedra que se desen adquirir, se remitirá á vuelta de correo.

Unica casa autorizada para la venta

Antigua Joyeria LA PORTEÑA de Miguel Pineda, Santa Fe 2276, Bs. Aires.

EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ: Superior á todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada dia bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

Una carta reproducida con

"LA REVOL"



"La Revol" es una mina de oro

para cualquier buen comerciante, porque cada uno de sus movimientos se puede explicar así: "Más economía en sus gastos". "Mayor y mejor trabajo". "Aumento de negocio". "Exito en sus empresas". "LA REVOL", sin duda alguna, es

El arma más poderosa contra sus competidores

porque es nada menos que un "batallón" de 300 máquinas de escribir que usted se anexa á sus oficinas.

Una lista de precios, una carta, ó cualquier otro trabajo ejecutado con "LA REVOL" tiene el valor de "lo personal". No es como el trabajo de imprenta que va pronto al "canasto".

Una carta de "LA REVOL" atrae poderosamente la atención del comerciante, siendo el resultado de tal procedimiento un notable aumento en su negocio. Venga usted á verla en nuestra casa, ó solicite datos; se le enviarán gratis.



Los rosales trepadores



Rosas "Mme. Jules Gravereaux". Flor grande doble, de color amarillo gamuza

Los variedades que vamos à describir no dan todas en el mismo momento su abundante floración; pero en cambio cada flor tomada aisladamente ofrece una perfección notable y producen sucesivamente desde noviembre à abril.

Los rosales que producen flores deliciosamente perfumadas y de colorido delicado son, por lo general, algo exigentes, lues requieren una situación abrigada y blen soleada y clerto abrigo en el invierno. Su crecimiento es moderado y pueden utilizarse para adornar las paredes de mediana elevación, expuestos al norte y al nordeste. Pueden también combinarse al pie de otras plantas trepadoras ras vigorosas, cuando estas últimas tiepen tendencia à perder el follaje en la parte inferior. También se puede con ellus hacer canastillas y macizos bastante lindos, proveyendo de apoyos de madera a los ramas, que así se extienden y floreen abundantemente.

En general, extos rosales no deben podarse sino muy ligeramente, pues se perdería casi toda la flor. Hay que limitarse à limplar y refrescar el ramaje quitando as ramas muertas y débiles y à manteberías en el espacio que deben ocupar. En esta clase de rosas hay una enorme rariedad de colores, comenzando por la especie llamada "Gloria de Dijón", de un hermoso amarillo salmonado y de un períume característico. Esta rosa es hermosa en capullo; pero pierde mucho de su encanto cuando se abre totalmente. La llamada "Madame Berard" se le

Otra variedad es a de color damasco, my olorosa y de soberbios reflejos rosados, que se liama "E. Veyrat Hermanos". Esta variedad es más apreciable al comienzo de la vegetación, porque en ese momento su folisje es de un hermoso colorido rojo.

Citaremos también n soberbia "Madame Jules Gravereaux". cuya flor grande. perfumada, de color amarillo leonado, muy doble y de capullo alargado, es de forma perfecta.



El rosal "Mme. Nobecourt" da unas flores en forma de copa, de color rosa pálido

Dos variedades hay poco conocidas, la "Billard" y "Barré", de amarillo de oro, y la "Nardy", de color salmonado. Hay además muchas otras variedades de diferentes tonnlidades de amarillo.

Entre las de color rosa están la "Gaston Chandon", de rosa cobre; la "Elie Rauvilain", muy vigorosa, de flores enormes muy dobles y la "Souvenir de madame, Leonie Viennot", de rosa gamuza.

Dellas rosas de color rojo debe figurar en primera línea la "Reina Maria Enriqueta"; pero su hermoso color rojo cereza se marchita al abrirse la flor completamente, defecto muy común á muchas clases de rosas. Hay además la "Noella Nabonnaud", aterciopelada y opulenta.

Las híbridas trepadoras, híbridas de te, los rosales avellana y los trepadores de la isla Borbón, tienen casi las mismas cualidades que las rosas te. Son más rústicas y más vigorosas, y bastará defender la parte inferior de las plantas contra los vientos fríos del sur.

Entre las hibridas trepadoras citaremos solamente la "Climbing Captain Christy", blanca rosada y la variedad de rosa blanca "Reina de las Nieves", suficientemente vigorosa para revestir totalmente la base de un muro y constituir hermosos macizos.

La floración de las bíbridas de te es casi constante, pero no constituyen los conjuntos admirábles formados con las multifloras "Wichuraiana" y sus híbridas. De las variedades de esta sección debemos mencionar la ""Climbing Kaise-

rin Augusta Victoria", con el centro amarillo claro;
la amarilla "Mme,
llector Lenillot", semitrepadora; las rosadas "Climbing Caroline Testout", y la
enana "Climbing Belle Stebrecht",

La variedad "Gruss and Tepiltz", de retoños de color rojo subido, no es trepadora sino después de
algunas podas, y aun
así no sube múy al
to. La roja "Sarah
Bernhard" es de un
colorido soberbio,
brillante, y un perfume delicioso.



El rosal "Gloria de Dijón" produce hermosas flores de color amarillo salmón



Yo estoy contento

porque mi coche marcha bien y suave y el motor no se calienta, debido á que lo he lubrificado con aceites minerales marca : : : : : : :

"EXCELLENT"

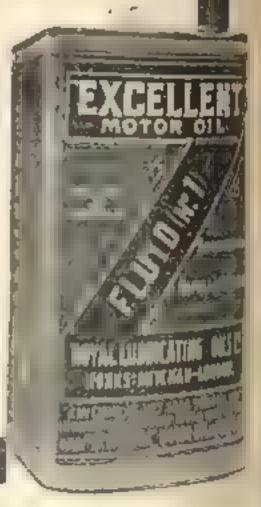
-(EL MEJOR DEL MUNDO).

5.000 libras esterlinas en premios á los consumidores.

Unico importador:

P. CONCARO

Moreno, 570 — Buenos Aires



Teatro en miniatura

La idea de proyectar sobre una pantalla personajes vivos, mayores & más pequeles que su tamaño natura, no es nueva, pero sólo retablemente se la presentado en forma práctica, y asta el año último no so marguró en París un tentro

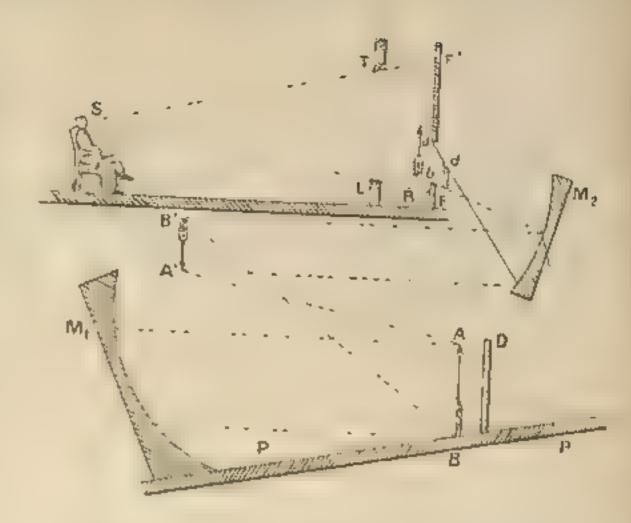
de esa especie.

En el fondo de una sala, obscurecida como la de un cinematógrafo, hay un pequeno escenario, de 1 metro de alto sobre 1 m. 50 de anchura; al levantarse el telon se ve una linda decoración con sus diferentes planos y su telon de fondo; después se ve entrar en escena a uno ó dos actores que hablan 6 cantan y que se comprende desde luego que son seres reales. pero que no tienen más que 30 6 40 centimetros de al-

¿Cuál es el secreto? Suponemos, para mayor facili-dad, que la instalación está

pecha bajo la sala en que se hallan los espectadores, lo que no es el caso del tentro a que nos referimos, pues todo se nalla bajo el escenario. Pero el principio es el mismo; se trata solo de una cuestión de foco y de posición respectiva de los espejos empleados.

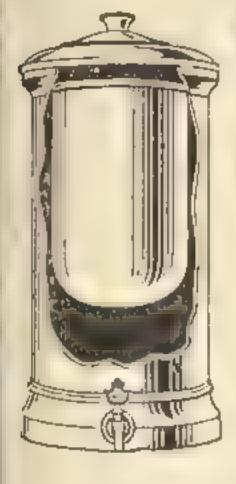
Sabido es que un espejo concavo da, de un objeto situado entre el observador y el foco principal, una imagen real, invertida, reducida, que se puede recibir sobre una pantalla y que la vista puede percibir también sin el auxilio de la



Esquema de una instalación para teatro en miniatura

misma, bajo la forma denominada "imagen aérea". Este es el principio de la treta; pero como era necesario dar vuelta a la imagen, ha sido preciso emplear dos espejos cóncavos en vez de uno.

Sobre un piso inclinado P se coloca el actor verdadero en AB; su imagen es recibida por el primer espejo M₁ que da en A' B' una imagen ya reducida é invertida; ésta es vuelta á tomar por el espejo Me que da una segunda imagen ub todavia reducida y en el mismo sentido que el objeto.



PASTEURIZADOR

El único que puede oponerse á la transmisión de las enfermedades que derivan de las aguas alimenticias. 🛶

PARIS, Exp. Universelle, 1900:

Hors concours, membre du Jury.

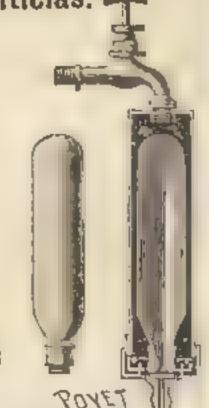
LONDRES, 1908:

Dos Grandes Premios.

BRUSELAS, 1910:

Dos Grandes Premios.

En venta en todas las buenas casas de artículos de menaje.



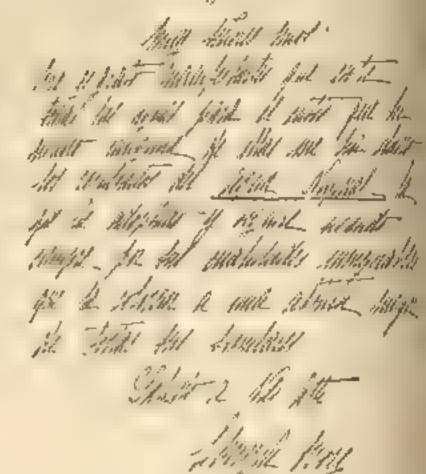


Del Químico Farmacéutico SILVIO BOAR!

REINA DE LAS AGUAS para el cutis AGUA DE LAS REINAS DE LA HERMOSURA

Entre los miles de certificados de las celebridades del mundo del arte, presentamos uno altamente valioso de la distinguida soprano dramática Lucrecia Bori, una de las artistas más mimadas del público del teatro Colón.

Este certificado comprueba una vez más la bondad insuperable del



Mill full 8-8-1911

Shine Sont y la

AGUA NUPCIAL-



Jabón Nupcial

- es el precioso complemento del

Agua Nupcial

No debe faltar en el tocador de ninguna dama que quiera conservar y realzar su belleza y suavizar el cutis.

En venta en todas las farmacias, droguerías y perfumerías



Modas



Traje de noche, de gasa perlada, rosa de tornasol; lazo de terciopelo rubi y volados guarnecidos de encaje de oro

CASA SANZ 838-CUYO-844

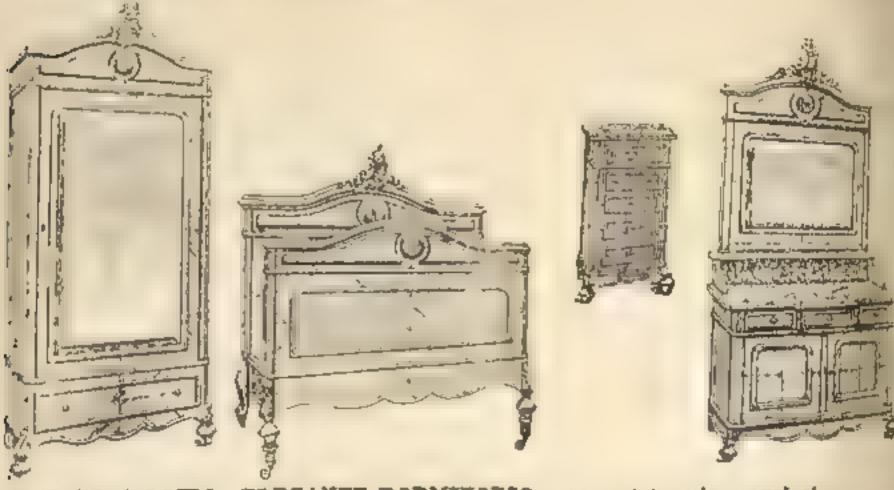
BUENOS AIRES

II APROVECHEN!!

MUEBLEROS Y PARTICULARES ESTA GRAN REBAJA DE PRECIOS COMO SIEMPRE ESTA CASA SE IMPONE A LAS DEMAS



SOBERBIO APOSENTO LUIS XV, 3 cuerpos, completo, roble sobre nogal de Italia, mármoles ónix, lunas francesas, lo mejor, dosel, colcha y rollo.... \$ 750 Otro, tallado sencillo, las mismas piezas........



:RECLAME!

ELEGANTE DORMITORIO para matrimonio, nogal ciré, Luis XV, 7 piezas, mármoles rosa, lunas biseladas \$ 205.-

ELEGANTE Y SOLIDO COMEDOR Renacimiento, de roble y nogal norteamericano, lo melor..... \$ 250.—

SILLAS de vaqueta y esterillas, docena \$ 85 .-

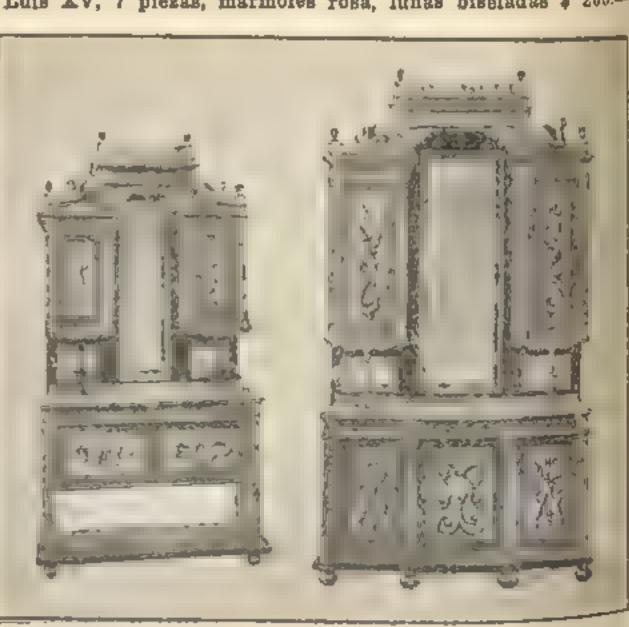
MESA, 12 cubiertos maciza \$ 35

Embalaje y conducción GRATIS

Pidan el notable catálogo número 15.

Respondence por roturas hasta el destino

838-CUYO-844





Natita Fulana, Buenos Aires.—Cuando se idolatra, cuando se quiere con pasión, con todas las potencias del alma, cuando por *é*l se dejaria todo y se daria basta la ultima gota de saugre, cuando el único anhelo es hacerle completamente feliz, cuando, etcetera, etcetera... no hay lu-

gar a preguntar nada ni se tiene oido

para consejos. Payence, Buenos Aires. - Un código

perfecto castigaría con más grave pena calumniar que matar.

huen gusto como tú, lee esas cosas cursis? Mira, muñeca, no te metas en alusiones; porque peor y más ridículo que ignorar una cosa es saberla mal o saberla a medias. Además, hija de mi alma, yo soy más generosa que todas vosotras, porque vosotras elegís una comeda que sólo interesa á las modistas y a las tlendas de postizos; y yo elijo para mí la comedia que más os interesa a vosotras. "¡ Excesivo amor !" ¡ Qué blasfemiul... Como sois el amor no sabéis lo que es el amor. ¡Qué sabe de calor ni de frio una manta de viaje! Oye, predicadorcita, atrévete à catequizarme y veras. No he recibido esas cartas; de Mariquilla, ésta es la primera.

Romanoff, Montevideo .- Ahora el que transcribo. Atención los que sufren ictericin. "Noemia: Espero tu respuesta con ansia. Como no ignoro que eres una persona de criterio, me dirijo a ti. Figarate que conozco á una señorita que es algo,.. intelectual (novia de un primo mio) y que en sus cartas tiene un modo de expresarse que mueve á risa. Para decirle "extraño tus besos", le dice "Amado mío, estoy melancólica, siento la nostalgia de tus besos". Y al despedirse en las cartas, le pone: "En un beso el alma de tu Filomena". No serla mejor que le pusiera "muchos besos de esta negrita, que tanto te quiere"? Mi primo es algo imbécil y me dice que ella le escribe así porque no es una loujer vulgar, Jamas le puso "rico mio", "negrito", "chiquito", esos terminos tan dulces entre ennmorados. El otro día le deria en uno de sus parrafos: "Pasadas las alegrías de la aurora, vendran las tristezas del ocaso". ¿No era mejor que le pusiera : "Después de los momentos alegres vienen los tristes"? Después le decia: "lo mas triste y amargo en la vida es contemplar impusible la muerte de un amor". Yo creo que esa señorita es una tonta romántica que se cree notable escribiendo así. El otro día mi primo le dedicó una "poesía", y ella le respondió lo siguiente: "El amor en verso es amor artificial. El amor no se hace il rengiones cortos ni en el reducido limite de un cuarteto, octava o soneto". La chica es una pavota, estoy convencido.—Romanoff. Postdata: ¿Qué opians tu de esa criatura? Dime francamente si piensas como yo: ¿qué es ារាម្នន lindo, una mujer que nos liame 'negro rico" 6 una de esas letradas que nos dice "amado mío", "alma de mi alma"? He tenido una polémica por este

SHAULTORIO

motivo y hemos resuelto dar fin a cha esperando tu fallo. Si tu piensas como yo, me reiré de mi primito.-Romanoff "

Como yo soy también una letrada de ésas, le diré à usted, después de reirme lo debido y honesto que me permite el caso, que, en efecto, a su primo le cuadra á las mil maravillas lo de imbécil si se le añade lo de mal caballero, pues el estilo de esa señorita, que si no lo ama, por lo menos le habla de amor, no deberia conocerlo usted ni nadic.

Rachel, Ciudad .- No los disuelve. Paloma y adorada... ¡Qué dichosa soy !

Maria de las Mercedes, La Plata -El demonio del capricho!... Mil besos da la que no es cupaz de dar uno. Sufres porque te lo mereces. Tu pensa miento tiende una escala en la que tu cobardía jamás te dejará poner el ple. Muérete, pues, ahí abajo no más.

Un rubio me enloquece, Buenos Aires. -Vida tranquila, muchos hijos, moriras á los 40 años. Te condeno à pensar en mi hasta esa edad.

Alvaro, Buenos Aires.- ¿No ve como se equivoca? Yo no me llamo Clara. Pero, qué bonitas cartas!

Triste de Lomas.-No te es fiel. Pero habra que ver lo que tú entiendes por fidelidad

Totita.-En más bella forma no me han escrito nunca. Te quiero yo porque sabes hacerte querer. Vienes a ser en este momento para mi como única estrella en el rasgón de un cielo cerrado.

Romantico, Buenos Aires -- Escribaine largo en papel sin rayas, y nada d' copiar.

Hebreo, Buenos Aires. - "Que calza usted el 44! Pues ya no necesita ni silla para esperar à que ella se decida. Pero lo que es yo, no me decidía; la única pata que me gusta es la pata de cabra. Ab, y también la queridita del

Peregrino Solitario, Montevideo. -Porque sí. Porque la amatividad de los espíritus débiles es causa principal de su desdicha. Estudiad la filosofía alemana. Esa comprobación se encuentra apuntando los egoísmos ajenos á medida que se van descubriendo. Procurad no empezar demasiado tarde. "Almas Anonimas" están esperando un momentito desocupado de mis manos.

Duda, Capital .- Pero se habra enterado de que para eso es preciso escribir largo a fin de poder observar la confirmación de los datos grafológicos.

Flor de un Dia, Santa Rosa.—No hay otro medio que el de las agujas eléctricas.

NOEMIA DE LIS

Concurso KALISAY

\$ 2.500 m/n.

de premios en efectivo

Véanse las bases & en el núm. 354 de P B T

PREMIOS

PRIMER PREMIO. - 1.500 \$ % para la persona que acierte el lugar exacto della esta enterrado el cajón de VINO KALISAY.

SEGUNDO PREMIO. - 500 \$ ", para la persona que lo suponga enterrado en

lugar más inmediato á donde en efecto se halla. DIEZ TERCEROS PREMIOS de 50 \$ cada uno, para las diez personas que indapen-

un lugar aproximado al exacto. QUINCE CAJONES de VINO KALISAY, para las personas que hayan enviade 80; ciones exactas y no sean afortunadas en el sorteo.

Datos para esclarecer la pesquisa

A veces las más difíciles empresas tropiezau con muy oportunas casualidades

para allanar los obstáculos,

El pesquisa que fué à Montevideo en busca de la dama misteriosa, que debai ser la clave del enigma que encierra el descubrimiento del cajón de KALISAY, luchó con algunas dificultades para encontrar á la ansiada confidente, pero quiso la suerte que hallase ayuda eficas en el autor de la carta inserta en la página del número anterior.

Es cierto que encontrar un hombre es una empresa compuctaisama y erizada d dificultades, pero emontrar à une amjer requiere una habilidad y una paerencia

foromables

Pero 2 560 rec or des +8 una suma capaz de dar a cualquier mortal otra suma no menor de energia para persistir en la emp esa de conquistarlos, y el pesquisa og ó por fin obtener el domicilio de la descada interer

Provisto de la indispensable tarjeta, el pescu sie as hizo anunciar, afiadiendo como título, que le dejase franca la en trada su calidad de "pesquisa honora rio! del concurso KALISAY,

La dama, un poco asustada ante la vi sita de quien olfa creyó un policía, salió

al vestibulo del hotel. .

-Sedora-dijo el visitante-vengo a celebrar con usted una conferencia para que tenga la bondad de dorme algunes datos sobre el entierro de .

La dama no le dejo continuar

-Soy absolutamente inocente. No h. tenido participación en ese entierro ni tengo noticias del muerto, ni...

--- Un momento, sedora. No se truta de un muerto, sino de un cajón de VINO

KALISAY.

El g stu de esparto de la schuri se can bió en el acto y prorrumpió en una alegee exterinda.

Ali s trata del famoso cajón de

KALISAY? Si, señor, soy complice de entierro porque fui testigo de la cacca. -Pues le agradecería que me ilustrate porque estoy empenado en descubrir e

sitio donde está el cajón.

-Con mucho gusto, pero si no le a molesto, le agradecería que mañana adviese, y con más tiempo le relataria i usted todo lo que sé sobre el particular

(Continuará la interview en el número próximo.)



Mauera de cortar la parte superior de p capsula de la botella de VINO KALI SAY, que ha de enviarse con la solu-



Indiquese á continuación el lugar donde se supone enterrado el cajón de VINO KALISAY

Nombre

Dirección

Cortese este cupón y enviese con la parte superior de la capsula de la botella de VINO KALISAY, à los senotes LAGORIO, ESPARRACH y Cia, 24 de Noviembre 480 Buenos Aires.

Costillas de ternera al natural. - Preparad convenientemente costillas de ternera, quitando los pellejos y las partes demasiado grasas; apla nadlas, butiéndolas por ambos lados con el piano de una cuchilla

instante en remojo, tevalviéndolas un par de veces, ya sea denpe de manteja derretida, ó láen dentro de aceste de oliva; luego, cocedias despacio en unas parrillas, procurando que no se quemen. Aderezadlus moderadamente con sal y pimienta, algunos minutos antes de su perfecta cocción; servid, al retirar la

pesada. Ponedlas un

carne de las parrillas. Lomo de ternera á la casera.-Mechad con tocino la parte más espesa del lomo de ternera. Extendedlo en una fuente fargo, penedle encima cinco 6 seis penazes de hmón y orras tantas tajadas de cebolla grada. Verted por encima de todo bastante acesto de oliva para que la vianda se impregne bien y el aceite rebose en la fuente sirededor del lomo de ternera. Echad sal pimienta con moderación, volved la car se al cabo de un cuarto de hora, y dejadia otro cuarto de hora en la marinada, puesta del otro lado; aderezad este lado lo mismo que el anterior; sacad la carne de la mari sada, envolvedia en papel bien untado de

aceite y sólidamente atado con un hilo, y ponedla a cocer en la cacerola con el resto de la marinada. Cuando la carne esté casi del todo cocida, quitad el envoltorio de papel; concluid la cocción á fuego lento; retirad la yranda completamente cocida; añadid al fondo de la cacerola media taza de caldo δ de agua, media copa de vino blanco, y, si á mano viene, zauahorias y cebollas; verted, en el momento de servir, \ esta salsa por encima del lomo de terneral con

ocina

el zumo de un limón.

Sesos de buey à la marinera.—Cocedios en agna con sal, pimienta y un ramo, de hierbas finas. Poned à cocer separadamente una docena de cebolitas en la manteea, hasta que tomen buen color, y otuss tantas setas cortadas en pedazos, dentro de agua ligeramente salada, con 30 grumos de manteca fresca. Empolvad las cebollitas doradas con una buena cucharada de harina; humedecedio desde luego con el agua de la cocción de las setas, después con un vaso de vino tinto; reunid entonces la setas con las cebollitas y dejud cocer à fuego muy lento en la marinera, durante media hora, los seses cortados en tajaditas delgadas. Para servir este plato, colocad las tajadas de sesos con simetría en la fuente, y cchad por encima la salsu que contiene las cebollas y las setas.

Mollejas de ternera.—Las mol sina da ternera son, entre las partes comibles de' interior de la ternera, las que proporcionan los platos más delicados y de más fheil digestión; por esto es que la cocina de todos los países donde se sube vivir admite gran número de modos diferentes de acomodar las mollejas de ternera.

* * * El Vello desaparece con el uso del Martins Depilatorio



50

Productos

Farmacéuticos de LA FARMACO ARGENTINA

BUENOS AIRES



SENCILLO PRACTICO

Piga Cultar EL Tapón.—Cuando se vino, cerveza ó cualquier de la de cierre que presenta nuestro que permite destapar la bo-su auxilio de sacacorchos.

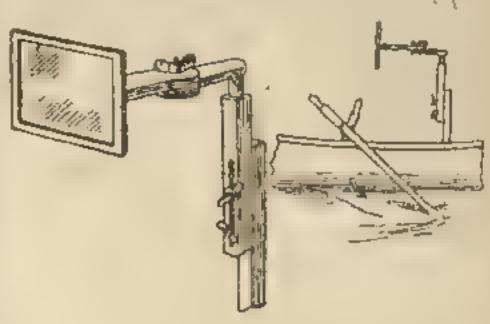
Antes de encajar el corcho en la botella, ae pasa un alambre de unos 25 centimetros de largo por los agujeros de un botón de china, se pone el corcho sobre el botón y se mete en el cuello de la botella, dejando fuera los dos extremos del alambre, los cuntes se retuercen en la forma que ludica el dibujo. Todo ello se cubre con lacre, y cuando hay Para quitar el tapón que descorchar la botella se dan unos

golpecitos al lacre para desprenderlo, se pasa un lápiz ó un palito por debajo del asa que forma el alambre, y al tirar survemente, saldrá el corcho con toda facil.dad. El botón impide que el alampre corte el corcho.

PARA LOS REMEROS. NOVELES.—A los que empiezan á remar les suele costar trabajo conservar la línea recta, mientras no adquieren cierta práctica. Llevar un hote por un canal estrecho requiere

mucho cuidado para no apartarse del centro de la corriente, y una pequeña variación en la fuerza de los remos expone á encallar en la orilla.

Los remeros prácticos no necesitan valerse del sistema que enseña nuestro



Espejo para los remeros noveles

grabado, pero á los principiantes les es muy útil. Con ayuda de un espejo convenientemente situado, de modo que quede á la altura de la cara, se ven perfectamente las orillas, los botes y cualquier obstáculo que surja á espaldas del tripulante.

La montura del espejo permite colocarlo en el ángulo y á la altura más conveniente.

Racahout de los Arabes

PE RACAHOUT

DELANGRENIER

El mejor Alimento para los NIÑOS los ENFERMOS

108 CONVALECIENTES

19, rue des Saints-Pères, PARIS, y Farmacias y los ANCIANOS

Pasta y Jarabe de Nafé

DELANGRENIER

Contra la TOS,
et CATARRO
y la BRONQUITIS

19, rue des Saints-Pères, PARIS, y Farmacias.



Desaparecen los pelos para siempre

Se atienden pedidos personalmente de 1 á 5 p. m.

Un solo tarrito de pomada "Chiclana", de la doctora señorita Teodossh Chiclana, hace desaparecer el vello, bigotes, barbo y pelo para siempre.

Un solo tarrito para que el comprador que de completamente agradecido y no tenga que sacrinearse todas las semanas con depilatorios de ningún valor queniándose el cutis

Este depilatorio no tiene olor desagradable, como sucede con la mayoría de los depilatorios; por el contrario, el de la señorita Chiclana tiene una fragancia agradable.

Se remiten muestras é instrucciones gratis

Dirigir vuestros pedidos á la señorita Teodossh Chiclana, Humberto I, 3132, Buenos Aires.







Este hombre puede leer vuestro futuro

Si usted desea aprovecharse de la magnifica oferta del profesor Hon Wesigk, obtener un estudio gratia de su vida, envie la fecha, mes y afio de su usomiento, manifestando sexo y estado. La carta debe venir escrita de puño y letra del interesado; si no sabe escribir, deberá hacer rayas o figuras en un papel, donde otro pondrá los datos que pido.

Todos estos datos, así como el nombre y dirección, deben ser exactos. Dirija las cartas á Hon Wesigk, 1238 á, Buenos Ai-

res (Argentina).

El horóscopo gratis se envia en paque te certificado y sun membrete GACETILLA

Generalmente consideramos el cristal a ro una substancia endeble, pero realnte su fragalidad no es tan grande nte su fragalidad no es tan grande o rose su pone. Algunos de los usos o rose su pone. Algunos de los usos roue se ha destinado esta substancia roue se ha destinado esta substancia roue se ha destinado esta substancia

d e la lace algunos años, una dama de la alta sociedad londinense asombró á sus alta sociedad londinense asombró á sus alta sociedad londinense asombró á sus arigos presentándose en una reunión coa un traje de cristal. Hoy los trajes de cristal no son ninguna novedad, porde ya se fabrican hasta alfombras de coa substancia y se construyen casas. En Lyon se usan pavimentos de cris-

En Lyon se usan payimentos de Clista, y los franceses están muy satisfechos de sus resultados, asegurando que ofrecen grandes ventajas sobre los de ascito, piedra y madera.

In Alemania se usan corrientemente, desse hace tiempo, cañerías de cristal, y abora empiezan á hacer postes del telégrafo del mismo material.

En las calles de Budapest, hay maquinas automáticas para depositar los ahoros. El depositante recibe un talón por cada una de las cantidades que admite a máquina cada vez. Estos talones pueden convertirse en dinero en cualquier momento con sólo presentarlos en alguna de las oficinas de la Caja de Ahorros.

La fraxinela ó fresnillo es una planta que ofrece la curiosa particularidad de ser una verdadera fábrica de gas para el alumbrado.

En ciertas épocas, sobre todo en verano, la fraxinela exuda una esencia volátil que se enciende espontáneamente 6 al ponerse en contacto con una cerilla.

La fraxincia o fresnillo es también notable por su longevidad y su fragancia, siempre que no se la moleste En alganos jardines se conservan fraxinclas de 35 y 40 años de edad.

Suecia ha hecho de la gimnasia una religión. En aquel país, lo mismo los sduitos que los niños, dedican gran parte de su tiempo à los ejercicios gimnasticos; aun los criminales tienen clase de gimnasia en la cárcel donde los encierran. Un gran número de sociedades gimnasticas, con la ayuda del gobierno, proporcionan profesores à las escuelas públicas. Todo niño que asiste à ellas aprende anto todo à padar.

Los niños suecos pasan dos meses en el campo cada año; los raquíticos, los anémicos y los débiles son enviados toes cos veranos á colonias establecidas en las montañas. Los gastos de estas coculas corren á cargo de sociedades benércas y los ferrocarriles del gobierno transportan gratis a los niños. El escolar sueco disfruta de baños gratis y mé-6 co, dentista y oculista igualmente de alde; per anadidura, los libros se le dan no se le venden. Los pascos escolares no se limitan, como en otras partes. i la tarde del jueves, sino que son verdeceras excursiones que duran á veces gunce días. A los niños de los pueblos los llevan & las ciudades y á los de las ciudades se les bace viajar por los pueblos.

En las regiones poco pobladas ó de población más pobre que rica, el gobier- no ayuda al médico ó le paga su sueldo completo. La carrera del médico en Suecia comprende 11 años de estudio.

En Francia, hay actualmente en circulación 15 911 000 000 de monedas de di recsos cuños.

El agua de jabón es muy útil como Bhono para los árboles frutales



Unico importador:

José Martorell

Cangallo, 743 — Bs. Aires

Sucursal Rosario, Santa Fe:

RIOJA, 610

NOCERA-UMBRA

Quereis digerir bien?



GUA MINERAL NATURAL GASEOSA

PARA LA MESA-

Cura las enfermedades del

ESTOMAGO CORAZON VEJICA V RINONES

Gran Premio de Honor Exp. Intern. de Agri

cultura, Bs. As., 1910

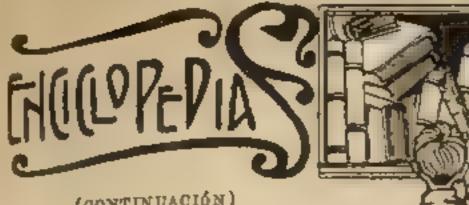
PILDORAS

Normales y Dulcificadas

Recomendadas por los más ilustres médicos para prevenir y combatir eficazmente:

TOSES, CATARROS **BRONCO - PULMONITIS** RESFRIADOS, RONQUERAS INFLUENZA, etc.

Unico introductor: JOSE PERETTI, Buenos Aires-Montevideo



(CONTINUACIÓN)

MAQUINAS ELECTRICAS. — El electrófono, la pila, las máquinas dinamoeléctricas y las máquinas magnetoelectricae son maquinas e éctricas. Pero la palabra muquina electrica está sobre todo reservada à maquinas que producen la electricidad por frotación 6 por influencia.

En la máquina de Ramsden, un disco de cristal gira entre cuatro

rojines con frotación y se carga de electricded positiva. Esta electricidad del disco actúa sobre uno ó dos cilindros de latón soportados por columnas de vidrio. Esos cilladros se electrizan por influencia y de ellos pueden sacarse chispas.

Las máquinas üs Holtz, de Bertsch v de Oarré, son hoy preferidas porque abui-

tan menos y son más poderosas. La electricidad slempre se desarroila en ellas por frotaclán, y luego por in-Buencia.

MAR .- Los mares cubren las tres cuartas partes de la superficie terrestre, y en algunos sitios alcanzan gran profundidad. En el caoal de la Mancha esta profundidad no pasa de 30 metros; en el Mediterranco liega a mas de 4.000, y en el Atlantico

Lega hasta 8.000 metros. Cerca de la costa del Japón, no se ha encontrado fondo en algún sitio basta 8.573 metros. La profundidad media puede calcularse es 3.500 metros. El río Amazonas, enyo caudal de agua es 100 veces mayor que el del Sena, tendría que correr durante 5.000.000 de años para poder llenar el

sitio ocupado por el Océano.

El agua del mar es muy rica en sales minerales, y contlene unos 35 gramos por litro. Tres cuartas partes de ese peso es de sal marina, y el resto está formado por cloruros de magnesio y de potasio y diversos bromuros y sulfatos. Esta composición es muy varmtle, sobre todo en los mares cerrados; pero en los grandes océanos las aguas tienen easi todas igual composición, porpue están continuamente revueltas por las olas de las tempestades, por los mo-

vimientos de las mareas, y sobre todo por las corrientes maritimas, que tanta influencia tienen en la distribución de los cli-

El número de especies, nnimales y vegetnles, que habitan lus aguas del mar es desconocido, pero considerable. La localización de las especies no está

tan determinada como en los continentes porque la temperatura de las aguas, sin cesar mezcladas por las corrientes, no presenta diferencias tan pronunciadas romo en las de tierra. Además, la fecundidad de los animales acuáticos, y principalmente de los peces, es tan notable, que podemos considerar el mar como un depósito inagotable de substancias adecuadas para nuestra alimentacion.



MARABÚ.—Ave del género de los ardeidos, que vive en Africa y la India.

MARABUTO 6 MORABITO.—

Sacerdote musulman.

MARACA. - Bálsamo precioso del Perú.

MARAVEDI. - Moneda de España de valor de tres dineros. Había : el maravedí alfonsi, acuñado en tiempo de Alfonso el Sabio; el maravedí de oro, de fecha anterior; el maravedí de

plata, que valía 8 céntimos; el maravedí prieto, que era una sexta parte del maravedi de oro.

MAREAS. — Movimientos del mar, que se producen con intervalos regulares. Durante 6 horas, 12 minutos y 37 segundos está sublendo la marea (flujo), y en un tiempo igual baja la marea (re-

flujo) volviendo luego a subir. Pero como la duración total de los cuatro movimientos es mayor de 24 horas, resulta que cada dia se retrasa el flujo 50 minutos y 28 segundos.

El tiempo que transcurre entre la marca alta y la marea baja siguiente, es exactamente la cuarta parte del tiempo que dura la rotación diaria de la luna en torno de la tierra (movimiento aparente). Resulta, pues, una concordancia entre la rotación de la luna y la duración

de la marca. La atracción que ejerce la masa del satélite sobre las aguas las hace subir en el lado donde se encuentra ella, y bajar necesariamente en los puntos que guardan con aquél un angulo

La atracción solar influye también sobre las aguas del mar, pero no tanto como la luna. Durante el plenilunio las dos acciones coinciden, y las marcas son inas fuertes. A consecuencia del obstaculo que oponen las islas y los continentes al movimiento de las aguas, las marcas no se observan en todas partes durante las horas, que coinciden con los movimientos lunares.

En los mares libres, la altura de los aguas no es tan considerable como en los estrechos y golfos durante las mareas altas. En San Malo se han visto con relativa frecuencia marcas de 20

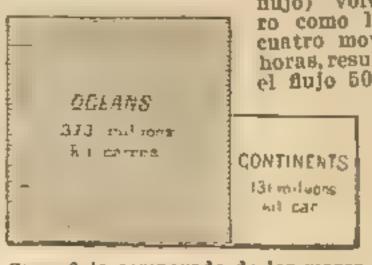
metros de alto. En los lagos y mares interiores, las mareas son muy débiles

MAREO,-El medio mas eficaz de evitar el marco e tando se está propenso a él, consiste en acostarse antes de salir el barco, abrigándose algo más que lo acostumbrado si el tiempo es frio, y tratar de doriair El café frio poco

azucarado y con conac es muy conveniente.

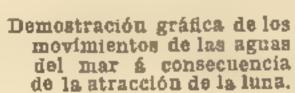
Las personas que no se conformen con esus prescripciones algo severas, deberán permanecer en la cubicrta durante toda la travesia, si es corta

Hay dos remedios de cierta eficacia: Tomar un poco antes de partir unas 2 5 3 cucharadas de jarabe de cloral, 6 unas tr s boras después de la partida, un "cochet" con un gramo de quinina.



Superficie comparada de los mares y de la tierra firme







351 RECONQUISTA 351
SECCIÓN AUTOMÓVILES
1537 Santa Fe 1541

DEPÓSITOS Santa Fe 1555

NECESITAMOS AGENTES EN TODA LA REPÚBLICA Buenos Aires S. A

Remita hoy mismo esta carta.

(Sirvase escribir con claridad)

Señores BILLIET y Cia.

351, Reconquista, 351

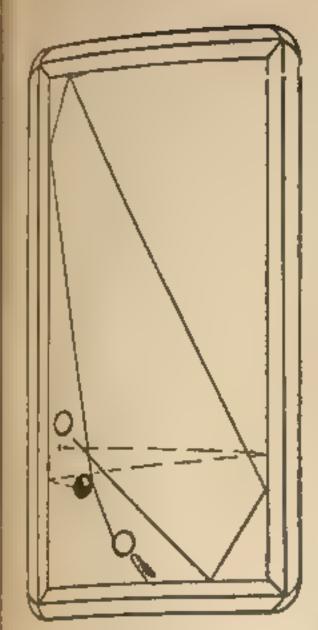
Sírvanse enviarme información completa acerca de su ESCRITORIO NORTEAMERICANO (roble macizo) con su sistema exclusivo de ventas.

Nombre

Dirección

Ocupación

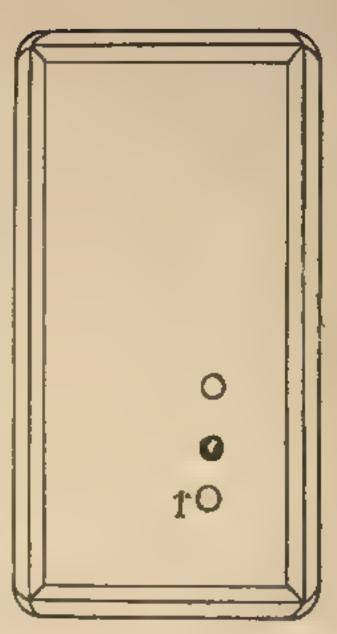
Billar



Solución al problema N.º 70

Para el problema N.º 69, por Suffern, hemos recibido soluciones exactas de los schores Bernabé Lazaro, Pedro Rovira, Rafael Isoldi, José Serrat, Silvestre N Bessio y Nicanor 1 scala, de la Capital; y de los señores Carlo Alloa Casals, de Ale-jo Ledesma; Misterioso, de Arroyo Seco; Juan J. Sarrail, de Tapulqué: Bernardino Ubart, de Reconquis-ta: y Agustín Rulz y Juan Garabano, de Haedlo.

Sourción au problica N.º 70, por Gasperio. — Tómese le 1.º ¼ arriba del centro y á la derecha, para chocar á la 2º fina por la derecha, con ataque ordinario. La 1.º toca la banda larga izquierda en la proximidad del ángulo alto para seguir luego por la corta al-



Problema N.º 71

ta, larga derecha y corta baja sobre la bola 3 a la surda lola criza la masa casi en linea recta, de banda à banda, para volver més é menos à la misma situación en que se encontraba.

PROBLEMA N.º 71, POR SIGAL — ¿Cómo jugar para obtener la carambola y la ren-

Limiting water and and

ENFER WOS!

QUERÉIS CURAROS DE —— SIN MEDICINAS! —— VUESTRAS DOLENCIAS?



Usad la poderosa Faja Eléctrica ROBUR, á pilas secas, del doctor Berndt; precio \$ 60 m/n. La Impotencia, Espermatorrea, Gota Militar, etc., se cura con el ELECTRO - SUSPENSOR y Desarrollador del doctor Berndt; precio \$ 25 m/n.

La SORDERA y los ruidos y zumbidos en los oídos se quitan con los "Tímpanos Artificiales"; precio \$ 12 cada uno.

Libros ilustrados y consultas gratis

Dirigirse:

Instituto Eléctrico C. Pellegrini, 644
Buenos Aires —



Nueva. — Revista mensual, Sociologia, arte, educa-

ción. Año III, tomo IV, núm. 8. Agosto

y septlembre 15 de 1911.

HUMANIDAD NUEVA.-Revista mensual, órgano del "Ateneo Popular". Sociolo-gía, arte, educación. Año III, tom. IV, números 9 y 10. La dirección de esta interesante publicación de altos estudios sociológicos, avisa que desde este número la revista será organo del Ateneo Popular, sociedad de extensión universtinria.

REVISTA ZOOTÉCNICA. - Continuación del "Boletin de Agricultura y Ganade-

ria". Año III, núm. 27.

Unión y Labor. — Revista mensual. Buenos Aires, septiembre 21 de 1911.

MAQUINARIA Y FERRETERIA.—Revista industrial y comercial. Vol. I, nom. 4. Junio y julio de 1911.

ROSARIO ILUSTRADO. --- Periódico polí tico, social y literario. Rosario, jueves 10 de agosto de 1911. Año II, núm. 53,

LA ESCUELA. - Periódico estudiantil. Aparece el 10 y 25 de cada mes. Buenos Aires, agosto 10 de 1911. Año I, núm. 5. Trathalis - Revista semanal de tea

tros y music-halls. Año I, nom. 3. Buenos Aires, agosto 13 de 1911.

NORTH ILUSTRADO. - Revista quincenal. San Nicolas. Agosto 5 de 1911. Aŭo I. າດກ. 5.

EL RIOJANO ESPAÑOL.—Revista semanul llustrada, Segunda época, Buenos Alres, agosto 5 de 1911. Año II, ut) mero 50

Rosanio Il i strano - Periódico políti co, social y literario. Rosario, jueves 3 de agosto de 1911. Año I, núm. 52.

VIDA LITERARIA. -- Revista quincenal Hustrada. Buenos Aires, agosto 1.º de 1911. Año I, núm. 7.

La Ciudad.—Semanario ilustrado. La Plata, agosto 5 de 1911. Ado II. nomero 52.

Novedades Pedacocicas.-Editada por les señores Curt Berger y Cia. ha aparecido esta publicación, destinada á dar a conocer el material de enseñanza que tiene à disposición de los profesores la importante casa editora.

ATLANTIDA .-- Revista mensual de ciencias, letras, arte, historia americana y administración, dirigida por David Peña. Con interesante sumario se ha publicado el número 9 del tomo III, septiembre

de 1911. ATLANTIDA. - Ciencias, letras arte. Listoria americana, administración Revista mensual, dirigida por don David

Peña. Tomo IV, núm. 10. Octubre de 1911.

EL MÉDICO DEL HOURE.-Revista mensual de higiene, profilaxis, consejos y recetas. Saludamos a esta nueva é importante publicación destinada á vulgarizar los conocimientos médicos, que ninguna persona debe ignorar

MATADEROS Y WATANZAS -Tesis presentada para optar al grado de doctor en medicina veferinaria, por José Rosa.

REVISTA DEL CENTRO DE ESTUDIANTES DE AGRONOMÍA Y VETERINARIA DE IA UNI-VERSIDAD DE BUENOS AIRES ALO IV. números 32 y 33. Abril y mayo de 1911. Capital federal

MI TIERRA. - Revista gallego Año I. número 1. Primer número quine nat de julio de 1911. -Es una simpática publivida regional.

REVISTA POPULAR DE CIENCIAS CAS. Año I, tomo I, num. 1. Senti. de 1911 .- Directores propietarlos,

que y José A. Mouchet.

JUVENTUD. - Organo del Centro J. tud Israelita Argentina. Año I, no Buenos Aires, septiembre 1.º de 1,

EL PALADÍN. - Organo del libren miento y radicalismo chilenos. Apa número 8. Santiago de Chile, agost de 1911.

ROLETÍN DEL AERO-CLUB ARGENTON Publicación mensual. Año I, núm, 3 🛚 nos Aires, agosto 10 de 1911.

CONGRESO FOR STAL Y FRUTAL DE PROVINCIA DE BUENOS ATRES,-Pr. ma de las cuestiones que le serás metidas durante las sesiones que ba celebrar desde el 15 al 31 de oct. de 1911 en La Plata.

EL RÉGIMEN MUNICIPAL EN LA P vincia.--Reforma de la ley organ-Su inconstitucionalidad. Articulo is cado en la "Revista del Centro Jone y Ciencias Sociales", por el docte-M. Clasia.

Recuerdo.—Bodas de pinta de la t dición del templo parroquial de San Jo Evangelista, Buenos Aires, 1886-17 & julio de 1911.

Una Vida Intensa — Juan Bati

Alberdi, por Emilio Cafalán. THE LAND OF THE INCAS ISSUE

the Peruvian Corporation, Ltd. Lan and Lima. Con abundantes fotogravida LA ESCUELA DE MEDICINA.—Periodo dedicado á las ciencias médicas. Mé. 🛝

julio 31 de 1911. Tomo XXIV, num H Constancia.—Revista semanal de piritualismo, psicología y sociologia gano de la sociedad espiritista tancia". Año XXXIV, núm 1266 00

bre 1 º de 1911.

LA GACETA CIENTÍFICA INTERM - Ingenieria, industrin, comed gataderia agricultura y anexos, automovilismo. Septiembre 25 de 1011. Año vol. I., núm. 2. Montevideo.

Revista quincenal g HISPANIA Asociación Patriótica Española, Cennuación de la revista "España". Al 🖰 Buenos Aires, octubre 1.º de 1911. W mero 263.

EL ESCOLAR.—Revista infantil de la Sociedad Protectora de la Infancia. A

II, num. 10. Buenos Aires.

ISRAEL.-Organo de los israelitas " la Argentina. Aparece quincenalmente Ano I, num. 2. Buenos Aires, octubre de 1911

EL PLATA SERÁFICO - Revista mensul Aŭo XII. nûm 146. Buenos Aires, octubre de 1911

Exito Gráfico - Revista mensual o artes gradeas. Vol. VI, nom 69. 81 tiembre de 1911.

PROPOSICIONES SOMETIDAS AL COMP 80 NACIONAL DEL COMERCIO, SOUP CIT dito, comercio, aborro y cooperativis " general, por El Actsador Mercantal r presentado por los señores F Porte Parodi y Octavio E. Bridgithe

PROPOSICIONES SOMETIDAS AL CONCRE SO AMCIONAL DEL COMERCIO, SOBRE CAMB ras de comercio, tribunales de comercas la matricula de comerciante, por El 1 sador Mercantil, represent do per sit rector y subdirector señores F 10 " Parodi y Octavio E, Brianthe.

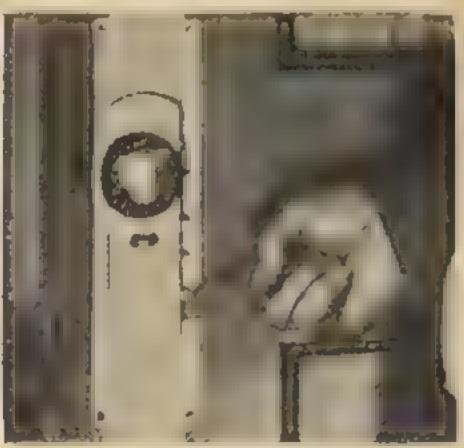


RIVA ENORME. — Esta raya de 1 metros de ancho por 1 metros de argo, pesaba 141 kilos. Fué per la Asunción por el Club de altre de octubre, habiéndos de stado 15 Lonbres para sacara del río 11 habre que aparece en la fetografía junto ar animal pesa 118 kilos

CERRADURA DE COMBINACIÓN. — Esta cerradara se abre moviendo unos botones que se ven á la derecha en la fotografía Puede armarse de modo que sólo la abran ciertas personas y se censtrove en 58 005 combinaciones. Para abrir, se inneven hacia arriba uno 6 más de los botones cierto número de veces,



Raya enorme pescada en la Asunción del Paraguay



Cerradura sin llave, de 38.005 combinaciones

Señoras! ¡Señoritas!



¿ QUERÉIS curaros de vuestras dolencias, sin operación y sin raspajes?

Usad "Scheid's Ovarin", prodigioso remedio aprobado por el Honatable Departamento Nacional de Higiene

"Scheid's Ovarin N.º 1", cura la suspensión, atraso ó falta del período

"Scheid's Ovarin N° 2", cura la metritis de ores y desarreglos en el periodo hemorreglas y otras apiencias más que explican los folletos que remite gratis el "Instituto Scheid". C. Pellegrini 644. Precio de "Scheid's Ovarin" el frasco S 4 %. (Para una curación radical se precisan seis frascos)

LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS, man, de grate de strein en etc., se curan con el Elixir Japonés "Estoma-cal Elster" Franco § 2.5) Se ver len Droguerías Gabson, Estrella, Defen 80, 192, Sarmiento 587, y en todas las huenas farmacias, Deposito principal. Cellegrin 1914 in handle 8 m. Martin 848).

Hacia la inmortalidad



Te has fljado (ôm) en la actualidad la tez de las mujeres es superior a la de algunos años atrás, por su blancura, su pureza, su aspecto de juventud y salud?

Ya lo creo. Como que ya no se ven casi aquelas vigas arrusad s cetrinas v como encuadernadas en pergamino que se e fan antes.

. Y los miños? ¿Qué me dices de los n.ñ os?

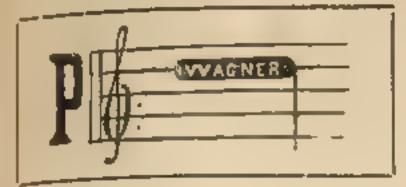
--Que parecen bombones entre encajes Hay algunos que se diría son bebés animados escapados de la vidriera de una casa de modas, con sus caritas de cera y sus bucles dorados, en los que el sol parece hubiera dejado jugando sus mis hermosos rayos

Bueno. Pues ¿sabes à qué se debe todo eso? Pues al uso abundante del la bón Reuter, ese mago de la juventud i la vida, pues siendo el jabón más pue y mejor combinado en sus riquístmos componentes, produce la frescura, la elasticidad, el colorido suave, brillante de la edad infantil, aun en los restros más añosos

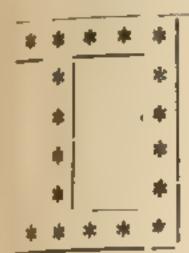
Si la inmortalidad anu no ha sido cucontrada, el Jabón Renter ha hallado por lo menos el primer rasgo físico de la extensión de la v.da



Adjetivo

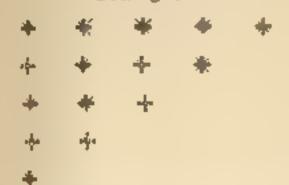


Letra mágica



En esa letra de estrellas, substituyendo éstas por otras letras se lecrá el nombre y apellido de un varón y los nombres de dos mujeres en líneas vertical y horizontal.

Triángulo



Horkontal y verticulmente: nombre de r ticm : a verbo, idem, negación, rotal

Comprimido



Charada

Cua letra es dos primera, tercia nota musical, musical también *acgunda*, das tres prima un mineral, Un tres cuatro para Chile prima tercia dos con Marta; cuarta cuarta, obra francesa; se halla todo en dos tres cuarta Fu el libro dos tres cuatro; dos dos cuarta en las ovejas. ¿Porque te parece larga esta charada te quejas? Pues para que no te quejes doy fin å ella de este modo: como dos tercera prima otro mineral es tado.

Jeroglifico



SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 362

Al Langgrifa numérico:

ALBERTAG

Al Comprimido:

GRANADA

A J rogleften.

SALE A LUNA VOMITANDO ESTRULAS

Solucionistas

Alfredito y Zubemita Urquiza, of J. M. nyieth Androsito Chinefulla, Alba Pesse, Luis füurrategui, Juan Blander, Arturo Coelho, José J. Carfabra V. Ters ghi, Carlos I onder, Caandre Portatina Portabla Eduardo Printo, Chargarad Ana I. Poeyra Francissos Stapo, Enriqueta Kopenbach R. Massos Vinanca Cuefa Rosas, of the Berlino, to the

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiarà on un palco sin entradas fi cada uno de los primeros 224 lectores de op B r que reconstituyan la frase: La fama se marquira cun el estudio, con palabras to-

madas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este featro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 léctores de "P B T" que solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta págna

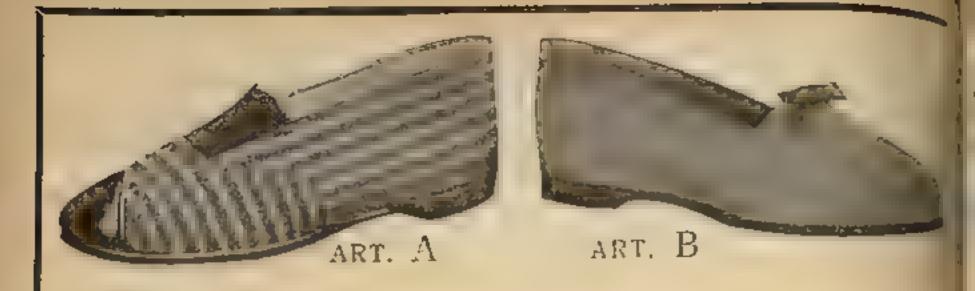
Los « Luionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita

å esta revista. Tanto para or

Tanto para optar à esta recompensa como i los palcos, es necesario acompadar esta hora entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 18 del corriente

Les sobres deben venir dir gil s assinor i le dactor encargado de la sección Entretenimientos", y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para al adjudicación de los premi s se diferminará per la fischa del sello del cerro

Los vales de palco sirven para todo el corriente uño



EXIJA USTED SIEMPAR

ART. I

nuestras conocidas

ZAPATILLAS Marca LANGOSTA

PATENTADAS

LAS UNICAS

LAS UNICAS de mayor duración.

UNICAS LAS

LAS UNICAS

LAS UNICAS

LAS UNICAS

UNICAS LAS

LAS UNICAS premiadas con MEDALLA de ORO (EXPOSICIÓN IN DUSTRIAL).

de fabricación perfecta.

que no se desclavan.

que no se descesen.

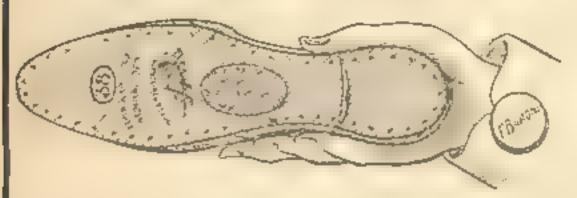
que no piorden la forma.

que se venden garantidas.

que los consumidores piden por su marca exigiendo si sello de la LANGOSTA en la suela.

Se remiten Catálogos y Precios corrientes GRATIS

Así es la suela de la legítima ZAPATILLA Marca LANGOSTA

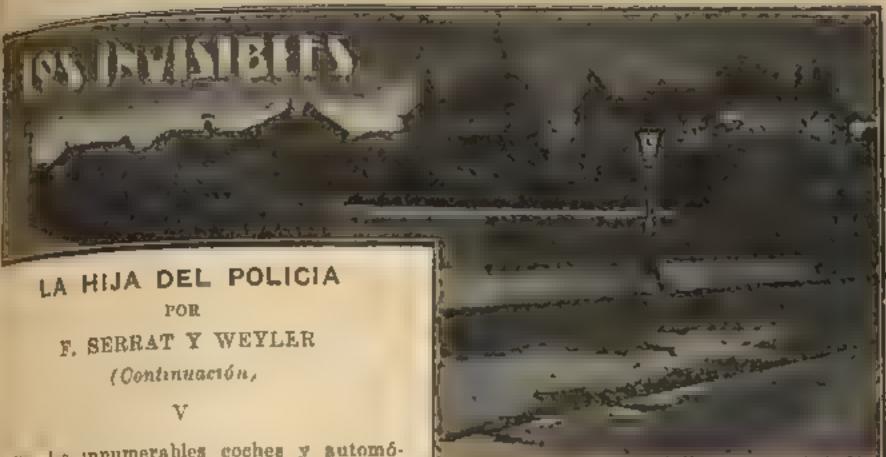


Pida usted siempre nuestra marca, y rechace todo sustituto in ferior. Agradeceremos nos escriba indicándonos las casas en su localidad que no la venden.

F. BAKUNE

Constitución 2301-19, Bs. Aires

Sucursal: Italia 376, Rosario



pr les innumerables coches y automótes que nal la parados frente à la iglesia miroquial de San José, comprendiase al miants que en aquel sagrado recinto celeeribase é estaba à punto de celebrarse una bais ó un bautizo de alguna importancia. En el reloj del Banco de España falta-

ten muy pocos minutos para dar las nueve. Le noche, lluviosa y extremadamente tila obligaba à los transcuntes à andar tado le más de prisa posible, sin fijarse pera nada en lo que pasaba á su alredo dor. De etro modo quizás hubiera llamado stención la presencia frente á la iglesta de tres hombres de malísima catadura, los rusica, cada vez que lleguba al indicado itio un nuevo coche, abrian con gran presteza las portezuelas, y luego, alargando as callosas manos, esperaban que cayesca m clas algunus monedas en recompensa de a relentario trabajo. Casi todos los que descendian de los carruajes mostrábanso

pródigos, pero si alguno se olvidaba da dar la correspondiente propina, no por eso nquellos abridores espontáneos renunciaban á su incómoda tarea que, cuando menos, producia lo suficiente para ir å echar å menudo unas copas en la taberna inmediata.

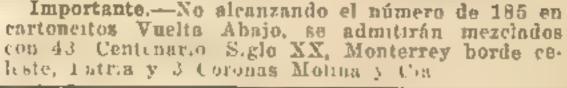
De pronto cesó en absoluto el continuo movimiento de coches. Desde el último había transcurrido un buen cuarto de hora, sin que la llegada de otro viniese à alterar el adencio que remaba en los alrededores de la iglesia.

Alarmadísimos los abridores de portezuelas de tan extraña interrupción, uno de ellos, cl de más edad, preguntó á su compañero, el mús joven y listo de los tres .

(Continuará).

16







¿Buscáis la fortuna? ¿Queréis la salud?

Pedir al prof. R. Borrell el libro de CIENCIAS, obra admirable que para bien de la humanidad ha escrito, y que se mandará gratis á quien lo solicite.

Este libro enseña á prosperar en los negocios, inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhele y saber cómo labrarse un porvenir legitimo y tranquilo.

Es el mejor amigo en el hogar, porque explica el modo práctico y fácil de conservar y recuperar la salud.

GRATIS podéis conseguir este prodigioso libro pidiéndolo à R. Borrell, Moreno 1984, Baenos Aires, incluyendo ana estampilla de 10 centavos ó personalmente en mi consultorio.



-Es que no es posible que un farmacéutico se lo lleve todo el santo día prendido al teléfono.

-Sin embargo, usted tau solo ha querido habiar con él por cuatro veces.

-¿Y qué le importa à usted? --- A mí, nada...

-Bueno... olga : [no corte !, olga...

-¿Qué se le ofrece?

—¿No podría usted encargarse de una pequeña comisión para ese farmacéntico, ast que lo dejaran las sanguijuelas telefónicas esas que lo tienen ocupado?

-Tal vez... aunque ya me imagino...

-2 Que se imagina usted? —Que sera usted una de tantas...

sanguijuelas... ---¿Qué dice asted?

-...Como todos me han hecho encarguitos para el boticario ese...

—Oiga usted... Aquí no hay malicia...

Zentiende usted?

-Perfectamente... pero no puedo seguir conversando, porque me está probibido...

-Menos con su dragón geh?

-Señorita... ő señora... yo no tengo -Bueno... es por broma... Oiga, como parece que es imposible hablar cuando una quiere con el farmacéutico...

.-Si, con el cuatro sietes. Avenida

---Eso es.

—Si desde que llenó la vidriera 🕬 los pomitos esos de las pildoras Hente la botica es para las gentes como un la hal de miel para las moscas, y el test no no da abasto para los pedidos.

-ADe veras? -Como que dicen que esas pildons son lo más eficaz que se puede tomo para conservar en buen estado la salas y, segun las muchachas, el cutis frey sin granitos

—Eso me dicen.

-- No ve usted? Pues blen, señorita, sea usted tal amable diciéndole à ese monstruo de le t.cario, así que pueda usted hablar " el, que de la calle Palmas, nom. 1513 piden una docena de frasquitos de l'ildoras Reuter, hoy mismo... ¿Entlead usted?

-Bf. Benorita.

Me hara usted ese servicio?

—Si, menorita.

-Que Bean frescas, ¿eh? -Si no puede haber viejas, porqu no le dejan un frasco apenas los poben venta,

—Gracias, —; Tilliererillin !

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión del domingo 12 de noviembre de 1911

PREMIO "SANTIAGO"			
Para todo caballo de ! años y más edad, que no haya ganado más de dos carreras. Distancia: 1.700 metros. Premio: \$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º			
CABALLO CABALLO			
Bec d'Or 57 Arlesiana 55 Guarany 57 Armenonville 55 Oskol 57 Fructidor II 54 Marquise 55 Escorpión 54	Shut Up 54 Reine d'Or 52 Rhadamés 54 Mon Chéri 51 C. Gaudencio 54 Imperial 54		
PREMIO "RIESCO"			
Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.200 metros. Premio: \$ 4.000 á la 1.*, 400 á la 2.º y 100 á la 3.º			
Sourire 56 Revoluta 56	Belle d'Or 56 Jeu d'Esprit 56 Estrella Polar 56 Altamar 56 Ambassy 56 Fermata 56 Malva Rubia 56 Fermata 56 Miss Royal 56 Haitiana 56		
PREMIO ''MONTT''			
Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.600 metros. Premio: \$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º			
Superbo 56 Maldicente 56 Esparto 56 Condé 56	Proteo 56 B. de Astrada 56 San Genaro 56		
PREMIO "ERRAZURIS"			
Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta la suma de \$ 40.000. Distancia: 1.700 metros. Premio: \$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º			
Convicto 55 Camelia 53	Bemol		
PRPMIO U	CHITTELL		
PREMIO ''CHILE'' Para toda yegua. Distancia: 2.500 metros. Premio: \$ 15.000 å la 1.", 1.500 å la 2.a			
Pirita 50 Via Crucis 50 1 Dona Cecilia 50 Mouchette 58 1 Aphrodite 58 Old Wife 50	La Volsin 58 Chicharra II 58 La Volsin 50 Patricienne 50 Juventa 50 Clérica 58 Hirondelle 50 Lada 50		
PREMIO "BALMACEDA"			
Para potrillos de 3 años ganadores hasta la suma de \$ 20.000. Distancia: 2.000 metros. Premio: \$ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 100 al 3.º			
Jaque 55 Blue Diamond 54 J	Desengaño 50 Lion d'Or 49 Bragado 49 Rico Tipo 49 Comodoro Py 49 Ramal 49 Quilmes 49 Kleber 49		
PREMIO "O'HIGGINS"			
Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, que haya ganado más de \$ 10.000. Distancia: 1.400 metros. Premio: \$ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 100 al 3.º			
Dado	saardia 50		
Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 3.000 metros.			
Frem10; \$ 5,000 at 1.0, 8	500 al 2.º y 100 al 3.º		
Minstral 57 Great Boy 55 A	Doon 50 Poor Jack 50 Poor Jack		





HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	Edición	Edicia
Trimestre	\$ 2,50	8 500
Año	» 5 00 » 9.00	4 10 10
Número suelto	> 0.20 > 0.40	A 000
Numero atrasado		\$ 08
EN EL INTERIOR	Edición corriente	Edici
Maimantra	\$ 3.00	dele
Semestre	> 6.00	\$ 5.0 \$ 10
Año	» 11.00	3 12 b 3 22 b
Número suelto	» 0.25	\$ 05
Número atrasado	> 0.50	> 10
EN EL EXTERIOR Edi	ción	Edición
EN EL EXIENTOS COTT	iente	de luje
Trimestre \$ oro		oro 35
Semestre		D Tax
Año	8.00	3 144

ENCUADERNACION:

Por encuadernar cada tomo correspondiente à un bimestre..... 3 11 Por cada tapa suelta, 2 0,5

No se devuelven los originales, ni se pagan las es laboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórters, fotógrafos, cobradora agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalment rogándose al público no reconozca en tal carácter quien no presente el referido testimonio de identida firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



esta revista se

publicaría un ar-

dacción? Por sabido se calla que sí. Pero hay que tener en cuenta que el canasto tiene derechos imprescriptibles y que

ejerce una fiscalización tremenda sobre los novatos.

F. L., Capital.—Eso del "corazón que ha muerto" es demasiado tristón y pertenece á un género lacrimoso, que estuvo en moda hacia el año 1827, pero que ya no convence. ¿Qué le importa á nadie que una mujer no le lleve el apunte á un pobre diablo y que este, á consecuencia de ese desengaño, no se corte el pelo ni se cepille la ropa? Esos modelos no son dignos de imitación, ni pueden inspirar el menor interes á ningún hombre sensato.

N. E., Buenos Aires.—
"¡Cómo el ánimo contrista
"lo que queda del campeón!
"El que fué tan gran artista
"apenas mueve la vista,

"flaquéale el corazón.
"¿Qué fué de aquellos pasados
"días de grande vigor?

"¿Qué fué de aquellos tablados "donde nobles enguantados "aplaudían su sudor?"

Algo se desliza usted por ahf hacia Jorge Manrique, y el modelo es inmejoramente en parodia, cuando al buen dese no acompaña el sentimiento refinado de la belleza. Fíjese un poco y verá que en de "aplaudir su sudor" es una metáfon bastante plebeya, que desluce la composición, aunque los versos sean aceptables

"Y las damas ¿qué fué de ellas?
"Sus rostros ya no emociona.
"¡Y las había tan bellas!
"Le semejaban estrellas
"alumbrando su persona."

Confiese que esto no puede sostener la comparación, que usted mismo suscita con lo de

"¿ Qué se hizo del rey don Juan?
"Los infantes de Aragón

"¿ Qué se bicieron?
"¿ Qué fué de tanto galán,
"qué fué de tanta invención
"como trujeron?

Y anade usted :

"Felices días que fueron.
"glorias que no volverán,
"para siempre de él huyeron...
"Recuerdos que se perdieron.
"¿Qué se han hecho? ¿Dónde están?
"¡Cómo el ánimo contrista
"lo que se ha hecho del campeón!
"¡Que nada el tiempo resista!...
"Tan sólo mueve la vista
"parásito del sillón."

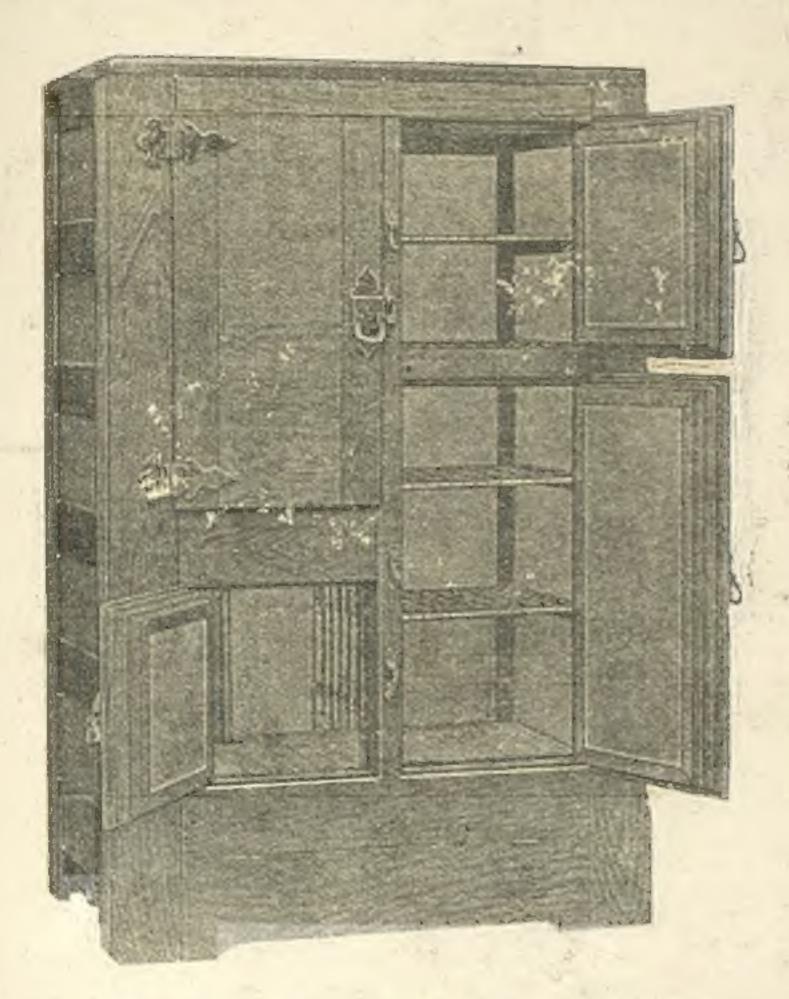
Por lo visto se refiere usted a un antiguo acróbata, víctima de la parálisia No está mal la composición; pero queda aplastada ante el gran medelo.

HELADERAS IMPERIAL

LAS MÁS PERFECTAS LAS MÁS HIGIÉNICAS LAS MÁS ECONÓMICAS

W STAR

CONSTRUCCIÓN SÓLIDA y ELEGANTE



Precios desde 30 Pesos

Las únicas construídas según los últimos principlos científicos empleados en los frigorificos modernos, con NUEVE MURALLAS AISLADORAS para economizar hielo.

Todos los costados se desarman para facilitar la limpieza. Tlenen depósito para agua y cerradura con llave.

Pedir nuestro catálogo especial PBT N.º 5

ANDERSON, CLERGET y Cía.

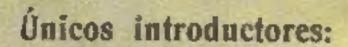
CASA MATRIZ: 135, Calle Maipú, 147 BUENOS AIRES

GRAN ANEXO CENTRAL: 47, Calle Maipú, 49





La Orden
lo permite
y la
digestión
lo exige



FREISZ & Cía.

Buenos Aires

Agentes en el Rosario:

RECAGNO Hnos. &

Agentes en Montevideo:

J. GRANARA y Cia.